Clean Air Optima®

# Manual

## Ultrasonic Humidifier Clean Air Optima® CA-604W Smart

User manual
Gebrauchsanweisung
Gebruiksaanwijzing
Mode d'emploi
Manual del usuario
Instrukcja obsługi
Manual de utilizare
Uživatelská příručka
Naudotojo vadovas
Kasutusjuhend
Lietošanas pamācība

*Find more languages on:*
www.cleanairoptima.com/info/manuals

Руководство пользователя
Прирачник за користење

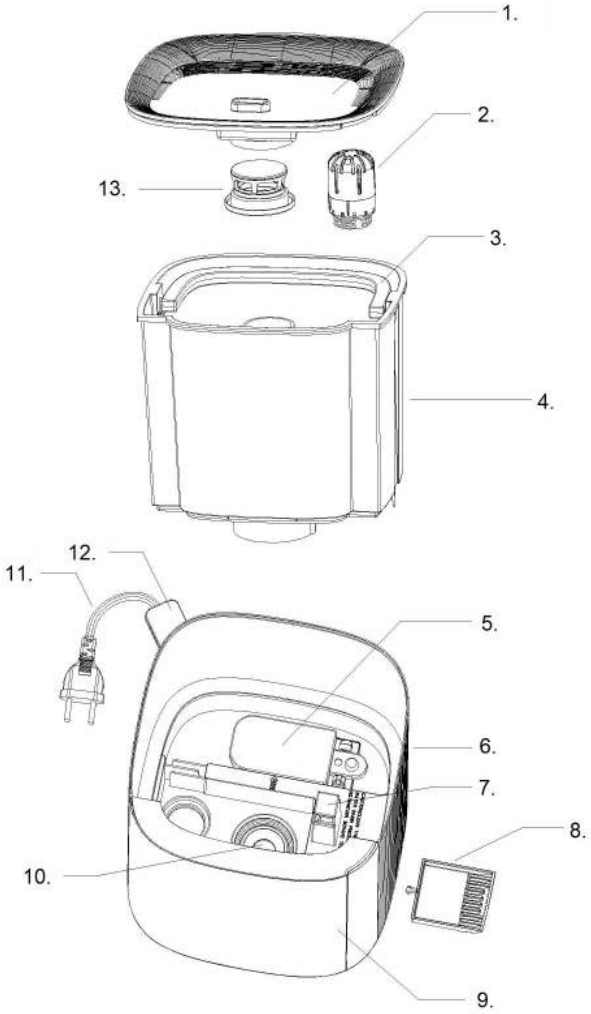
Read these instructions carefully before you start using the Ultrasonic Humidifier and keep the manual for later usage.

© Copyright: Clean Air Optima®

CE

Clean Air Optima®

## CA-604W Smart / Main unit




## CA-604W Smart / Display

## English

**Thank you for purchasing the Clean Air Optima® Ultrasonic Humidifier CA-604W Smart**.
We wish you many years of healthy indoor air with this efficient and effective product.

These instructions describe the safety precautions to be observed during operation. They are meant to prevent injuries and to avoid damaging the device.

### Description of the device

The device consists of the following main components:

1. Top panel
2. Water filter
3. Handle
4. Water tank
5. Float
6. Panel
7. Air outlet
8. Aroma box
9. Front panel
10. Tranducer
11. Power Cord
12. Sensor
13. Mist nozzle

Clean Air Optima®

## Safety warnings

This device may only be used in accordance with these safety instructions. Take the following steps to minimize the risk of personal injury caused by for example electric shocks or fire.

1. Only for indoor use. Do not use or store outdoors.
2. Use proper voltage: AC 220V - 240V, 50/60Hz.
3. The inner ultrasonic transducer is highly sensitive. Do not touch it with bare fingers or scrape it with metal tools, or it will reduce mist output. When cleaning this area please use a small cleaning brush, cotton swab or tooth brush. Do not use hot water as it may damage the misting parts.
4. The device is not intended to be used by children or persons with reduced physical-, sensory- or mental capabilities, unless they are supervised by a person responsible for their safety.
5. Children should be kept away unless continuously supervised.
6. To safely use the device, put it in a steady, horizontal position. Do not move while using.
7. To prevent interference and damage to other electronic devices, this machine should be placed at least 1 meter away from a computer, television, radio or other electronic equipment.
8. Do not use the device when there is visible damage on the electrical cord or on the device itself. Do not repair the device yourself in case of damage. Never pull the device by its cord. If the power cord is damaged, then it must be replaced by an authorized service person to prevent electric shock or fire.
9. Repairs may only be performed by authorized service personal. Do not try to repair the device yourself to prevent electric shock or fire.
10. Always remove the plug from the socket when the device is not being used or when you clean internal or external parts of it.
11. Remove the water from the tank before moving the device.
12. Only use power cords provided.
13. Do not use the device in rooms where inflammable liquids or gases are stored, close to heat sources or in particularly humid rooms like the bathroom, shower or swimming pool.
14. To prevent malfunctions, never insert strange objects into the device.
15. Never dissemble or replace the device's inner parts.
16. Do not place the device in direct sunlight, to avoid that the device discolours.
17. Never immerse the unit in water or other liquids.
18. Do not touch the power cord with wet hands.
19. Clean and dry the device before storage (including the removal of all water from the inside of the device). Store the machine in a cool and dry place outside the reach of children.
20. Do not clean the water sink when the water is still hot.
21. Use, maintain and clean the device as described in this manual.

## Operating instructions

Before getting started, remove the Clean Air Optima® CA-604W Smart from its box and allow it to become accustomed to the room temperature for at least 30 minutes especially if the machine is cold from the outside air. Place the device on a solid, level and front water-insensitive surface, approx. 60 cm from the floor and at least 20 cm from the wall.
The CA-604W Smart is designed to operate at temperatures between 5 -40 ºC and relative humidity of less than 75%.
To get started, remove the top panel from the device. Grab the water tank by the handle and remove the water tank.

**Top panel**

**Water tank**

**Faucet for filling**

**Top filling with watering can**

Then place the water tank under the **faucet** for filling, grasping it from the handle from the water tank. Fill the tank with tap water (or other clean water source with water temperature under 40ºC). Ensure that the basin is clean and then carefully place the water tank back in the lower body.
**Top filling:** The water tank can also be refilled with a watering can.
Directly from the top of the humidifier.

Wait a few seconds until the water tank starts to release water into the basin.
Plug the power plug into a suitable power outlet, a signal sounds to indicate that your device is in standby mode.

Clean Air Optima®

## Power Button:

Press the **Power Button** to activate the humidifier. The machine is now operating in manual mode. It will release cool mist on a constant basis with the mist intensity level automatically set to medium.

## Manual Button:

The **Manual Button** changes the mist level (low, medium, high, automatic). There are 3 levels of mist output available. If the device is in automatic mode, it will automatically adjust the mist intensity.

## Humidity Button:

Pressing the **Humidity Button**, you can select the desired humidity level by pressing this button repeatedly until the required humidity level is displayed (from 30% to 75% in increments of 5%). Once you select your desired humidity level, simply stop pressing the button and your humidity level will be set. The display will blink 3 times and then the setting is saved.
When the humidity level in the room reaches the set humidity level, the machine will go into automatic sleep state and stop producing mist. When the room's actual humidity level drops below your set humidity level, then the machine will start producing mist again.

## Negative Ion Button:

Pressing the **Negative Ion Button** will activate the negative ion generator with a total capacity of > 3.000.000 negative ions / $cm^3$ that are spread through out the entire room and thereby neutralize pollutants and smells. Negative ions attach onto dust particles, microorganisms and other unwanted particles in the air and connect them to each other. This way, the particles become heavier than air and fall onto the ground so that you can no longer breathe them in. Press the button again to turn off the Negative Ion function.

Negative ions are most found in the forest, mountains and by the sea. Negative ions ensures fresh and healthy air.

## Timer Button:

Pressing the **Timer Button** sets the timer. The timer function determines how many hours the humidifier will operate. You can set the timer simply by pressing it once for each hour that you would like to run the device. The timer can be set from 1 hour to 12 hours. As time passes, the time value decreases until it goes to 00:00 and the device shuts off.
To turn off the timer function, press and hold the **Timer Button** for 3 seconds.

### Sleep Mode:

When the sleep mode is activated, the display will turn off. Only the sleep mode light is on.
The mist output from the humidifier will be operating in “low level“.
Press the button twice for activate and press the button twice for turning off sleep mode.

### WiFi Mode:

Press the button 3 seconds to open the WiFi network.
Press the button for 3 seconds to reset the WiFi network, when the device is connected to iPhone, iPad or android device.

### UV-Light Button:

Pressing the UV-Light Button, the device starts the UV Sterilization function, which kills the bacteria in the mist output airflow, bevor the mist enters into the room.
The UV-Light icon is shown on the LED display. Press the button again to stop the UV-light function.

## Water tank empty indicator light:

**Automatic shutdown when water tank is empty.**
Should the water tank be empty, a threefold acoustic signal sounds. The corresponding symbol lights up in the display while the remaining indicators go out. The device will automatically stop humidifying. In this case, turn off the device with the ON/ OFF button. Let the device cool down before pouring any more water in the tank.

Ensure that the water tank is always completely refilled.

**Display:**
If the device is switched on, the display will automatically dim after 15 seconds.
Touch a button first to activate the display and then touch the button again to activate the function.

## Operation with Clean Air Optima® App

### Connectivity

**Compatibility with smartphone and tablet:**
iPhone, iPad and Android devices

**Device connets via WiFi with App:**
CleanAirOptima

**About the Clean Air Optima® App**

### Set up WiFi connection

1. Download and install the Clean Air Optima® App in the App Store or Google Play Store.
2. Make an account and log in.
3. Plug the device into the power socket and switch it on. The WiFi indicator will blink.
4. Make sure that your smartphone or tablet is successfully connected to your WiFi network.
5. Open the Clean Air Optima® App and click on 'Add device' ⊕. Your device is listed and you can select it. If not choose 'Auto Scan'. Follow the on-screen instructions to connect the device to your network.
6. Choose to add the Clean Air Optima® device on the App, follow the instructions in the App.
7. When the device is paired, the WiFi indicator light stays on constantly.
8. After the configuration is successful, you can use the Clean Air Optima® App to operate the device.

**Note:**

- If your default network has changed, reset the WiFi connection, follow step 3 to 8 in the 'Set up WiFi connection' section.
- If you want to pair multiple devices to your smartphone or tablet, you have to do this one after the other.
- Make sure that the distance between your smartphone or tablet and the device is less than 5 meters and there are no obstacles. Also make sure you are in the same room as the device.

**Reset the WiFi function:**

- Reset the WiFi by pressing the 'Sleep Mode' button for 3 seconds, the indicator light of the WiFi will blink rapidly.

## Connect devices to multiple phones

Note: First the other person needs to install the Clean Air Optima® App on his/her phone and create a new account.

**Share the device with limited access:**
You can choose to share 1 device with several persons.
This person will then have access, but will not be able to manage all the settings.

Follow the instructions below to share the device with several persons:
1. Go to the relevant device.
2. Go to the pencil or three dots in the top right.
3. Select 'Share device.'
4. Choose 'Add sharing'.
5. Choose the sharing method e.g. via email, whatsapp, sms etc. and continue.
6. The device will automatically appear in the Clean Air Optima® App with the other account.

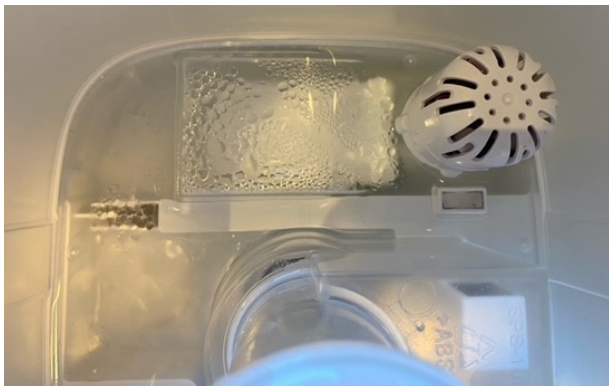
**Share device with full access:**
You can add a person or several persons to your home management.
That person will then have access to all your devices that are already linked and has full rights and permissions. You will always remain the main administrator.

Follow the instructions below to add someone to your home management:
1. Open the Clean Air Optima® App and go to 'Me'.
2. Then choose 'Home Management'.
3. Choose 'Create a home'.'
4. Select the relevant 'Home' and 'Add member'.
5. Choose the sharing method e.g. via email, whatsapp, sms etc. and continue.
6. The corresponding 'Home' will automatically appear in the Clean Air Optima® App of the person with whom you have shared your 'Home'.
7. On the other account:
   Go to the home screen from the Clean Air Optima® App. Go to the top left and select the 'Home'.

## Preparation Clean Air Optima® Water Filter W-02

The **Water Filter W-02** reduces the limescale in the water and the undesirable emission of limescale particles into the room surroundings. Effective for one to three months, depending on the water hardness. Install a new **Water Filter W-02** every 2 to 3 months, depending on the water hardness.

1. Unscrew the **Water Filter W-02** from the bottom of the water tank.
2. Rinse the **Water Filter W-02** for 2 minutes under cold running tap water.



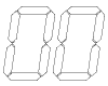
3. Screw the **Water Filter W-02** to the bottom of the water tank.

Dispose of the saturated **Water Filter W-02** with your regular household waste.

The **Water Filter W-02** should not be used longer than specified.
You can order the **Water Filter W-02** in our online store at **www.cleanairoptima.com.**

## Replacing the Clean Air Optima® Water Filter W-02

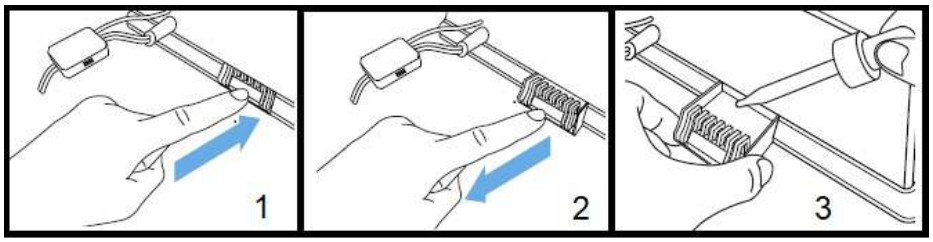
The **Clean Air Optima CA-604W Smart** is equipped with a filter lifespan surveillance mechanism that signals that the water filter have to be replaced after 400 working hours. To show that the

**Water Filter W-02** need to be replaced, the humidifier emits a double zero  indicator light. Reset the timer for the water filter by pressing and holding the power button for about 3 seconds. If the indicator light goes out, the timer has been successfully reset.

## Aromatherapy

### Activating the aroma function:

- Remove the aroma tray from the bracket by pressing the aroma box.
- Pour 5- 10 drops of Clean Air Optima® essential oil onto the sponge.
- Put the aroma tray back into the bracket.
- When you turn on your air humidifier, the aroma function will be activated.
- If you want to deactivate the aroma function, or should the device not be in use for extended periods of time, remove the aroma sponge from the compartiment and wash it with a little of mild soap water. Let it dry completely before placing it back in the aroma compartment. Basically the aroma sponge is reusable.




### Important

In order to reach the best results and to enjoy your ultrasonic air humidifier as much as possible, we advise to read carefully the following instructions regarding the use of essential oils in the ultrasonic air humidifier CA-604W Smart.

### Use of essential oils in the CA-604W Smart

Use our high quality essential oils and enjoy your personal aromatherapy! A scent sensation at its highest level!
You can find high quality essential oils with many different scents in our assortment. They perfectly fit to the ultrasonic air humidifier CA-604W Smart and have been specially developed for the use with this ultrasonic humidifier:

You can order the **Essential Oils** in our online store at **www.cleanairoptima.com.**

### Warning!

**The use of other essential oils not made for this air humidifier or other additives (for example: fragrances and water purification products) can damage the air humidifier and must NOT be used! *Never put other pure essential oils or other additives into the water tank resp. the waterbasin! Even a small quantity can damage the plastic and cause cracks.***
**The material is not made for the use of additives. One drop is enough to damage the water tank/ waterbasin and disable the device. Devices that are damaged through additives are excluded from the guarantee.**

## Cleaning and maintenance

You can ensure that your **Clean Air Optima® CA-604W Smart** humidifier will provide years of trouble-free operation by following a few simple maintenance procedures. If your water is hard and contains high concentrations of calcium and other minerals, over time white dust (lime) will start to settle on the various surfaces in the room. A white deposit (lime scale) will also form in the **water basin**, on the **transducer** and on the interior of the water tank. Lime deposits will impair the proper functioning of the **transducer** and the efficient hygienic humidification of the unit.

**We recommend the following:**

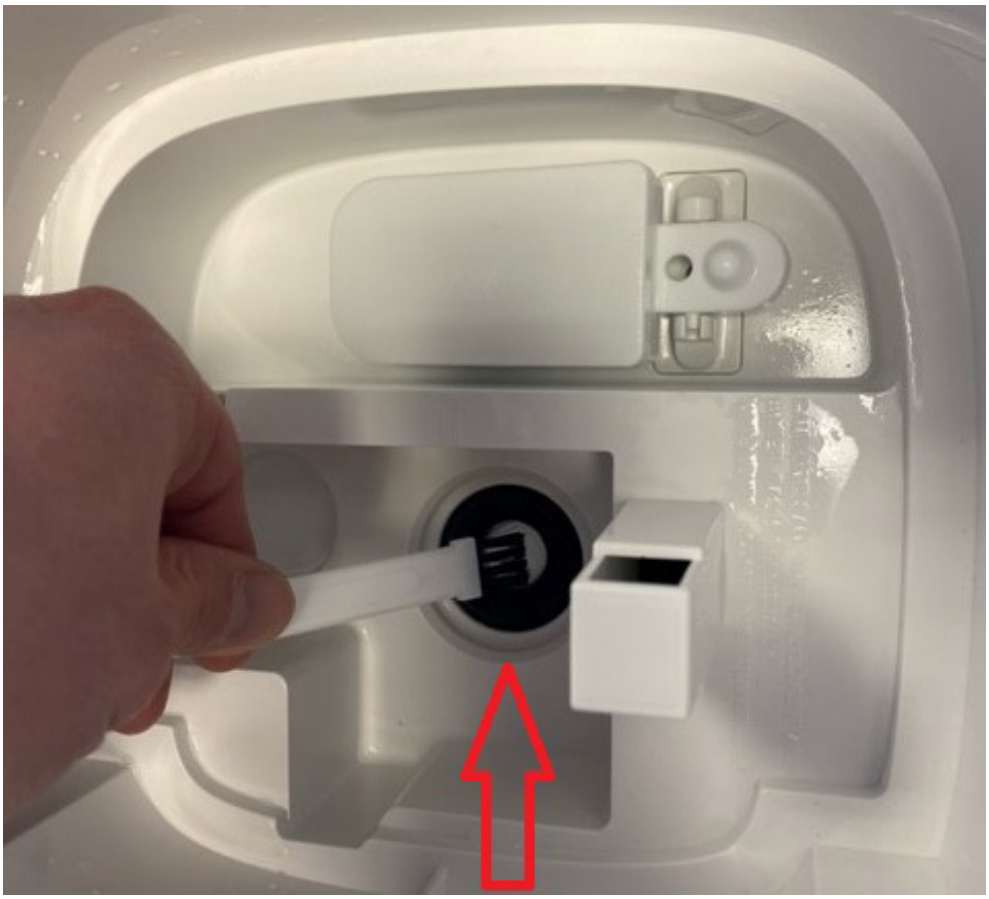
1. Clean the **transducer** and the **water basin** once a week if you use the appliance daily with **Clean Air Optima® Cleaner & Descaler**.
2. As soon as the water tank needs refilling, pour out any remaining water and fill it with fresh water.
3. Clean the entire device and keep all parts completely dry when the device is not in use.

Specially developed for **Clean Air Optima®** humidifiers:

- Not aggressive
- Protects plastic and ceramic materials of the humidifier
- Odour neutral
- Cleans & descales quickly and thoroughly
- Biodegradable

You can order the **Clean Air Optima® Cleaner & Descaler** from our online shop at www.cleanairoptima.com.

**Cleaning the transducer and water basin**
Unplug the device.
During cleaning and descaling, the device must not be used.
Remove any splashes of **Clean Air Optima® Cleaner & Descaler** from work surfaces or the outside of the device with a soft, damp cloth.



Transducer

1. Pour two capfuls of **Clean Air Optima® Cleaner & Descaler** into the water basin (one onto the surface of the **transducer** and **one** in the water basin) and leave for between two and five minutes.
2. Carefully remove the mineral (lime) layer from the surface of the **transducer** with a small brush, cotton swab or toothbrush.
   Caution: never use sharp or hard objects to clean the transducer.
3. Then add water up to the rim of the **water basin** and leave for a minimum of 30 and a maximum of 60 minutes.
4. Rinse the **transducer** and **water basin** thoroughly with water.
5. If there are still traces of limescale visible, we recommend that you repeat the cleaning and descaling process.
6. Clean the inside of the **water tank** with a mild detergent and rinse with clean water.

After cleaning and descaling, your device is hygienically clean, free of limescale, free of bacteria, free of viruses and immediately ready for use again.

**Please note:**
For cleaning and descaling, the device must be turned off/unplugged, so that no acid is released into the air via aerosols through ultrasonic misting.

Clean Air Optima®

## Troubleshooting

The following is a troubling shooting guide to help you solve any issues that you may have using the **Clean Air Optima® Ultrasonic Humidifier CA-604W Smart**.

| Problem | Possible Cause | Solution |
|---|---|---|
| No mist diffused. | Power plug not plugged in.<br><br>ON / OFF button not activated.<br><br>Empty water tank.<br><br>Not enough water in tank. | Plug in device.<br><br>Press ON / OFF button.<br><br>Fill tank with water.<br><br>Refill tank with water. |
| The mist has a strange odour. | A new device.<br><br>It either has dirty water or the water has been stagnant too long. | Remove the water tank, unscrew the lid and let it air out in a cool area for 12 hours.<br><br>Clean the water tank and refill with clean water. |
| The volume of spray mist is too low. | Too much mineral scale in the water basin and on the transducer.<br><br>Water is too dirty or water was kept too long in the tank. | Clean the water basin and the transducer with: **Clean Air Optima® Cleaner & Descaler.**<br><br>Clean the water tank and refill with clean water. |
| Device is noisy. | Water tank not positioned correctly.<br><br>Not enough water in the water tank.<br><br>Device is on an unstable surface. | Correctly position water tank on the base.<br><br>Refill water in the water tank.<br><br>Place device on solid and even ground. |
| Spray mist is coming out of the area around the mist nozzle. | There are gaps between the housing around the nozzle and the top of the water tank/ top panel. | Remove the top panel from the water tank and clean with a damp cloth. Reattach to the water tank.<br><br>Check whether the top panel is properly connected to the panel. |
| **Operation with Clean Air Optima® App** does not work. | Smartphone or tablet is not connected to WiFi network.<br><br>The device has no connection to the network. | Switch off the device and re-set the WiFi on the device by pressing the Sleep mode button for 3 seconds, the indicator light of the WiFi will blink. Than follow step 3 to 8 from chapter **Operation with Clean Air Optima® App.** |

*If your water is very hard (containing abnormally high levels of minerals) the humidifier may produce white dust. This is not a malfunction. The solution would be to replace the Water Filter W-02 more often or use softer water, like distilled water. Or we can recommend Clean Air Optima Air Washers, more info in our online store www.cleanairoptima.com.*

**WARNING!**
If the above recommended solutions do not work, please contact Clean Air Optima technical support at the telephone number for your region. Do not attempt to disassemble, reassemble, or repair the device as this may void the warranty.

## Specifications

| | |
|---|---|
| Model | CA-604W Smart |
| For rooms up to | 55m² / 140m³ / 590ft² |
| Rated voltage | 220V - 240V, 50/60Hz |
| Rated power | 30W |
| Capacity airhumidification | Min. 120 ml/h - Max. 400 ml/h |
| Active oxygen | <0.05 ppm |
| Sound level | Silent fan < 25dB(A) |
| Dimensions | 210 x 215 x 290 mm |
| Weight | 2,8 kg |
| Water tank | 3,8 L |
| Colour | Black with transparent water tank |
| Complies with EU regulations | CE / WEEE / RoHS |

**Ask your retailer or your municipality for updated information regarding the disposal of the packaging and of the device.**

## Service

**Warranty Certificate for the Clean Air Optima® Ultrasonic Humidifier CA-604W Smart.**

Date of purchase: .....
Customers name: .....
Address: .....
Telephone: .....
Email: .....
Seller's name: .....
Address: .....

1. Please fill in completely this Warranty Certificate. Send it with the invoice and the unit, postage pre-paid and using the original packing box, to your distributor. Make sure to include the appropriate return postage for the package.

2. Please enclose a short description of the damage, fault or malfunction, and the circumstances under which these problems arose.

The **Clean Air Optima® Ultrasonic Humidifier CA-604W Smart** is subjected to strict testing procedures before leaving the factory. If within 2 years from the date of purchase the product does not perform according to the specifications, because of factory defects, the purchaser is entitled to free repairs or replacement of parts upon presentation of this warranty (provided that the malfunction or damage to the device and/or parts occurred under normal operating conditions). What is covered: All parts defective in material and workmanship. For how long: two years from purchase date. What we will do: Repair or replace any defective parts.

**Other Conditions**
The provisions of this warranty are in lieu of any other written warranty whether express or implied, written or oral, including any warranty of merchantability or fitness for a particular purpose. The manufacturer's maximum liability shall not exceed the actual purchase price paid by you for the product. In no event shall the manufacturer be liable for special, incidental, consequential, or indirect damages. This warranty does not cover a defect that has resulted from improper or unreasonable use or maintenance, faulty assembly, accident, natural catastrophes, improper packing, or unauthorized tampering, alteration, or modification as determined solely by us. This warranty is void if the label bearing the serial number has been removed or defaced.

**Never put other pure essential oils or other additives into the water tank resp. the waterbasin! Even a small quantity can damage the plastic and cause cracks.**

# Thank you for reading!

Share your feedback about the Clean Air Optima® Ultrasonic Humidifier CA-604W Smart on:
www.cleanairoptima.com

For frequently asked questions about the CA-604W Smart go to:
www.cleanairoptima.com and search for the CA-604W Smart.

Download PDF instruction manual on:
www.cleanairoptima.com/info/manuals

Watch all Clean Air Optima® Product animation video's on:
www.youtube.com

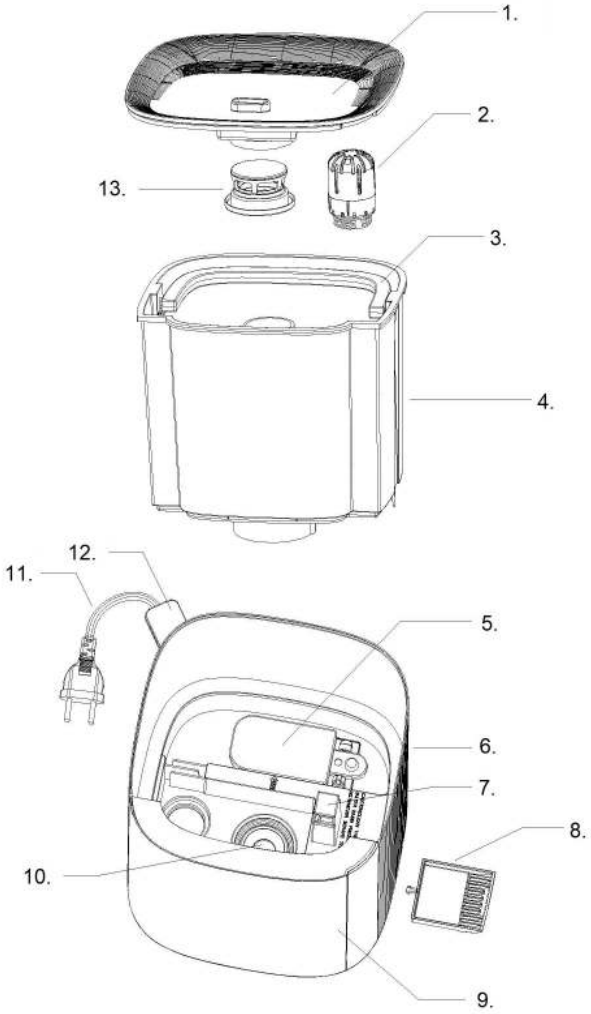
**Clean Air Optima International B.V.** | David Ricardostraat 9-7 / 9-9 | 7559 SH Hengelo (ov)
The Netherlands | Phone: +31 (0) 74 - 2670145

**Clean Air Optima Germany GmbH** | Enschedestraße 14 | 48529 Nordhorn | Germany
Phone: +49 (0) 5921 879-121

**E-mail:** info@cleanairoptima.com **Internet:** www.cleanairoptima.com

Clean Air Optima®

## CA-604W Smart / Hauptgerät




## CA-604W Smart / LED-Monitor

## Deutsch

**Vielen Dank, dass Sie sich für den Luftbefeuchter Clean Air Optima CA-604W® Smart entschieden haben.**
Wir wünschen Ihnen viele Jahre gesunde Raumluft mit diesem effizienten und effektiven Produkt.

Diese Anleitung beschreibt die Sicherheitsvorkehrungen, die im Betrieb zu beachten sind.
Sie sind dafür vorgesehen, Verletzungen vorzubeugen und Beschädigungen am Gerät zu vermeiden.

**Beschreibung des Geräts:**
Das Gerät besteht aus folgenden Hauptkomponenten:
1. Abdeckplatte
2. Wasserfilter
3. Griff
4. Wassertank
5. Schwimmer
6. Gehäuse
7. Luftauslass
8. Aromakasten
9. Frontplatte
10. Transduktor
11. Netzkabel
12. Hygrostat Sensor
13. Nebeldüse

Clean Air Optima®

## Sicherheitshinweise

Dieses Gerät darf nur in Übereinstimmung mit diesen Sicherheitshinweisen verwendet werden. Führen Sie die folgenden Schritte aus, um das Verletzungsrisiko für Personen (z.B. durch Stromschläge oder Feuer) zu minimieren.

1. Nur für Innenräume geeignet. Nicht im Freien verwenden oder lagern.
2. Die richtige Spannung verwenden: AC 220 V - 240 V, 50/60 Hz.
3. Der interne Ultraschall-Messwandler ist hochempfindlich. Berühren Sie ihn nicht mit bloßen Fingern und kratzen Sie nicht mit Metallwerkzeugen daran, da sonst die Nebelabgabe verringert wird. Für die Reinigung dieses Bereichs verwenden Sie bitte eine kleine Reinigungsbürste, einen Wattebausch oder eine Zahnbürste. Verwenden Sie kein heißes Wasser, da dies die Vernebelungsteile beschädigen kann.
4. Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt, es sei denn, diese Personen werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt.
5. Kinder müssen vom Gerät ferngehalten werden, außer die Kinder sind unter ständiger Aufsicht.
6. Stellen Sie das Gerät zum sicheren Gebrauch in eine stabile, horizontale Position. Beim Gebrauch nicht bewegen.
7. Um Störungen und Schäden an anderen elektronischen Geräten zu vermeiden, sollte dieses Gerät mindestens 1 Meter von einem Computer, Fernseher, Radio oder anderen elektronischen Geräten entfernt aufgestellt werden.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn sichtbare Schäden am Netzkabel oder am Gerät selbst vorhanden sind. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, wenn es beschädigt ist. Ziehen Sie das Gerät niemals an seinem Kabel. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem befugten Servicemitarbeiter ausgetauscht werden, um Stromschlag oder Feuer zu vorzubeugen.
9. Reparaturen dürfen nur von befugtem Servicepersonal durchgeführt werden. Nicht versuchen, das Gerät selbst zu reparieren, um Stromschlägen oder Feuer vorzubeugen.
10. Immer den Stecker aus der Steckdose ziehen, wenn das Gerät nicht benutzt wird, oder wenn Sie innere oder äußere Teile des Geräts reinigen.
11. Den Wassertank herausnehmen, bevor Sie das Gerät bewegen.
12. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Netzkabel.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen brennbare Flüssigkeiten oder Gase aufbewahrt werden, in der Nähe von Wärmequellen oder in besonders feuchten Räumen wie dem Badezimmer.
14. Um Fehlfunktionen vorzubeugen: Keine Fremdkörper in das Gerät einführen.
15. Nie die inneren Teile des Geräts zerlegen oder ersetzen.
16. Das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht aufbewahren, damit sich das Gerät nicht verfärbt.
17. Nie das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
18. Berühren Sie das Netzkabel nicht mit nassen Händen.
19. Vor der Aufbewahrung das Gerät reinigen und trocknen (auch das gesamte Wasser aus dem Inneren des Geräts entfernen). Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.
20. Die Wasserwanne nicht reinigen, wenn das Wasser noch heiß ist.
21. Verwenden, warten und reinigen Sie das Gerät wie in dieser Anleitung beschrieben.

## Bedienungsanleitung

Bevor Sie beginnen: Nehmen Sie den Clean Air Optima® CA-604W Smart aus dem Karton und lassen Sie ihn mindestens 30 Minuten an die Raumtemperatur akklimatisieren, besonders wenn das Gerät von der Außenluft kalt ist. Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene und wasserunempfindliche Fläche, ca. 60 cm über dem Fußboden und mindestens 20 cm von der Wand entfernt.
Der CA-604W Smart ist für den Betrieb bei Temperaturen von 5 bis 40 ºC und einer relativen Luftfeuchtigkeit unter 75 % ausgelegt.
Nehmen Sie zunächst die obere Abdeckung des Geräts ab. Fassen Sie den Wassertank am Griff und nehmen Sie ihn heraus.

**Deckel**

**Wassertank**

**Wasserhahn zum Befüllen**

**Top-Füllung mit Gießkanne**

Fassen Sie dann den Wassertank am Griff und stellen Sie ihn zum Befüllen unter den **Wasserhahn**. Füllen Sie den Tank mit Leitungswasser (oder Wasser aus einer anderen sauberen Wasserquelle mit einer Wassertemperatur unter 40 ºC). Vergewissern Sie sich, dass das Becken sauber ist, und setzen Sie den Wassertank vorsichtig wieder in das untere Gehäuse.
**Befüllen von oben:** Der Wassertank kann auch mit einer Gießkanne nachgefüllt werden. Direkt von der Oberseite des Befeuchters.

Warten Sie einige Sekunden, bis der Wassertank beginnt, Wasser in das Becken abzugeben.
Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose. Ein Signalton gibt an, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet.

Clean Air Optima®

## Ein/Aus-Taste:

Die **Power-Taste** drücken, um den Befeuchter zu aktivieren. Das Gerät arbeitet nun im manuellen Modus. Es gibt konstant kühlenden Nebel ab, wobei die Intensität des Nebels automatisch auf mittel eingestellt ist.

## Taste „Manuell“:

Die **Manuell-Taste** ändert die Nebelstufe (niedrig, mittel, hoch). Für die Nebelabgabe stehen 3 Stufen zur Auswahl.
Befindet sich das Gerät im Automatikmodus, passt es die Nebelintensität automatisch an.

## Feuchtigkeit-Taste:

Durch Drücken der **Humidity-Taste** können Sie den gewünschten Feuchtigkeitsgrad durch wiederholtes Drücken dieser Taste auswählen, bis der gewünschte Feuchtigkeitsgrad angezeigt wird (von 30 % bis 75 % in Schritten von 5 %). Sobald Sie Ihre gewünschte Luftfeuchtigkeit ausgewählt haben, lassen Sie die Taste einfach los, und Ihre Luftfeuchtigkeit ist eingestellt. Das LED-Monitor blinkt 3 Mal und die Einstellung wird gespeichert.
Wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum den eingestellten Wert erreicht, schaltet das Gerät in den automatischen Ruhezustand und erzeugt keinen Nebel mehr.
Wenn die tatsächliche Luftfeuchtigkeit im Raum unter die eingestellte Luftfeuchtigkeit fällt, beginnt das Gerät, wieder Nebel zu erzeugen.

## Negative Ion“-Taste:

Drücken der **Negative Ion-Taste** aktiviert den Negativionengenerator mit einer Gesamtkapazität von > 3.000.000 negativen Ionen / cm³ die sich über den gesamten Raum verteilen und so Schadstoffe und Gerüche neutralisieren. Negative Ionen binden sich an Staubpartikel, Mikroorganismen und andere unerwünschte Partikel in der Luft und verbinden sie miteinander. Auf diese Weise werden die Partikel schwerer als Luft und fallen auf den Boden, so dass sie nicht mehr eingeatmet werden können.
Drücken Sie die Taste erneut, um die Funktion „Negativ-Ionen“ auszuschalten.

Negative Ionen sind am häufigsten im Wald, in den Bergen und am Meer zu finden. Negative Ionen sorgen für frische und gesunde Luft.

## Timer-Taste:

Durch Drücken der **Timer-Taste** wird der Timer eingestellt. Die Timerfunktion bestimmt, wie viele Stunden der Befeuchter arbeitet. Den Timer können Sie einfach einstellen, indem Sie ihn einmal für jede Stunde drücken, in der Sie das Gerät betreiben möchten.
Der Timer kann von 1 Stunde bis 12 Stunden eingestellt werden. Im Laufe der Zeit nimmt der Zeitwert ab, bis er 00:00 erreicht und das Gerät abschaltet.
Um die Timerfunktion auszuschalten, drücken Sie die **Timer-Taste** und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt.

## Schlafmodus:

Wenn der Schlafmodus aktiviert ist, schaltet sich die Anzeige aus. Nur die Schlafmodus-Leuchte leuchtet.
Der Nebelausstoß des Befeuchters wird auf „niedriger Stufe" betrieben.
Drücken Sie die Taste zweimal, um den Schlafmodus zu aktivieren, und drücken Sie die Taste zweimal, um ihn zu deaktivieren.

## WLAN Modus:

Drücken Sie die Taste 3 Sekunden lang, um das WLAN-Netzwerk zu öffnen.
Drücken Sie die Taste 3 Sekunden lang, um das WLAN-Netzwerk zurückzusetzen, wenn das Gerät mit einem iPhone, iPad oder einem Android-Gerät verbunden ist.

## UV-Licht-Taste:

Wenn Sie die UV-Licht-Taste drücken, startet das Gerät die UV-Sterilisierungsfunktion, die Bakterien im austretenden Nebelstrom abtötet, bevor der Nebel in den Raum gelangt.
Das UV-Licht-Symbol wird auf dem LED-Display angezeigt. Drücken Sie die Taste erneut, um die UV-Lichtfunktion zu beenden.

## Kontrollleuchte „Wassertank leer":

**Automatische Abschaltung bei leerem Wassertank.**
Falls der Wassertank leer ist, ertönt ein dreifaches akustisches Signal. Das entsprechende Symbol leuchtet im Display auf, während die übrigen Anzeigen erlöschen. Das Gerät stoppt das Befeuchten automatisch. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät mit der ON / OFF-Taste aus.Das Gerät abkühlen lassen, bevor Sie weiteres Wasser in den Tank gießen.

Darauf achten, dass der Wassertank immer vollständig nachgefüllt wird.

### Display:

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, wird das Display nach 15 Sekunden automatisch gedimmt. Berühren Sie zuerst eine Taste, um das Display zu aktivieren, und berühren Sie dann die Taste erneut, um die Funktion zu aktivieren.

## Betrieb mit Clean Air Optima® App

### Konnektivität

**Kompatibilität mit Smartphone und Tablet:**
iPhone, iPad und Android-Geräte

**Das Gerät verbindet sich über WiFi mit der App:**
CleanAirOptima

**Über die Clean Air Optima® App**

### WiFi-Verbindung einrichten

1. Laden Sie die App „CleanAirOptima“ im App Store oder Google Play Store herunter und installieren Sie sie.
2. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.
3. Stecken Sie den Stecker des Geräts in die Steckdose und schalten Sie das Gerät ein. Die WiFi-Kontrollleuchte blinkt.
4. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone oder Tablet mit Ihrem WiFi-Netzwerk verbunden ist.
5. Öffnen Sie die App „CleanAirOptima“ und klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“ . Ihr Gerät wird aufgelistet und Sie können es auswählen. Wenn nicht, wählen Sie „Automatische Suche“. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Gerät mit Ihrem Netzwerk zu verbinden.
6. Fügen Sie das Clean Air Optima®-Gerät zur App hinzu und folgen Sie den Anweisungen in der App.
7. Wenn das Gerät verbunden ist, leuchtet die WiFi-Anzeige dauerhaft.
8. Nach erfolgreicher Konfiguration können Sie die Clean Air Optima® App verwenden, um das Gerät zu bedienen.

**Hinweis:**

- Wenn sich Ihr Standardnetzwerk geändert hat, setzen Sie die WiFi-Verbindung zurück, indem Sie die Schritte 3 bis 8 des Kapitels „WiFi-Verbindung einrichten“ ausführen.
- Wenn Sie mehrere Geräte mit Ihrem Smartphone oder Tablet verbinden möchten, müssen Sie dies nacheinander tun.
- Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Ihrem Smartphone oder Tablet und dem Gerät weniger als fünf Meter beträgt und keine Hindernisse vorhanden sind. Stellen Sie außerdem sicher, dass Sie sich im selben Raum wie das Gerät befinden.

**Reset the WiFi function:**

- Setzen Sie das WiFi zurück, indem Sie die Taste „Schlafmodus“ drei Sekunden lang gedrückt halten; die WiFi-Anzeige blinkt schnell.

## Geräte mit mehreren Telefonen verbinden

Hinweis: Zuerst muss die andere Person die Clean Air Optima® App auf ihrem Telefon installieren und ein neues Konto erstellen.

**Geben Sie das Gerät mit eingeschränktem Zugriff frei:**
Sie können ein Gerät mit mehreren Personen teilen.
Diese Person hat dann Zugriff, kann aber nicht alle Einstellungen verwalten.

Beachten Sie die folgende Anleitung, um das Gerät mit mehreren Personen zu teilen:
1. Rufen Sie das entsprechenden Gerät auf.
2. Gehen Sie auf den Stift oder die drei Punkte oben rechts.
3. Wählen Sie „Share device“.
4. Wählen Sie „Add sharing“.
5. Wählen Sie die Freigabemethode, z. B. per E-Mail, Whatsapp, SMS usw., und fahren Sie fort.
6. Das Gerät wird in der Clean Air Optima® App automatisch mit dem anderen Konto angezeigt.

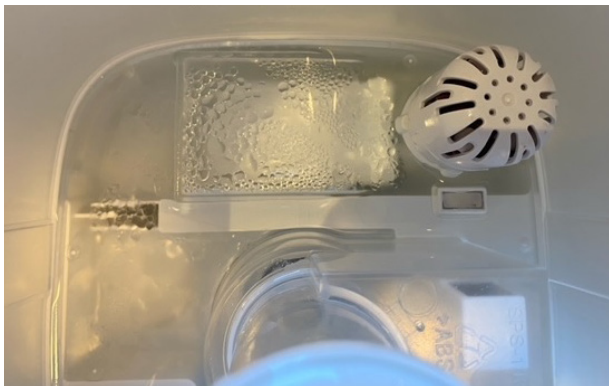
**Gemeinsames Gerät mit vollem Zugriff:**
Sie können eine Person oder mehrere Personen zu Ihrer Hausverwaltung hinzufügen.
Diese Person erhält dann Zugriff auf alle Ihre bereits verknüpften Geräte und verfügt über alle Rechte und Berechtigungen. Sie werden immer der verantwortliche Administrator bleiben.

Beachten Sie die folgenden Schritte, um jemanden zu Ihrer Hausverwaltung hinzuzufügen:
1. Öffnen Sie die Clean Air Optima® App und gehen Sie auf „Me“.
2. Wählen Sie „Home Management“.
3. Wählen Sie „Create a home“.
4. Wählen Sie das entsprechende „Home“ und „Add member“.
5. Wählen Sie die Freigabemethode, z. B. per E-Mail, Whatsapp, SMS usw., und fahren Sie fort.
6. Das entsprechende „Home“ erscheint automatisch in der Clean Air Optima® App der Person, mit der Sie Ihr „Home“ geteilt haben.
7. Auf dem anderen Konto:
   Rufen Sie den Startbildschirm der Clean Air Optima® Appauf. Gehen Sie nach oben links und wählen Sie das entsprechende „Home“.

## Vorbereitung des Clean Air Optima® Wasserfilter W-02

Der **Wasserfilter W-02** reduziert den Kalk im Wasser und die unerwünschte Emission von Kalkpartikeln in die Raumumgebung. Je nach Wasserhärte ein bis drei Monate wirksam Setzen Sie je nach Wasserhärte alle 2 bis 3 Monate einen neuen **Wasserfilter W-02** ein.

1. Schrauben Sie den **Wasserfilter W-02** aus dem Boden des Wassertanks.
2. Den **Wasserfilter W-02** 2 Minuten unter fließendem kaltem Leitungswasser ausspülen.



3. Schrauben Sie den **Wasserfilter W-02** auf den Boden des Wassertanks.

Entsorgen Sie den gesättigten **Wasserfilter W-02** mit dem normalen Hausmüll.

Der **Wasserfilter W-02** sollte nicht länger als angegeben verwendet werden.
Den **Wasserfilter W-02** können Sie bestellen in unserem Online-Shop unter **www.cleanairoptima.com.**

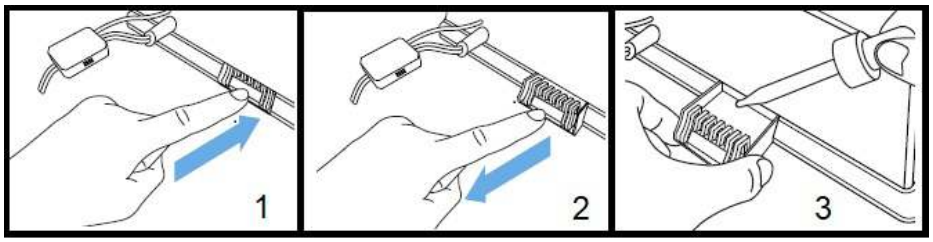
## Ersetzen des Clean Air Optima® Wasserfilter W-02

Der **Clean Air Optima CA-604W Smart** ist mit einem Mechanismus zur Überwachung der Filter-lebensdauer ausgestattet, der signalisiert, dass die Wasserfilter nach 400 Betriebsstunden ausgetauscht werden müs. Um anzuzeigen, dass die **Wasserfilter W-02** ausgetauscht werden müs, blinkt eine Kontrollleuchte 00 Doppelnull am Luftbefeuchter. Setzen Sie den Timer für den Wasserfilter zurück. Halten Sie die Taste Ein/Aus für ca. 3 Sekunden gedrückt. Wenn die Kontrollleuchte erlischt, wurde der Timer erfolgreich zurückgesetzt.

## Aromatherapie

### Aktivieren der Aromafunktion:

- Nehmen Sie die Aromaschale aus der Halterung.
- Geben Sie 5 - 10 Tropfen Clean Air Optima® ätherisches Öl auf den Schwamm.
- Setzen Sie die Aromaschale wieder in die Halterung ein.
- Wenn Sie Ihren Luftbefeuchter einschalten, wird die Aromafunktion aktiviert.
- Wenn Sie die Aromafunktion deaktivieren möchten oder das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie den Aromaschwamm aus dem Fach und waschen Sie ihn mit etwas milder Seifenlauge aus. Lassen Sie ihn vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder in das Aromafach einsetzen. Grundsätzlich ist der Aromaschwamm wiederverwendbar.




### Wichtig

Für optimale Ergebnisse mit Ihrem Ultraschall-Luftbefeuchter empfehlen wir Ihnen, die folgenden Hinweise zur Verwendung von ätherischen Ölen im Ultraschall-Luftbefeuchter CA-604W Smart sorgfältig zu beachten.

### Verwendung von ätherischen Ölen im CA-604W Smart

Verwenden Sie unsere hochwertigen ätherischen Öle und genießen Sie Ihre persönliche Aromatherapie! Ein Dufterlebnis auf höchstem Niveau!
Hochwertige ätherische Öle mit vielen verschiedenen Düften finden Sie in unserem Sortiment. Sie passen perfekt zum Ultraschall-Luftbefeuchter CA-604W Smart und wurden speziell für den Einsatz mit diesem Ultraschall-Luftbefeuchter entwickelt:

Die **Ätherischen Öle** können Sie bestellen in unserem Online-Shop unter
**www.cleanairoptima.com**

### Warnung!

**Andere ätherische Öle, die nicht für diesen Luftbefeuchter hergestellt wurden, oder anderer Zusatzstoffe (z.B. Duftstoffe und Wasserreinigungsprodukte) können den Luftbefeuchter beschädigen und dürfen NICHT verwendet werden! *Niemals andere reine ätherische Öle oder andere Zusatzstoffe in den Wassertank bzw. das Wasserbecken geben! Schon eine kleine Menge kann den Kunststoff beschädigen und Risse verursachen.***
**Das Material ist nicht für die Verwendung von Zusatzstoffen bestimmt. Ein Tropfen genügt, um den Wassertank/das Wasserbecken zu beschädigen und das Gerät zu deaktivieren. Geräte, die durch Zusatzstoffe beschädigt werden, sind von der Garantie ausgeschlossen.**

## Reinigung und Wartung

Sie können selbst dazu beitragen, dass Ihr **Clean Air Optima® CA-604W Smart** Luftbefeuchter jahrelang einwandfrei funktioniert: Beachten Sie dazu einige einfache Wartungshinweise. Wenn Sie hartes Wasser haben, das zudem hohe Konzentrationen an Kalzium und anderen Mineralstoffen aufweist, kann sich im Laufe der Zeit ein weißer Niederschlag (Kalk) auf verschiedenen Flächen im Raum ablagern. Auch im **Wasserbehälter**, auf dem **Transduktor** und innen im Wassertank können weiße Ablagerungen (Kalk) entstehen. Diese Kalkablagerungen können eine einwandfreie Funktionsweise des **Transduktors** sowie die effiziente hygienische Luftbefeuchtung behindern.

**Wir empfehlen Folgendes:**

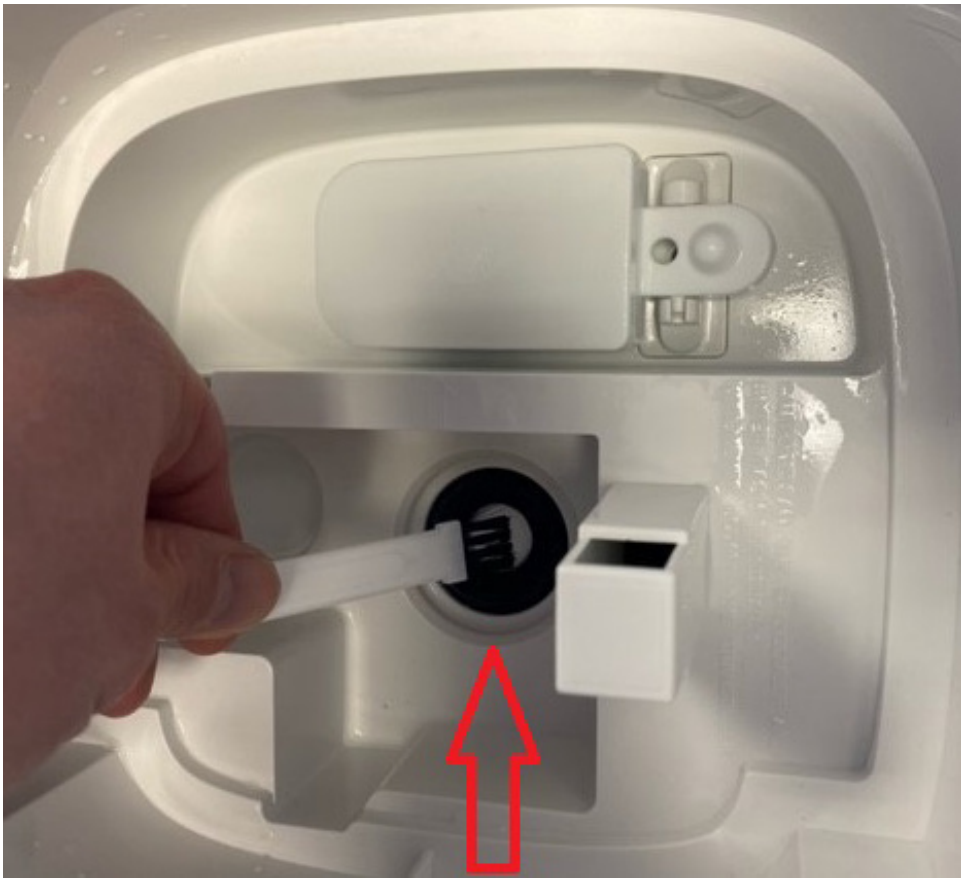
1. Wenn Sie das Gerät täglich verwenden, reinigen Sie **den Transduktor** und den **Wasserbehälter** ein Mal pro Woche mit **Clean Air Optima® Reiniger & Entkalker**.
2. Gießen Sie das restliche Wasser aus dem Wassertank und füllen Sie ihn mit frischem Wasser, sobald der Wassertank nachgefüllt werden muss.
3. Reinigen Sie das gesamte Gerät und halten Sie alle Bauteile vollständig trocken, wenn das Gerät nicht verwendet wird.

Speziell entwickelt für **Clean Air Optima®** Luftbefeuchter:

- nicht agressiv
- schützt Kunststoff und keramische Materialien des Luftbefeuchters
- geruchsneutral
- reinigt & entkalkt schnell und gründlich
- biologisch abbaubar

Sie können den **Clean Air Optima® Reiniger & Entkalker** in unserem Online-Shop auf www.cleanairoptima.com bestellen.

**Den Transduktor und den Wasserbehälter reinigen**
Schalten Sie das Gerät aus.
Während Sie das Gerät reinigen und entkalken, darf es nicht verwendet werden.
Entfernen Sie Spritzer des **Clean Air Optima® Reiniger & Entkalker** auf einer Arbeitsfläche oder an der Außenseite des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch.



**Transduktor**

1. Geben Sie zwei Kappen **Clean Air Optima® Reiniger & Entkalker** in das Wasserbecken (eine auf die Oberfläche des **Transduktors** und **eine** in das Wasserbecken) und lassen Sie ihn zwei bis fünf Minuten einwirken.
2. Entfernen Sie die Mineralschicht (Kalk) mit einer kleinen Bürste, einem Wattestäbchen oder einer Zahnbürste vorsichtig von der Oberfläche des **Transduktors**.
   Hinweis: Verwenden Sie keinesfalls scharfkantige oder harte Gegenstände zur Reinigung des Transduktors.
3. Füllen Sie anschließend Wasser bis an den Rand des **Wasserbecken** und lassen Sie es mindestens 30 Minuten und höchstens 60 Minuten einwirken.
4. Spülen Sie **den Transduktor** und den **Wasserbecken** gründlich mit Wasser ab.
5. Wenn noch Reste der Kalkablagerungen zu sehen sind, empfehlen wir Ihnen, Reinigung und Entkalken zu wiederholen.
6. Reinigen Sie die Innenseite des **Wasserbehälters** mit einem milden Spülmittel und spülen Sie mit sauberem Wasser nach.

Nach dem Reinigen und Entkalken ist Ihr Gerät hygienisch sauber, kalkfrei und frei von Bakterien und Viren; das Gerät kann sofort wieder verwendet werden.

**Achtung:**
Beim Reinigen und Entkalken muss das Gerät ausgeschaltet sein, damit durch die Ultraschall-Vernebelung keine Säure über Aerosole in die Luft gelangt.

## Störungssuche

Im Folgenden finden Sie eine Anleitung zur Störungssuche. Sie hilft Ihnen, Probleme zu lösen, die bei Verwendung des **Clean Air Optima® Ultraschall-Luftbefeuchter CA-604W Smart auftreten können**.

| Problem | Mögliche Ursache | Lösung |
|---|---|---|
| Kein Nebel verteilt. | Netzstecker nicht eingesteckt. | Netzstecker des Geräts einstecken. |
| | Taste ON / OFF nicht betätigt. | Die Taste ON / OFF drücken. |
| | Den Wassertank leeren. | Den Tank mit Wasser füllen. |
| | Nicht genug Wasser im Tank. | Den Tank wieder mit Wasser füllen. |
| Der Nebel riecht sonderbar. | Ein neues Gerät. | Den Wassertank herausnehmen, den Deckel abschrauben und 12 Stunden in einem kühlen Bereich auslüften lassen. |
| | Entweder ist das Wasser schmutzig oder es stand zu lange still. | Den Wassertank reinigen und mit sauberem Wasser neu füllen. |
| Die Sprühnebelmenge ist zu gering. | Zu viel Mineralienablagerungen im Wasserbecken und auf dem Transduktor. | Den Wasserbecken reinigen und den Transduktor reinigen mit: **Clean Air Optima® Reiniger & Entkalker.** |
| | Wasser ist zu schmutzig oder Wasser wurde zu lange im Tank gehalten. | Den Wassertank reinigen und mit sauberem Wasser neu füllen. |
| Gerät ist laut. | Wassertank nicht richtig positioniert. | Positionieren Sie den Wassertank richtig auf dem Unterteil. |
| | Nicht genug Wasser im Wassertank. | Den Wassertank wieder mit Wasser füllen. |
| | Gerät steht auf einer instabilen Oberfläche. | Stellen Sie das Gerät auf einen festen und ebenen Untergrund. |
| Sprühnebel kommt aus dem Bereich um die Nebeldüse. | Zwischen dem Gehäuse um die Düse und der Oberseite des Wassertanks/obere Abdeckung befinden sich Spalten. | Nehmen Sie die obere Abdeckung des Wassertanks ab und reinigen sie mit einem feuchten Tuch. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf den Wassertank.<br><br>Prüfen Sie, dass die obere Abdeckung richtig auf dem Gehäuse sitzt. |
| **Der Betrieb mit der Clean Air Optima®-App** funktioniert nicht. | Das Smartphone oder Tablet ist nicht mit dem WLAN-Netzwerk verbunden.<br><br>Das Gerät hat keine Verbindung zu dem Netzwerk. | Schalten Sie das Gerät aus und setzen Sie das WLAN auf dem Gerät zurück, indem Sie die Schlafmodus-Taste 3 Sekunden lang drücken; die WLAN-Anzeige blinkt. Führen Sie dann die Schritte 3 bis 8 aus dem Kapitel **‚Betrieb mit der Clean Air Optima®-App‘ durch.** |

***Wenn Ihr Wasser sehr hart ist (mit einem ungewöhnlich hohen Gehalt an Mineralien), kann der Befeuchter weißen Staub produzieren. Dies ist keine Fehlfunktion. Die Lösung ist, den Wasserfilter W-02 häufiger auszutauschen oder weicheres Wasser (z.B. destilliertes Wasser) zu verwenden. Wir können auch Clean Air Optima Luftreiniger empfehlen. Weitere Informationen finden Sie in unserem Online-Shop www.cleanairoptima.com.***

**WARNUNG!**
Wenn die oben empfohlenen Lösungen nicht funktionieren: Wenden Sie sich bitte an den technischen Kundendienst von Clean Air Optima unter der Telefonnummer Ihrer Region. Nicht versuchen, das Gerät zu zerlegen, wieder zusammenzubauen oder zu reparieren, da andernfalls die Garantie erlöschen kann.

## Technische Daten

| | |
|---|---|
| Modell | CA-604W Smart |
| Für Räume bis | 55m² / 140m³ / 590ft² |
| Nennspannung | 220V - 240V, 50/60Hz |
| Nennleistung | 30W |
| Kapazität Luftbefeuchtung | Min. 120 ml/h - Max. 400 ml/h |
| Aktiver Sauerstoff | <0.05 ppm |
| Schallpegel | Leiser Lüfter < 25dB(A) |
| Maße | 210 x 215 x 290 mm |
| Gewicht | 2,8 kg |
| Wassertank | 3,8 L |
| Farbe | Schwarz mit transparentem Wassertank |
| Entspricht den EU-Vorschriften | CE / WEEE / RoHS |

**Fragen Sie Ihren Händler oder Ihre Kommunalverwaltung nach aktuellen Informationen über die Entsorgung der Verpackung und des Geräts.**

## Service

**Garantiezertifikat für den Clean Air Optima® Ultraschall-Luftbefeuchter CA-604W Smart.**

Kaufdatum: .....
Name des Kunden: .....
Adresse: .....
Telefon: .....
E-Mail: .....
Name des Verkäufers: .....
Adresse: .....

1. Bitte füllen Sie dieses Garantiezertifikat vollständig aus. Senden Sie es mit der Rechnung und dem Gerät, Porto im Voraus bezahlt und in der Originalverpackung an Ihren Händler. Fügen Sie ausreichendes Rückporto für das Paket bei.

2. Bitte fügen Sie eine kurze Beschreibung des Schadens, der Störung oder des Fehlers und der Umstände bei, unter denen diese Probleme aufgetreten sind.

Der **Clean Air Optima® Ultraschall-Luftbefeuchter CA-604W Smart** durchläuft vor Verlassen des Werks strenge Prüfverfahren. Wenn das Produkt innerhalb von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht den Spezifikationen entspricht, hat der Käufer aufgrund von Fertigungsmängeln das Recht auf kostenlose Reparatur oder Ersatz von Teilen gegen Vorlage dieser Garantie (vorausgesetzt, dass die Fehlfunktion oder Beschädigung des Geräts und/oder der Teile unter normalen Betriebsbedingungen aufgetreten ist). Die Garantie gilt: Für alle in Material und Verarbeitung fehlerhaften Teile. Wie lange: zwei Jahre ab Kaufdatum. Das werden wir tun: Fehlerhafte Teile reparieren oder ersetzen.

**Sonstige Bedingungen**
Die Bestimmungen dieser Garantie ersetzen alle anderen schriftlichen Garantien, ob ausdrücklich oder stillschweigend, schriftlich oder mündlich, einschließlich der Garantie der Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck. Die maximale Haftung des Herstellers überschreitet nicht den tatsächlichen Kaufpreis, den Sie für das Produkt gezahlt haben. In keinem Fall haftet der Hersteller für besondere, zufällige, Folge- oder indirekte Schäden. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf einen Mangel, der nach unserem alleinigen Ermessen auf unsachgemäße oder unangemessene Verwendung oder Wartung, fehlerhafte Montage, Unfall oder Naturkatastrophen, unsachgemäße Verpackung oder unbefugte Manipulationen, Änderungen oder Modifikationen zurückzuführen ist. Diese Garantie erlischt, wenn der Aufkleber mit der Seriennummer entfernt oder entstellt wurde.

**Niemals andere reine ätherische Öle oder andere Zusatzstoffe in den Wassertank bzw. das Wasserbecken geben! Schon eine geringe Menge kann den Kunststoff beschädigen und Risse verursachen.**

# Vielen Dank für das Lesen!

Äußern Sie Ihre Meinung über den Clean Air Optima® Ultraschall-Luftbefeuchter CA-604W Smart unter: www.cleanairoptima.com

Für häufig gestellte Fragen zum CA-604W Smart besuchen Sie bitte: www.cleanairoptima.com und suchen Sie nach „CA-604W Smart“

Download der PDF-Gebrauchsanleitung unter: www.cleanairoptima.com/info/manuals

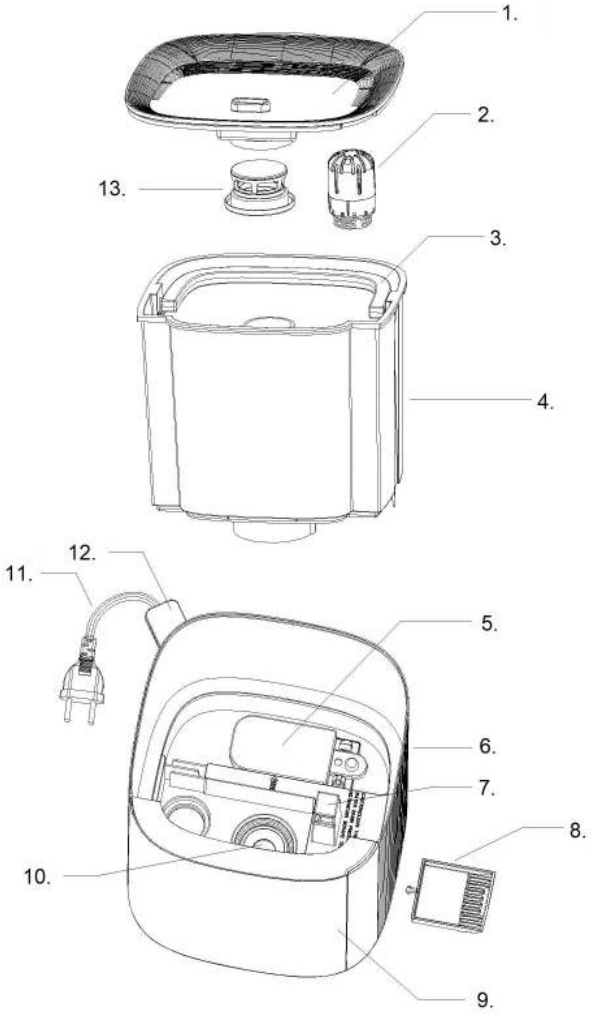
Alle Produktanimationsvideos zum Clean Air Optima® auf: www.youtube.com

**Clean Air Optima International B.V.** | David Ricardostraat 9-7 / 9-9 | 7559 SH Hengelo (ov) Niederlände | Telefon: +31 (0) 74 - 2670145

**Clean Air Optima Germany GmbH** | Enschedestraße 14 | 48529 Nordhorn | Deutschland Telefon: +49 (0) 5921 879-121

**E-Mail:** info@cleanairoptima.com **Internet:** www.cleanairoptima.com

## CA-604W Smart / Hoofdeenheid




## CA-604W Smart / Display

## Nederlands

**Bedankt voor de aanschaf van de Clean Air Optima® ultrasone luchtbevochtiger CA-604W Smart.**
Wij wensen u vele jaren gezonde binnenlucht toe met dit efficiënte en doeltreffende product.

Deze instructies beschrijven de veiligheidsvoorschriften die tijdens het gebruik moeten worden nageleefd. Ze zijn bedoeld om verwondingen en schade aan het apparaat te voorkomen.

**Beschrijving van het apparaat**
Het apparaat bestaat uit de volgende hoofdonderdelen:
1. Bovenpaneel
2. Waterfilter
3. Handgreep
4. Watertank
5. Vlotter
6. Paneel
7. Lucht uitstroom
8. Aromabakje
9. Voorpaneel
10. Transductor
11. Netsnoer
12. Sensor
13. Sproeikop

Clean Air Optima®

## Veiligheidswaarschuwingen

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt in overeenstemming met deze veiligheidsinstructies. Neem de volgende stappen om het risico op verwondingen door bijvoorbeeld elektrische schokken of brand tot een minimum te beperken.

1. Alleen voor gebruik binnenshuis. Niet buiten gebruiken of opslaan.
2. Gebruik de juiste spanning: 220-240 V, 50/60 Hz.
3. De interne ultrasone transductor is zeer gevoelig. Raak deze niet met blote vingers aan en schuur deze niet met metalen gereedschap, anders vermindert de neveluitstoot. Gebruik voor het reinigen van deze zone een kleine schoonmaakborstel, wattenstaafje of tandenborstel. Gebruik geen warm water. Dit kan de vernevelende delen beschadigen.
4. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen of personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
5. Kinderen moeten uit de buurt worden gehouden tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
6. Zet het apparaat op een stabiele, horizontale plaats neer om dit veilig te gebruiken. Verplaats het apparaat niet tijdens het gebruik.
7. Om storingen en schade aan andere elektronische apparaten te voorkomen, moet dit apparaat op minimaal 1 meter afstand van een computer, televisie, radio of andere elektronische apparatuur neergezet worden.
8. Gebruik het apparaat niet als er zichtbare schade is aan het netsnoer of het apparaat zelf. Repareer in geval van schade het apparaat niet zelf. Trek nooit aan het snoer van het apparaat. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door erkend servicepersoneel om elektrische schokken of brand te voorkomen.
9. Herstellingen mogen alleen worden uitgevoerd door erkend servicepersoneel. Probeer het apparaat niet zelf te repareren, om elektrische schokken of brand te voorkomen.
10. Verwijder de stekker altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt of wanneer u interne of externe onderdelen van het apparaat reinigt.
11. Verwijder de watertank voordat u het apparaat verplaatst.
12. Gebruik alleen de meegeleverde netsnoeren.
13. Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar ontvlambare vloeistoffen of gassen worden bewaard, in de buurt van warmtebronnen of op bijzonder vochtige plaatsen zoals de badkamer, douche of het zwembad.
14. Breng geen vreemde voorwerpen aan in het apparaat om storingen te voorkomen.
15. Demonteer of vervang nooit de binnenste delen van het apparaat.
16. Zet het apparaat niet in direct zonlicht. Zo voorkomt u dat het apparaat verkleurt.
17. Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
18. Raak het netsnoer niet met natte handen aan.
19. Reinig en droog het apparaat vóór opslag (verwijder eveneens alle water uit de binnenkant van het apparaat). Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen op een koele en droge plaats.
20. Reinig de watertank niet wanneer het water nog warm is.
21. Gebruik, onderhoud en reinig het apparaat zoals beschreven in deze handleiding.

## Gebruiksaanwijzing

Haal de Clean Air Optima® CA-604W Smart uit de doos voordat u begint en laat het apparaat gedurende minstens 30 minuten aan de kamertemperatuur wennen, vooral wanneer het apparaat koud is vanwege de buitenlucht. Zet het apparaat op een stevige, vlakke en waterongevoelige ondergrond, ca. 60 cm van de vloer en minstens 20 cm van de muur. De CA-604W Smart is ontworpen om te werken bij temperaturen tussen 5 en 40 ºC en een relatieve luchtvochtigheid van minder dan 75%.
Verwijder om te beginnen het bovenpaneel van het apparaat. Pak de watertank bij het handvat vast en haal de watertank eruit.

**Bovenpaneel**

**Watertank**

**Kraan voor het vullen**

**Top filling met gieter**

Plaats vervolgens de watertank onder de kraan om te vullen. Vul de tank met leidingwater (of een andere schone waterbron met een watertemperatuur van minder dan 40ºC). Zorg ervoor dat het bassin schoon is en plaats de watertank vervolgens voorzichtig terug in het apparaat
**Top filling:** De watertank kan ook worden bijgevuld met een gieter direct vanaf de bovenkant van de luchtbevochtiger.

Wacht enkele seconden tot het deksel van de watertank het water in de waterbak begint te lozen. Steek de stekker in een geschikt stopcontact. Er klinkt een signaal om aan te geven dat uw apparaat in stand-by modus staat. Wanneer de luchtbevochtiger wordt in/uitgeschakeld, wordt de luchtvochtigheidswaarde weergegeven.

Clean Air Optima®

## Aan/uit-knop:

Druk op de **aan/uit-knop** om de luchtbevochtiger te activeren. Het apparaat werkt nu in 'manual'-modus. Het zal koele nevel op een constante basis vrijgeven waarbij de nevelintensiteit automatisch op gemiddeld wordt gezet.

## 'Manual'-knop:

De **'manual'-knop** verandert het nevelniveau (laag, gemiddeld, hoog, automatisch). Er zijn 3 niveaus van neveluitstoot beschikbaar. Als het apparaat in de automatische modus staat, past het automatisch de mistintensiteit aan.

## Luchtvochtigheidsknop:

Door op de **luchtvochtigheidsknop** te drukken, kunt u de gewenste luchtvochtigheidsgraad selecteren door herhaaldelijk op deze knop te drukken totdat de gewenste luchtvochtigheidsgraad wordt weergegeven (van 30% tot 75% in stappen van 5%).
Zodra u de gewenste luchtvochtigheidsgraad hebt geselecteerd, stopt u gewoon met het indrukken van de knop en wordt uw luchtvochtigheidsgraad ingesteld. Het display knippert 3 keer en de instelling wordt opgeslagen.
Wanneer de luchtvochtigheid in de kamer de ingestelde luchtvochtigheid bereikt, gaat de machine in de automatische slaapstand en stopt met het produceren van mist. Wanneer de werkelijke luchtvochtigheid in de ruimte onder uw ingestelde luchtvochtigheidsgraad daalt, zal het apparaat opnieuw nevel produceren.

## 'Negatieve ion'-knop:

Door op de **'negatieve ion'-knop** te drukken, wordt de ionisator geactiveerd met een totale capaciteit van > 3.000.000 negatieve ionen/cm³ die zich door de hele ruimte verspreiden en daardoor vervuilende stoffen en geuren neutraliseren. Negatieve ionen hechten zich aan stofdeeltjes, micro-organismen en andere ongewenste deeltjes in de lucht en verbinden deze met elkaar. Op deze manier worden de deeltjes zwaarder dan lucht waardoor ze op de grond vallen zodat je ze niet meer kunt inademen.
Druk nogmaals op de **'negatieve ion'-knop** om de .functie uit te schakelen.

Negatieve ionen komen het meest voor in het bos, de bergen en bij de zee. Negatieve ionen zorgen voor frisse en gezonde lucht.

## Timerknop:

Door op de **timerknop** te drukken, wordt de timer ingesteld. De timerfunctie bepaalt hoeveel uur de luchtbevochtiger zal werken. U kunt de timer eenvoudig instellen door er één keer op te drukken voor elk uur dat u het apparaat wilt gebruiken. De timer kan worden ingesteld van 1 tot 12 uur. Naarmate de tijd verstrijkt, neemt de tijdswaarde af tot 00:00 uur en schakelt het apparaat uit.
Om de timerfunctie uit te schakelen, houdt u de **Timerknop** 3 seconden ingedrukt.

## Slaapmodus:

Wanneer de slaapmodus is geactiveerd, wordt het display uitgeschakeld. Alleen het slaapmodus lampje brandt.
De neveluitvoer van de bevochtiger werkt op “laag niveau”.
Druk twee keer op de knop om te activeren en druk twee keer op de knop om de slaapmodus uit te schakelen.

## WiFi Mode:

Druk 3 seconden op de knop om het wifi-netwerk te openen.
Druk 3 seconden op de knop om het wifi-netwerk te resetten, wanneer het apparaat is verbonden met een iPhone, iPad of Android-apparaat.

## UV-lichtknop

Door op de UV-lichtknop te drukken, start het apparaat de UV-sterilisatiefunctie, die de bacteriën in de luchtstroom van de neveluitstoot doodt, voordat de nevel de kamer instroomt.
Het UV-lichtpictogram wordt weergegeven op het LED-display. Druk nogmaals op de knop om de UV-lichtfunctie te stoppen.

## Indicatielamp watertank leeg:

**Automatische uitschakeling bij een lege watertank.**
Wanneer de watertank leeg is, klinkt er een drievoudig akoestisch signaal. Het overeenkomstige pictogram licht op in het display terwijl de overige indicatoren uitgaan. Het apparaat stopt automatisch met bevochtigen. Schakel in dit geval het apparaat uit met de aan/uit-knop. Laat het apparaat afkoelen voordat u weer water in de watertank giet

Zorg ervoor dat de watertank altijd volledig wordt bijgevuld.

**Display:**
Als het apparaat is ingeschakeld, wordt het display na 15 seconden automatisch gedimd.
Raak eerst een knop aan om het display te activeren en raak vervolgens nogmaals de knop aan om de functie te activeren.

## Bediening met Clean Air Optima®-app

### Connectiviteit

**Compatibiliteit met smartphone en tablet:**
iPhone, iPad en Android-toestellen

**Apparaat maakt verbinding via WiFi met app:**
CleanAirOptima

### WiFi-verbinding opzetten

1. Download en installeer de CleanAirOptima-app in de App Store of Google Play Store.
2. Maak een account aan en log in.
3. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact en zet het apparaat aan. De WiFi-indicator knippert.
4. Zorg dat uw smartphone of tablet succesvol met uw WiFi-netwerk is verbonden.
5. Open de CleanAirOptima-app en klik op Apparaat toevoegen ⊕ . Uw apparaat staat in de lijst en u kunt het selecteren. Zo niet, kies Auto Scan. Volg de instructies op het scherm om het apparaat met uw netwerk te verbinden.
6. Kies om het Clean Air Optima®-apparaat in de app toe te voegen, volg de instructies in de app.
7. Wanneer het apparaat is gekoppeld, brandt het WiFi-lampje continu.
8. Nadat de configuratie is geslaagd, kunt u de Clean Air Optima®-app gebruiken om het apparaat te bedienen.

**Opmerking:**

- Als uw standaardnetwerk is gewijzigd, de WiFi-verbinding resetten en stap 3 tot 8 uitvoeren in het gedeelte WiFi-verbinding instellen.
- Als u meerdere apparaten aan uw smartphone of tablet wilt koppelen, moet u dit de een na de ander doen.
- Zorg dat de afstand tussen uw smartphone of tablet en het apparaat minder dan 5 meter is en dat er geen obstakels zijn. Zorg er ook voor dat u in dezelfde kamer bent als het apparaat.

**Reset the WiFi function:**

- Reset de WiFi door de “Slaapmodus” knop gedurende 3 seconden in te drukken, het indicatorlampje van de WiFi gaat snel knipperen.

## Verbind apparaten met meerdere telefoons

Let op: eerst moet de andere persoon de Clean Air Optima®-app op zijn/ haar telefoon installeren en een nieuw account aanmaken.

**Delen het apparaat met beperkte toegang:**
U kunt ervoor kiezen om 1 apparaat met meerdere personen te delen. Deze persoon heeft dan wel toegang, maar kan niet alle instellingen beheren.

Volg onderstaande instructies om het apparaat met meerdere personen te delen:
1. Ga naar het betreffende apparaat.
2. Ga naar het potlood of de drie stippen rechtsboven.
3. Selecteer ‘Toestel delen.‘
4. Selecteer ‘Voeg delen toe‘.
5. Selecteer de methode voor het delen van het toestel/ apparaat, b.v. via e-mail, whatsapp, sms etc. en ga verder.
6. Het apparaat verschijnt automatisch in de Clean Air Optima®-app van het account van de persoon waarmee het toestel gedeeld is.

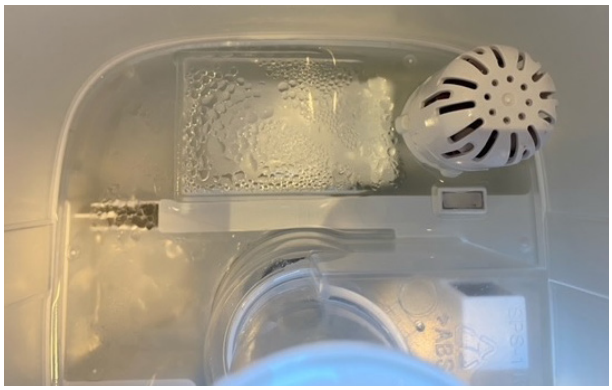
**Deel toestel met volledige toegang:**
Je kunt een of meerdere personen toevoegen aan je ‘Home-beheer‘.
Die persoon heeft dan toegang tot al je apparaten die al zijn gekoppeld en heeft volledige rechten en machtigingen. U blijft altijd de hoofdbeheerder.

Volg de onderstaande instructies om iemand toe te voegen aan je ‘Home-beheer‘:
1. Open de Clean Air Optima®-app en ga naar ‘Profiel‘.
2. Selecteer vervolgens ‘Home-beheer’.
3. Selecteer ‘Families toevoegen’.
4. Selecteer het desbetreffende ‘Huis’ en ‘Voeg leden toe‘.
5. Selecteer de methode voor het delen van het ‘Huis‘ b.v. via email, whatsapp, sms etc. en ga verder.
6. Het bijbehorende ‘Huis‘ verschijnt automatisch in de Clean Air Optima®-app van de persoon met wie jij je ‘Huis‘ hebt gedeeld.
7. Op het andere account:
   Open de Clean Air Optima®-app en ga naar het startscherm. Ga naar linksboven en selecteer het ‘Huis‘.

## Voorbereiding Clean Air Optima® waterfilter W-02

Het **waterfilter W-02** vermindert de kalkaanslag in het water en de ongewenste uitstoot van kalkdeeltjes in de ruimte. Effectief gedurende één tot drie maanden, afhankelijk van de water-hardheid.
Installeer elke 2 tot 3 maanden een nieuw **waterfilter W-02**, afhankelijk van de waterhardheid.

1. Schroef het **waterfilter W-02** los van de bodem van de watertank.
2. Spoel het **waterfilter W-02** gedurende 2 minuten onder koud stromend leidingwater.

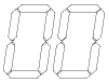


3. Schroef het **waterfilter W-02** op de bodem van de watertank.

Gooi het verzadigde **waterfilter W-02** bij uw gewoon huishoudelijk afval.

Het **waterfilter W-02** mag niet langer dan opgegeven gebruikt worden.
U kunt het **waterfilter W-02** in onze online winkel **www.cleanairoptima.com** bestellen.

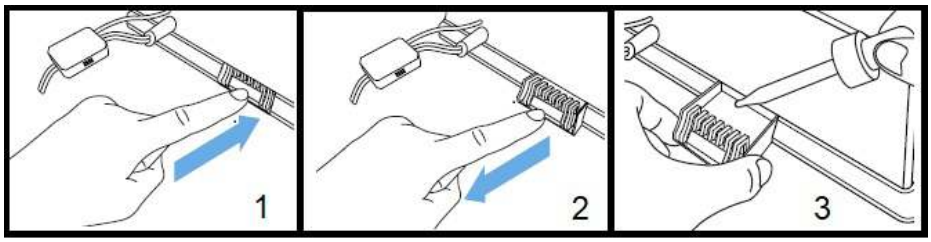
## Het vervangen van de Clean Air Optima® waterfilter W-02

De **Clean Air Optima CA-604W Smart** is uitgerust met een bewakingsmechanisme voor de levensduur van het waterfilter, dat aangeeft dat het waterfilter na 400 werkuren moet worden vervangen. Om aan te geven dat het **waterfilter W-02** moet worden vervangen, begint het controlelampje dubbel nul  van de luchtbevochtiger te knipperen. Reset de timer voor het waterfilter door de aan/uit-knop ongeveer 3 seconden ingedrukt te houden.
Als het controlelampje uitgaat, is de timer met succes gereset.

## Aromatherapie

### Het activeren van de aromafunctie:

- Haal het aromabakje uit de houder.
- Giet 5 tot 10 druppels Clean Air Optima® etherische olie op de spons.
- Plaats het aromabakje terug in de houder.
- Wanneer u uw luchtbevochtiger inschakelt, wordt de aromafunctie geactiveerd.
- Als u de aromafunctie wilt uitschakelen of als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, verwijder dan de aromaspons uit het vakje en was deze met een beetje mild zeepwater. Laat de spons volledig drogen alvorens deze terug te plaatsen in het aromavakje In principe is de aromaspons herbruikbaar.




### Belangrijk

Om de beste resultaten te bereiken en zo veel mogelijk te genieten van uw ultrasone luchtbevochtiger, raden wij u aan de volgende instructies met betrekking tot het gebruik van etherische oliën in de ultrasone luchtbevochtiger CA-604W Smart aandachtig te lezen.

### Gebruik van etherische oliën in de CA-604W Smart

Gebruik onze hoogwaardige etherische oliën en geniet van uw persoonlijke aromatherapie! Een geursensatie op het hoogste niveau!
In ons assortiment vindt u etherische oliën van hoge kwaliteit in diverse geuren. Ze passen perfect bij de ultrasone luchtbevochtiger CA-604W Smart en zijn speciaal ontwikkeld voor het gebruik met deze ultrasone luchtbevochtiger:

U kunt de **etherische oliën** in onze online winkel **www.cleanairoptima.com** bestellen

### Waarschuwing!

**Het gebruik van andere etherische oliën die niet voor deze luchtbevochtiger zijn gemaakt of andere additieven (bijvoorbeeld: geuren en waterzuiveringsproducten) kan de luchtbevochtiger beschadigen. Deze mogen bijgevolg NIET gebruikt worden! Doe *nooit andere zuivere etherische oliën of andere additieven in de watertank of het waterbassin! Zelfs een kleine hoeveelheid kan het plastic beschadigen en scheuren veroorzaken.***
**Het materiaal is niet gemaakt voor het gebruik van additieven. Eén druppel is voldoende om de watertank/het waterbassin te beschadigen en het apparaat onbruikbaar te maken. Apparaten die door additieven beschadigd zijn, vallen niet onder de garantie.**

## Reiniging en onderhoud

U kunt ervoor zorgen dat uw **Clean Air Optima® CA-604W Smart** luchtbevochtiger jarenlang probleemloos werkt door enkele eenvoudige onderhoudsprocedures in acht te nemen.
Als uw water hard is en hoge concentraties calcium en andere mineralen bevat, zal na verloop van tijd wit stof (kalk) zich op de verschillende oppervlakken in de ruimte gaan afzetten. Ook in het **Waterbassin**, op de **Transductor** en op het binnenwerk van de watertank zal een witte aanslag (kalk) ontstaan. De kalk aanslag zal de goede werking van de **Transductor** en de efficiënte hygiënische luchtbevochtiging van het apparaat belemmeren.

**Wij adviseren het volgende:**

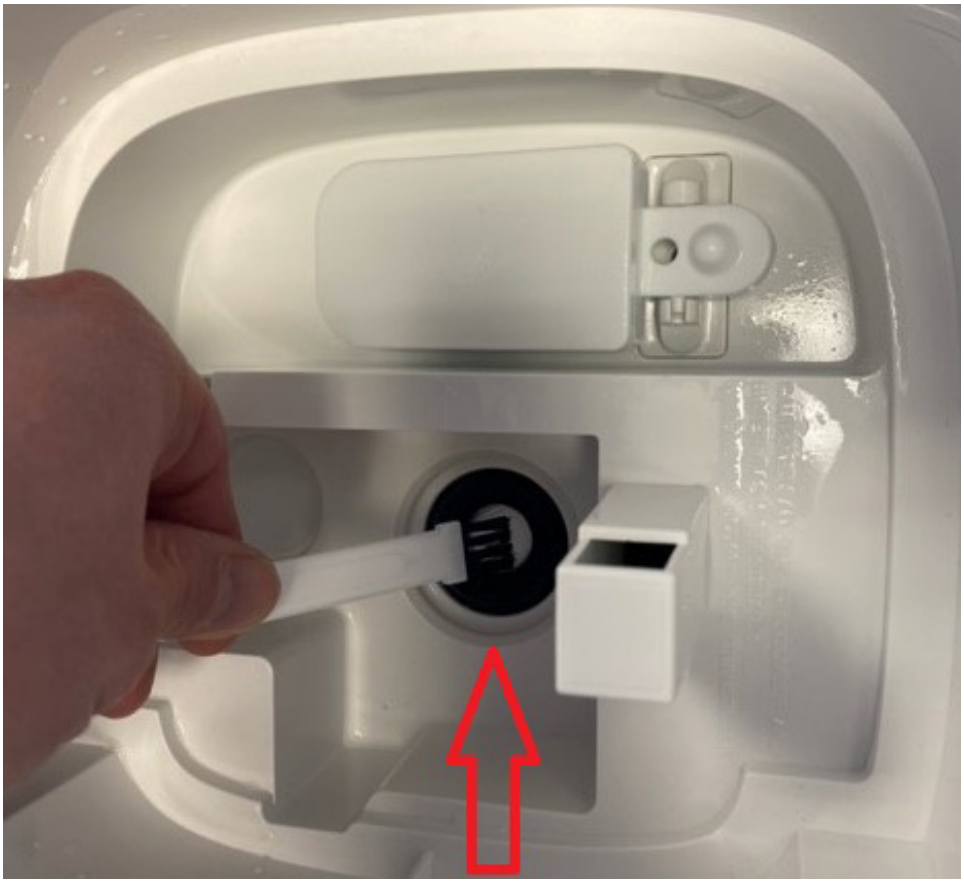
1. Reinig de **Transductor** en het **Waterbassin** eenmaal per week als u het apparaat dagelijks gebruikt met **Clean Air Optima® Reiniger & Ontkalker.**
2. Giet het resterende water uit de watertank en vul deze met vers water, zodra de watertank moet worden bijgevuld.
3. Reinig het hele apparaat en houd alle onderdelen volledig droog wanneer het apparaat niet in gebruik is.

Speciaal ontwikkeld voor **Clean Air Optima®** luchtbevochtigers

- Niet agressief
- Beschermd kunststof en keramische materialen van de luchtbevochtiger
- Geurneutraal
- Reinigt & ontkalkt snel en grondig
- Biologisch afbreekbaar

U kunt de **Clean Air Optima® Reiniger & Ontkalker** in onze online winkel www.cleanairoptima.com bestellen.

**Reinigen van de Transductor en Waterbassin**
Schakel het apparaat uit.
Tijdens het reinigen en ontkalken, mag het apparaat niet worden gebruikt.
Spatten van de **Clean Air Optima® Reiniger & Ontkalker** op een werkoppervlak of aan de buitenkant van het apparaat, verwijderen met een zachte, vochtige doek.



**Transductor**

1. Doseer 2 doppen **Clean Air Optima® Reiniger & Ontkalker** in het waterbassin (verdeel 1 dopje op het oppervlak van de **Transductor** en **1 dopje** in het waterbassin) en laat 2 – 5 minuten inwerken.
2. Verwijder het minerale (kalk) laagje voorzichtig van het oppervlak van de **Transductor** met een kleine borstel, wattenstaafje of tandenborstel.
   Let op: gebruik nooit scherpe of harde voorwerpen om de Transductor te reinigen.
3. Voeg vervolgens water toe tot de rand van het **Waterbassin** en laat minimaal 30 minuten en maximaal 60 minuten inwerken.
4. Spoel de **Transductor** en het **Waterbassin** grondig af met water.
5. Indien er nog sporen van kalkaanslag zichtbaar zijn, adviseren wij reiniging en ontkalken te herhalen.
6. Reinig de binnenkant van de **Watertank** met een mild afwasmiddel, en spoel na met schoon water.

Na het reinigen en ontkalken is uw apparaat hygiënisch schoon, kalkvrij, vrij van bacteriën, vrij van virussen en meteen weer klaar voor gebruik.

**Let op:**
Om te reinigen en ontkalken, dient het apparaat uitgeschakeld te zijn, zodat er door de ultrasone verneveling geen zuur via aerosolen in de lucht komt.

## Probleemoplossing

Onderstaande gids helpt u bij het oplossen van problemen die u kunt ondervinden bij het gebruik van de **Clean Air Optima® Ultrasonic Humidifier CA-604W Smart**.

| Probleem | Mogelijke oorzaak | Oplossing |
|---|---|---|
| Geen nevel verspreid. | De stekker zit niet in het stopcontact.<br><br>Aan/uit-knop niet geactiveerd.<br><br>Lege watertank.<br><br>Niet genoeg water in de tank. | Sluit het apparaat aan.<br><br>Druk op de aan/uit-knop.<br><br>Vul de tank met water.<br><br>Vul de tank bij met water. |
| De nevel heeft een vreemde geur. | Een nieuw apparaat.<br><br>Er zit vuil water in of het water heeft te lang stilgestaan. | Verwijder de watertank, draai het deksel eraf en laat alles 12 uur in een koele ruimte luchten.<br><br>Reinig de watertank en vul deze weer met schoon water. |
| De hoeveelheid sproeinevel is te laag. | Te veel minerale aanslag in het waterbassin en op de transductor.<br><br>Het water is te vuil of het water werd te lang in de tank bewaard. | Reinig het waterbassin en de transductor met: **Clean Air Optima® Reiniger & Ontkalker.**<br><br>Reinig de watertank en vul deze bij met schoon water. |
| Het apparaat maakt veel lawaai. | Watertank niet correct geplaatst.<br><br>Niet genoeg water in de watertank.<br><br>Het apparaat staat op een instabiel oppervlak. | Plaats de watertank correct op de basis.<br><br>Vul het water in de watertank bij.<br><br>Plaats het apparaat op een stevige en vlakke ondergrond. |
| Er komt sproeinevel uit het gebied rond het bovenpaneel. | Er zijn openingen tussen de behuizing rond de nevelsproeier en het bovenpaneel. | Verwijder het bovenpaneel van de watertank en reinig met een vochtige doek. Plaats het bovenpaneel erop.<br><br>Controleer of het bovenpaneel goed afsluit. |
| **Bediening met Clean Air Optima® App** werkt niet. | Smartphone of tablet is niet verbonden met het Wifi-netwerk.<br><br>Het apparaat heeft geen verbinding met het netwerk. | Schakel het apparaat uit en reset de wifi op het apparaat door de slaapmodusknop 3 seconden ingedrukt te houden, het indicatielampje van de wifi gaat knipperen. Volg dan stap 3 t/m 8 uit hoofdstuk **Bediening met Clean Air Optima® App**. |

*Als uw water erg hard is (met een abnormaal hoog mineraalgehalte) kan de luchtbevochtiger wit stof produceren. Dit is geen storing. De oplossing zou zijn om het waterfilter W-02 vaker te vervangen of zachter water zoals gedestilleerd water te gebruiken. Of we kunnen Clean Air Optima Air Washers aanbevelen. Meer info hierover in onze online winkel www.cleanairoptima.com.*

**WAARSCHUWING!**
Als de hierboven aanbevolen oplossingen niet werken, neem dan contact op met de technische ondersteuning van Clean Air Optima op het telefoonnummer voor uw regio. Probeer het apparaat niet te demonteren, opnieuw in elkaar te zetten of te repareren, aangezien dit de garantie kan doen vervallen.

## Specificaties

| | |
|---|---|
| Model | CA-604W Smart |
| Voor kamers tot | 55m² / 140m³ / 590ft² |
| Nominale spanning | 220V - 240V, 50/60Hz |
| Nominaal vermogen | 30W. |
| Capaciteit luchtbevochtiging | Min. 120 ml/h - Max. 400 ml/h |
| Actief zuurstof | <0.05 ppm |
| Geluidsniveau | Stille ventilator < 25dB(A) |
| Afmetingen | 210 x 215 x 290 mm |
| Gewicht | 2,8 kg |
| Inhoud watertank | 3,8 L |
| Kleur | Zwart met transparante watertank |
| Voldoet aan de EU-regelgeving | CE / WEEE / RoHS |

**Vraag uw verkoper of uw gemeente om actuele informatie over de verwijdering van de verpakking en van het apparaat.**

## Service

**Garantiecertificaat voor de Clean Air Optima® ultrasone luchtbevochtiger CA-604W Smart.**

Aankoopdatum: .....
Naam van de klant: .....
Adres: .....
Telefoon: .....
E-mail: .....
Naam van de verkoper: .....
Adres: .....

1. Gelieve dit garantiecertificaat volledig in te vullen. Verzend het met de factuur en het apparaat, voldoende gefrankeerd en in de originele verpakkingsdoos, naar uw verkoper. Zorg dat u ook de retourzending van het pakket voldoende frankeert.

2. Gelieve een korte beschrijving bij te voegen van de schade, fout of storing en de omstandigheden waarin de problemen zich voordeden.

De **Clean Air Optima® ultrasone luchtbevochtiger CA-604W Smart** ondergaat strenge testprocedures voordat het apparaat de fabriek verlaat. Indien het product binnen de 2 jaar na aankoopdatum wegens fabricagefouten niet volgens de specificaties functioneert, heeft de koper recht op gratis herstelling of vervanging van onderdelen op voorlegging van deze garantie (op voorwaarde dat de storing of beschadiging van het apparaat en/of onderdelen onder normale bedrijfsomstandigheden heeft plaatsgevonden). Wat wordt gedekt: Alle onderdelen met materiaal- of fabricagefouten. Hoe lang: gedurende twee jaar vanaf de aankoopdatum. Wat zullen we doen: Defecte onderdelen repareren of vervangen.

**Overige voorwaarden**
De bepalingen van deze garantie vervangen elke andere schriftelijke of mondelinge, uitdrukkelijke of impliciete garantie, met inbegrip van elke garantie van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel. De maximale aansprakelijkheid van de fabrikant bedraagt niet meer dan de aankoopprijs die u daadwerkelijk voor het product heeft betaald. De fabrikant is in geen geval aansprakelijk voor bijzondere schade, incidentele schade, gevolgschade of indirecte schade. Deze garantie dekt geen defecten die het gevolg zijn van onjuist of onredelijk gebruik of onderhoud, foutieve montage, ongeval, natuurrampen, onjuiste verpakking of ongeoorloofde manipulatie, veranderingen of wijzigingen zoals uitsluitend door ons bepaald. Deze garantie vervalt als het etiket met het serienummer is verwijderd of beschadigd.

**Doe nooit andere zuivere etherische oliën of andere additieven in de watertank of het waterbassin! Zelfs een kleine hoeveelheid kan het plastic beschadigen en scheuren veroorzaken.**

# Bedankt om dit te lezen!

Deel uw feedback over de Clean Air Optima® ultrasone luchtbevochtiger CA-604W Smart op: www.cleanairoptima.com

Ga voor veelgestelde vragen over de CA-604W Smart naar: www.cleanairoptima.com en zoek naar de CA-604W Smart.

Download de pdf-handleiding op: www.cleanairoptima.com/info/manuals

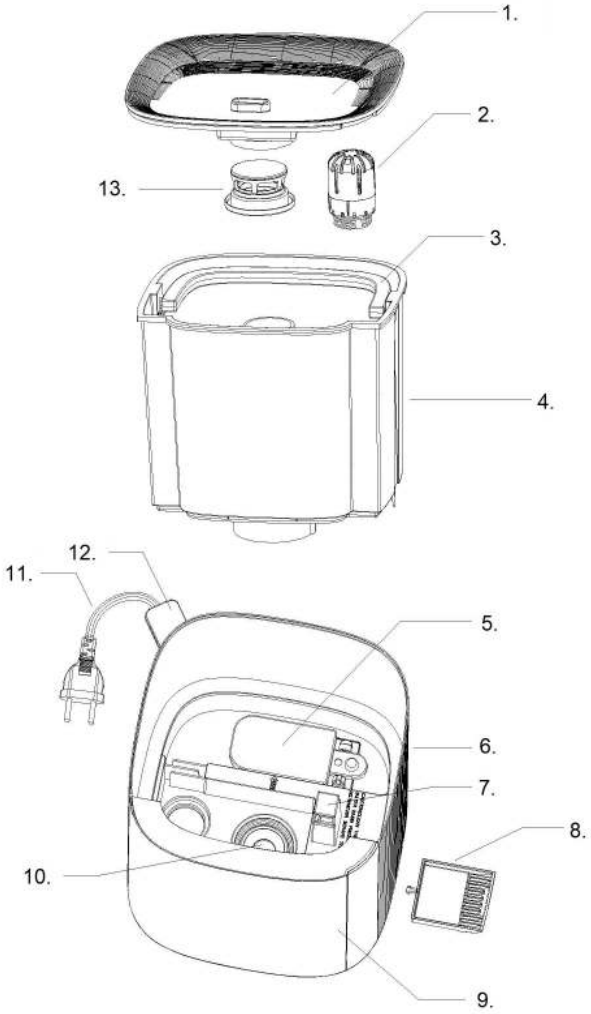
Bekijk alle Clean Air Optima® productanimatievideo's op: www.youtube.com

**Clean Air Optima International B.V.** | David Ricardostraat 9-7 / 9-9 | 7559 SH Hengelo (ov) Nederland | Telefoon: +31 (0) 74 - 2670145

**Clean Air Optima Duitsland GmbH** | Enschedestraße 14 | 48529 Nordhorn | Telefoon Duitsland: +49 (0) 5921 879-121

**E-mail:** info@cleanairoptima.com **Internet:** www.cleanairoptima.com

## CA-604W Smart / Unité principale




## CA-604W Smart / Affichage

## Français

**Merci d’avoir acheté l’humidificateur à ultrasons Clean Air Optima® CA-604W Smart.**
Grâce à cet appareil efficace, vous bénéficierez d’un air intérieur sain durant de nombreuses années.

Ces instructions décrivent les consignes de sécurité à respecter lors du fonctionnement de l’appareil. Elles sont destinées à prévenir les blessures et à éviter d’endommager l’appareil.

**Description de l’appareil**
Les principaux composants de l’appareil sont les suivants :
1. Panneau de contrôle
2. Filtre à eau
3. Poignée
4. Réservoir d’eau
5. Flotteur
6. Panneau
7. Sortie d’air
8. Boîte à arômes
9. Panneau avant
10. Transducteur
11. Cordon d’alimentation
12. Capteur
13. Buse de brumisation

Clean Air Optima®

## Avertissements de sécurité

Cet appareil ne peut être utilisé que conformément aux instructions de sécurité indiquées dans le présent document. Veillez à adopter les mesures suivantes afin de minimiser les risques de blessures corporelles dues par exemple à des chocs électriques ou un incendie.

1. Uniquement pour utilisation intérieure. N'utilisez pas et n'entreposez pas l'appareil à l'extérieur.
2. Utilisez la tension appropriée : CA 220 V - 240 V, 50/60 Hz.
3. Le transducteur ultrasonique interne est très sensible. Ne le touchez pas avec les doigts et ne le grattez pas à l'aide d'outils métalliques, car cela diminuerait le débit de brouillard. Pour le nettoyage de cette zone, utilisez une petite brosse de nettoyage, un coton-tige ou une brosse à dents. N'utilisez pas d'eau chaude car cela pourrait endommager les pièces responsables de la production de brouillard.
4. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, sauf s'ils sont surveillés par une personne responsable de leur sécurité.
5. Les enfants doivent être maintenus à l'écart à moins d'être surveillés en permanence.
6. Afin d'utiliser l'appareil en toute sécurité, placez-le en position horizontale stable. Ne bougez pas l'appareil en cours d'utilisation.
7. Pour éviter toute interférence et tout dommage aux autres appareils électroniques, cette machine doit être disposée à au moins 1 mètre d'un ordinateur, d'un téléviseur, d'une radio ou de tout autre équipement électronique.
8. N'utilisez pas l'appareil si des dommages visibles sont présents sur le cordon électrique ou l'appareil lui-même. Ne réparez pas l'appareil vous-même en cas de dommages. Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien autorisé, et ce, afin d'éviter tout choc électrique ou incendie.
9. Les réparations ne peuvent être effectuées que par du personnel de service autorisé. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même, et ce, afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.
10. Ôtez toujours la fiche de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou lorsque vous nettoyez des parties internes ou externes de celui-ci.
11. Retirez le réservoir d'eau avant de déplacer l'appareil.
12. Utilisez uniquement les cordons d'alimentation fournis.
13. N'utilisez pas l'appareil à l'intérieur de locaux où sont entreposés des liquides ou des gaz inflammables, à proximité de sources de chaleur ou dans des pièces particulièrement humides comme des salles de bains, des douches ou des piscines.
14. N'insérez pas d'objets étrangers dans l'appareil, et ce, afin d'éviter tout dysfonctionnement.
15. Ne démontez ni ne remplacez jamais les éléments internes de l'appareil.
16. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil afin d'éviter toute décoloration.
17. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
18. Ne touchez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
19. Nettoyez et séchez l'appareil avant son stockage (et éliminez également toute trace d'eau à l'intérieur de l'appareil). Entreposez la machine dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants.
20. Ne nettoyez pas le puits d'eau lorsque l'eau est encore chaude.
21. Utilisez, entretenez et nettoyez l'appareil comme décrit dans ce manuel.

## Instructions d’utilisation

Avant de commencer, retirez le Clean Air Optima® CA-604W Smart de sa boîte et laissez l’appareil s’habituer à la température ambiante pendant au moins 30 minutes, surtout si la machine a été refroidie par de l’air extérieur. Placez l’appareil sur une surface solide, plane et étanche à l’eau, à environ 60 cm du sol et à au moins 20 cm du mur.
Le CA-604W Smart est conçu pour fonctionner à des températures comprises entre 5 et 40ºC, et à une humidité relative inférieure à 75 %.
Pour commencer, retirez le panneau supérieur de l’appareil. Saisissez le réservoir d’eau par la poignée et retirez-le.

**Poignée**

**Couvercle du réservoir d’eau et filtre**

**Robinet de remplissage**

**Remplissage par le haut**

Placez ensuite le réservoir d’eau sous le **robinet** pour le remplir, en le tenant par la poignée. Remplissez le réservoir d’eau du robinet (ou d’eau propre de toute autre provenance, mais dont la température est inférieure à 40ºC). Assurez-vous que le bassin est propre et replacez prudemment le réservoir d’eau dans la partie inférieure du caisson.
**Remplissage par le haut:** Le réservoir d’eau peut également être rempli à l’aide d’un arrosoir directement par le haut de l’humidificateur.

Patientez quelques secondes jusqu’à ce que le couvercle du réservoir d’eau commence à libérer de l’eau dans le bassin.
Branchez la fiche d’alimentation à une prise de courant appropriée; un signal sonore indique que votre appareil est en mode veille. Lorsque vous allumez ou que vous éteignez

Clean Air Optima®

## Bouton d'alimentation :

Appuyez sur le **bouton d'alimentation** pour mettre l'humidificateur en marche. La machine fonctionne alors en mode manuel. Elle libère alors un brouillard froid de façon constante, le niveau d'intensité du brouillard étant automatiquement réglé sur Moyen.

## Bouton Manuel:

Le bouton **Manuel** permet de modifier l'intensité de brumisation (faible, moyen, fort, automatique). Vous avez le choix entre 3 intensités de brumisation. Lorsque l'appareil est en mode automatique, il ajuste automatiquement l'intensité de brumisation.

## Bouton Taux d'humidité:

Vous pouvez sélectionner le taux d'humidité souhaité en appuyant plusieurs fois sur le **bouton Taux d'humidité**, jusqu'à ce que le taux d'humidité désiré soit affiché (de 30 % à 75 % par incréments de 5 %). Une fois que vous avez sélectionné le taux d'humidité désiré, arrêtez d'appuyer sur le bouton pour définir le taux d'humidité L'affichage clignote 3 fois, puis le réglage est enregistré.
Lorsque le taux d'humidité dans la pièce atteint le niveau d'humidité sélectionné, la machine se met automatiquement en veille et arrête la brumisation au bout de 1 minute. Lorsque le taux d'humidité réel dans la pièce redevient inférieur au taux d'humidité défini, la machine recommence à produire du brouillard.

## Bouton Ions négatifs :

Appuyez sur le **bouton Ions négatifs** pour activer le générateur d'ions négatifs avec une capacité totale supérieure à 3.000.000 ions négatifs/cm³, répartis dans toute la pièce et neutralisant
ainsi les polluants et les odeurs. Les ions négatifs se fixent sur les particules de poussière, les microorganismes et autres particules indésirables présentes dans l'air, et les relient ensemble.
Les particules en question deviennent ainsi plus lourdes que l'air et tombent sur le sol, de telle sorte que vous ne risquez plus de les respirer. Appuyez à nouveau sur le bouton pour désactiver la fonction Ions négatifs.

On trouve principalement des ions négatifs dans les forêts, les montagnes et sur les côtes. Ils permettent de garantir un air frais et sain.

## Bouton Minuterie :

Appuyez sur le **bouton Minuterie** pour régler la minuterie. La fonction de minuterie détermine le nombre d'heures de fonctionnement de l'humidificateur. Vous pouvez régler la minuterie en appuyant simplement une fois sur le bouton pour chaque heure pendant laquelle vous souhaitez faire fonctionner l'appareil. La minuterie peut être réglée sur une période allant de 1 heure à 12 heures. Au fur et à mesure que le temps passe, la valeur indiquée diminue jusqu'à ce qu'elle arrive à 00:00 et que l'appareil s'éteigne.

**Mode Veille :**

Lorsque le mode Veille est activé, l'affichage s'éteint. Seul le voyant du mode Veille est allumé. L'humidificateur fonctionnera en « niveau faible » de brumisation.
Appuyez deux fois sur le bouton pour activer le mode Veille et deux fois sur le bouton pour le désactiver.

**Mode WiFi:**

Appuyez sur le bouton 3 secondes pour activer le WiFi.
Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour réinitialiser le WiFi, lorsque l'appareil est connecté à un iPhone, un iPad ou un appareil Android.

**Bouton Lumière UV:**

Lorsque vous maintenez le bouton Lumière UV enfoncé pendant 3 secondes, l'appareil active la fonction de stérilisation UV, qui tue les bactéries présentes dans le flux d'air de la brumisation avant sa diffusion dans la pièce.
L'icône Lumière UV apparaît sur l'écran LED. Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter la fonction de lumière UV.

## Témoin lumineux de réservoir vide:

**Arrêt automatique lorsque le réservoir d'eau est vide.**
Lorsque le réservoir d'eau est vide, un triple signal sonore retentit. Le symbole correspondant s'allume à l'écran tandis que les autres voyants s'éteignent. L'appareil arrête automatiquement l'humidification. Dans ce cas, éteignez l'appareil à l'aide du bouton
MARCHE / ARRÊT. Laissez refroidir l'appareil avant de rajouter de l'eau dans le réservoir.

Veillez à ce que le réservoir d'eau soit toujours entièrement rempli.

### Affichage:

Lorsque l'appareil est allumé, l'écran s'éteint automatiquement après 15 secondes.
Touchez un bouton pour activer l'affichage, puis touchez à nouveau le bouton pour activer la fonction.

## Fonctionnement avec l'application Clean Air Optima®

### Connectivité

**Compatibilité smartphone et tablette :**
Appareils iPhone, iPad et Android

**L'appareil se connecte par le wifi à l'application :**
CleanAirOptima

**À propos de l'application Clean Air Optima®**

### Configurer la connexion wifi

1. Téléchargez et installez l'application « CleanAirOptima » dans l'App Store ou le Google Play Store.
2. Créez un compte et connectez-vous.
3. Branchez la fiche de l'appareil dans la prise électrique et mettez-le sous tension. L'indicateur WiFi clignote.
4. Assurez-vous que votre smartphone ou tablette est correctement connecté à votre réseau wifi.
5. Ouvrez l'application « CleanAirOptima » et cliquez sur « Ajouter un appareil » . Votre appareil est répertorié dans la liste et vous pouvez le sélectionner. Sinon, choisissez 'Auto Scan'. Suivez les instructions à l'écran pour connecter l'appareil à votre réseau.
6. Choisissez l'option « Ajouter l'appareil Clean Air Optima® » dans l'application, suivez les instructions de l'application.
7. Lorsque l'appareil est couplé, le témoin wifi reste allumé en permanence.
8. Une fois la configuration réussie, vous pouvez utiliser l'application Clean Air Optima® pour faire fonctionner l'appareil.

**Remarque :**

- Si votre réseau par défaut a changé, réinitialisez la connexion wifi, suivez les étapes 3 à 8 de la section « Configurer la connexion wifi ».
- Si vous souhaitez coupler plusieurs appareils à votre smartphone ou tablette, vous devez les appairer l'un après l'autre.
- Assurez-vous que la distance entre votre smartphone ou tablette et l'appareil est inférieure à 5 mètres et qu'il n'y a pas d'obstacles entre eux. Assurez-vous également d'être dans la même pièce que l'appareil.

**Pour réinitialiser la fonction wifi :**

- Réinitialisez le wifi en appuyant sur le bouton 'Mode Veille' pendant 3 secondes jusqu'à ce que le témoin du wifi clignote rapidement.

## Connecter des appareils à plusieurs téléphones

Note : L'autre personne doit d'abord installer l'app Clean Air Optima® sur son téléphone et créer un nouveau compte.

**Partager l'appareil en donnant un accès limité :**
Vous pouvez choisir de partager un appareil avec plusieurs personnes.
Chacune de ces personnes y aura alors accès, mais n'aura pas le droit de gérer les paramètres.

Suivez les instructions ci-dessous pour partager l'appareil avec plusieurs personnes :
1. Sélectionnez l'appareil concerné.
2. Cliquez sur le crayon ou les trois points dans le coin supérieur droit.
3. Sélectionnez « Partager l'appareil ».
4. Choisissez « Ajouter un partage ».
5. Choisissez la méthode de partage, par exemple par e-mail, WhatsApp, SMS, etc., et continuez.
6. L'appareil apparaîtra automatiquement dans l'app Clean Air Optima® ouverte avec l'autre compte.

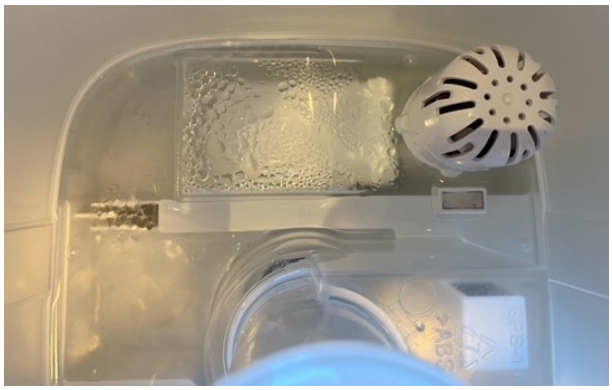
**Partager le dispositif avec un accès complet :**
Vous pouvez ajouter une ou plusieurs personnes à votre gestion domestique.
Chacune d'elles aura alors accès à tous vos appareils déjà reliés et disposera de tous les droits et autorisations. Vous restez cependant toujours l'administrateur principal.

Suivez les instructions ci-dessous pour ajouter quelqu'un à votre gestion domestique :
1. Ouvrez l'app Clean Air Optima® et allez dans « Moi ».
2. Choisissez ensuite « Home Management ».
3. Choisissez « Créer une maison ».
4. Sélectionnez la « Maison » concernée et « Ajouter un membre ».
5. Choisissez la méthode de partage, par exemple par e-mail, WhatsApp, SMS, etc., et continuez.
6. La « Maison » correspondante apparaîtra automatiquement dans l'app Clean Air Optima® de la personne avec laquelle vous avez partagé votre « Maison ».
7. Sur l'autre compte :
   Ouvrez la page d'accueil de l'app Clean Air Optima®. Dans le coin supérieur gauche, sélectionnez la « Maison ».

## Préparation du filtre à eau Clean Air Optima® W-02

Le **filtre à eau W-02** diminue la quantité de tartre présente dans l'eau et réduit l'émission indésirable de particules de tartre dans l'environnement ambiant**.** Ce filtre est efficace pendant une période allant de un à trois mois, en fonction de la dureté de l'eau. Remplacez le **filtre à eau W-02** tous les 2 à 3 mois, en fonction de la dureté de l'eau.

1. Dévissez le **filtre à eau W-02** du fond du réservoir d'eau.
2. Rincez le **filtre à eau W-02** pendant 2 miutes sous l'eau froide du robinet.

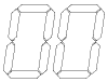


3. Vissez le **filtre à eau W-02** au fond du réservoir d'eau.

Éliminez le **filtre à eau W-02** saturé avec vos ordures ménagères classiques.

Le **filtre à eau W-02** ne doit pas être utilisé plus longtemps que la durée indiquée.
Vous pouvez commander le **filtre à eau W-02** dans notre boutique en ligne à l'adresse **www.cleanairoptima.com.**

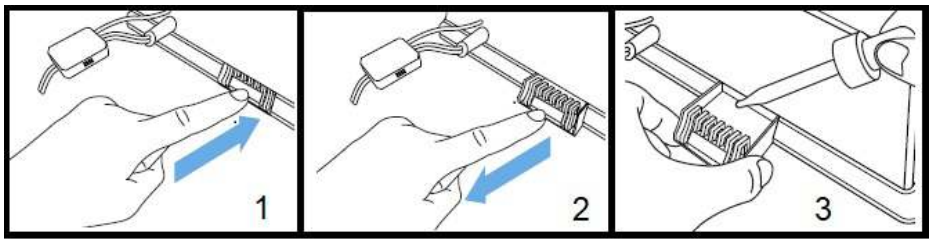
## Remplacement du filtre à eau W-02 du Clean Air Optima®

Le **Clean Air Optima CA-604W Smart** est équipé d'un mécanisme de surveillance de la durée de vie du filtre qui indique que le filtre à eau doit être remplacé au bout de 400 heures de fonctionnement. Pour signaler que le **filtre à eau W-02** doit être remplacé, l'humidificateur émet un témoin lumineux représentant un double zéro.  Réinitialisez la minuterie du filtre à eau en appuyant sur le bouton d'alimentation pendant environ 3 secondes. Si le voyant s'éteint, cela signifie que la minuterie a été réinitialisée avec succès.

## Aromathérapie

### Activation de la fonction aromatique :

- Retirez le plateau à arômes de son support.
- Versez 5 à 10 gouttes d'huile essentielle Clean Air Optima® sur l'éponge.
- Replacez le plateau à arômes dans son support.
- Si vous souhaitez désactiver la fonction aromatique ou si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, retirez l'éponge aromatique du compartiment et lavez-la avec un peu d'eau savonneuse. Laissez-la sécher complètement avant de la replacer dans le compartiment à arômes. L'éponge aromatique est réutilisable.




### Important

Afin d'obtenir les meilleurs résultats et de profiter au maximum de votre humidificateur d'air à ultrasons, nous vous conseillons de lire attentivement les instructions suivantes concernant l'utilisation des huiles essentielles dans l'humidificateur d'air à ultrasons CA-604W Smart.

### Utilisation des huiles essentielles dans le CA-604W Smart

Utilisez nos huiles essentielles de haute qualité et profitez de votre aromathérapie personnelle ! Une sensation olfactive à son plus haut niveau !
Vous trouverez dans notre assortiment des huiles essentielles de haute qualité et présentant de nombreuses senteurs différentes. Ces huiles s'adaptent parfaitement à l'humidificateur d'air à ultrasons CA-604W Smart et ont été spécialement développées pour être utilisées avec
ce modèle d'humidificateur à ultrasons :

Vous pouvez commander les **huiles essentielles** dans notre boutique en ligne à l'adresse **www.cleanairoptima.com.**

### Avertissement !

**L'utilisation d'autres huiles essentielles non conçues spécifiquement pour cet humidificateur d'air, ou d'autres additifs (par exemple : parfums et produits de purification de l'eau), risque d'endommager l'humidificateur et EST INTERDITE ! *Ne versez jamais d'autres huiles essentielles pures ou d'autres additifs dans le réservoir d'eau ou le bassin d'eau ! Même une faible quantité de ces produits peut endommager le plastique et provoquer des fissures.***
**Le matériau n'a pas été conçu pour l'utilisation d'additifs. Une goutte suffit pour**

## Nettoyage et entretien

Vous pouvez veiller à ce que votre humidificateur **Clean Air Optima® CA-604W Smart** fonctionne sans problème pendant des années en suivant quelques procédures d'entretien simples. Si votre eau est dure et contient de fortes concentrations de calcium et d'autres minéraux, avec le temps, de la poussière blanche (calcaire) commencera à se déposer sur les différentes surfaces de la pièce. Un dépôt blanc (calcaire) se formera également dans le **bac d'eau**, sur le **transducteur** et à l'intérieur du réservoir d'eau. Les dépôts calcaires nuisent au bon fonctionnement du **transducteur** et à l'humidification hygiénique efficace de l'appareil.

**Nous recommandons ce qui suit:**

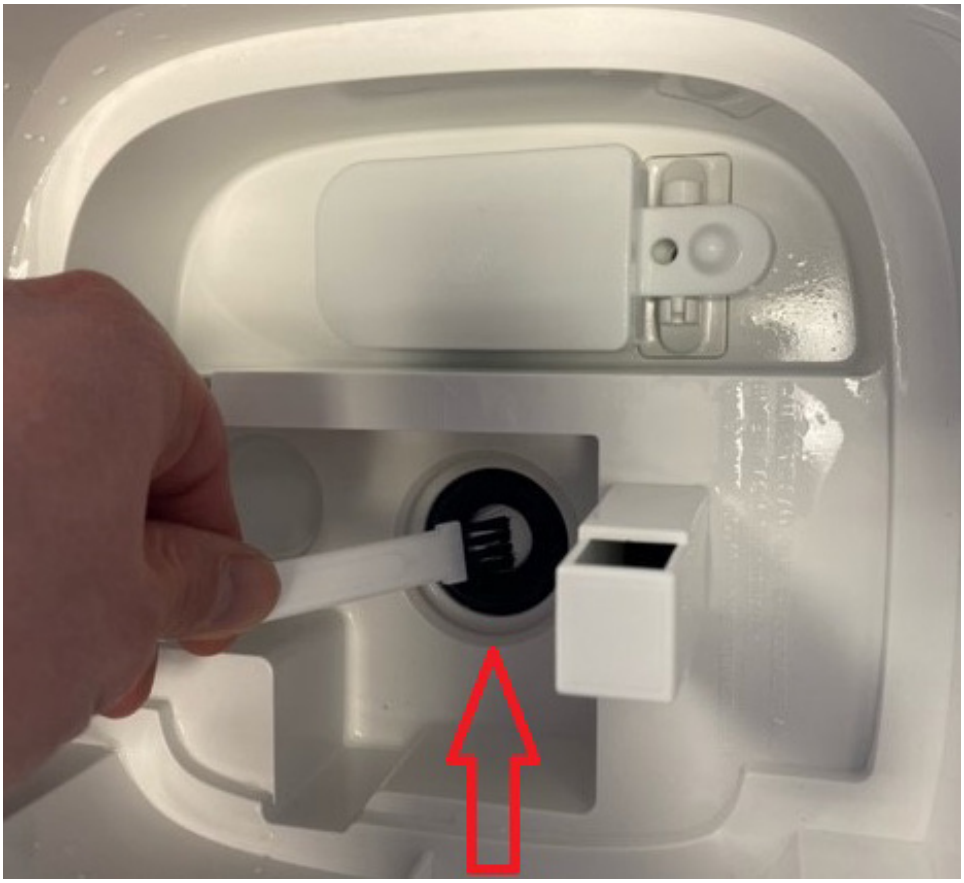
1. Nettoyez le **transducteur** et le **bac d'eau** une fois par semaine si vous utilisez l'appareil quotidiennement avec **Clean Air Optima® Nettoyant & Anticalcaire**.
2. Videz l'eau restante du réservoir d'eau et remplissez-le d'eau fraîche dès qu'il doit être rempli.
3. Nettoyez l'appareil dans son intégralité et gardez toutes les pièces complètement sèches s'il n'est pas utilisé.

Spécialement conçu pour les humidificateurs d'air **Clean Air Optima®** :

- Non agressif
- Protège les éléments en plastique et en céramique de l'humidificateur
- Odeur neutre
- Nettoie et détartre rapidement et en profondeur
- Biodégradable

Vous pouvez commander le **Clean Air Optima® Nettoyant & Anticalcaire** dans notre boutique en ligne www.cleanairoptima.com.

**Nettoyage du transducteur et du bac d'eau**
Éteignez l'appareil.
Pendant le nettoyage et le détartrage, l'appareil ne peut être utilisé.
Des éclaboussures de **Clean Air Optima® Nettoyant & Anticalcaire** sur une surface de travail ou sur l'appareil s'essuient à l'aide d'un chiffon doux et humide.



Transducteur

1. Versez deux bouchons de liquide nettoyant et détartrant **Clean Air Optima® Cleaner & Descaler** dans le bassin d'eau (un sur la surface du **transducteur** et **un** dans le bassin d'eau) et laissez agir entre 2 à 5 minutes.
2. Retirez soigneusement la couche minérale (de calcaire) de la surface du **transducteur** à l'aide d'une petite brosse, d'un coton-tige ou d'une brosse à dents.
   Attention : n'utilisez jamais d'objets pointus ou durs pour nettoyer le transducteur.
3. Ajoutez ensuite de l'eau jusqu'au bord du **bac d'eau** et laissez reposer pendant 30 minutes au moins et 60 minutes tout au plus.
4. Rincez abondamment à l'eau le **transducteur** et le **bac d'eau**.
5. Si des traces de calcaire sont encore visibles, nous vous recommandons de répéter les opérations de nettoyage et de détartrage.
6. Nettoyez l'intérieur du **bac d'eau** à l'aide d'un détergent doux et rincez à l'eau claire.

Après le nettoyage et le détartrage, votre appareil est hygiéniquement propre, sans calcaire, sans bactéries, sans virus et immédiatement prêt à être réutilisé.

**Attention :**
Pour le nettoyage et le détartrage, l'appareil doit être éteint afin qu'aucun acide ne soit libéré dans l'air par le biais d'aérosols formés par brumisation ultrasonique.

Clean Air Optima®

## Dépannage

Vous trouverez ci-dessous un guide de dépannage destiné à vous aider à résoudre tous les problèmes que vous pourrez rencontrer lors de l'utilisation de l'humidificateur à ultrasons **Clean Air Optima® CA-604W Smart.**

| Problème | Cause possible | Solution |
|---|---|---|
| Absence de diffusion de brouillard. | La fiche d'alimentation n'est pas branchée.<br><br>Le bouton MARCHE / ARRÊT n'a pas été activé.<br><br>Videz le réservoir d'eau.<br><br>Quantité d'eau insuffisante dans le réservoir. | Branchez l'appareil.<br><br>Appuyez sur le bouton MARCHE / ARRÊT.<br><br>Remplissez le réservoir avec de l'eau.<br><br>Ajoutez de l'eau dans le réservoir. |
| Le brouillard présente une odeur anormale. | Il s'agit d'un nouvel appareil.<br><br>Soit il y a de l'eau sale, soit de l'eau stagne depuis trop longtemps. | Retirez le réservoir d'eau, dévissez le couvercle et laissez le réservoir s'aérer dans un endroit frais pendant 12 heures.<br><br>Nettoyez le réservoir d'eau et remplissez-le avec de l'eau propre. |
| Le débit du brouillard de pulvérisation est trop faible. | Entartrage minéral trop important dans le bassin d'eau et sur le transducteur.<br><br>L'eau est trop sale ou est restée trop longtemps à l'intérieur du réservoir. | Nettoyez le bassin d'eau et le transducteur avec : **Clean Air Optima® Nettoyant & Anticalcaire.**<br><br>Nettoyez le réservoir d'eau et remplissez-le avec de l'eau propre. |
| L'appareil est bruyant. | Le réservoir d'eau n'est pas correctement positionné.<br><br>Quantité d'eau insuffisante dans le réservoir.<br><br>L'appareil se trouve sur une surface instable. | Positionnez correctement le réservoir d'eau sur sa base.<br><br>Remplissez le réservoir d'eau.<br><br>Placez l'appareil sur un support solide et plan. |
| **L'appareil ne fonctionne pas avec l'application Clean Air Optima®.** | Le Smartphone ou la tablette n'est pas connecté au réseau WiFi.<br><br>L'appareil n'est pas connecté au réseau. | Éteignez l'appareil et réinitialisez le WiFi sur l'appareil en appuyant sur le bouton Mode veille pendant 3 secondes jusqu'à ce que le témoin du WiFi clignote rapidement. Ensuite, suivez les étapes 3 à 8 du chapitre **Fonctionnement avec l'application Clean Air Optima®.** |

***Si votre eau est très dure (teneur en minéraux anormalement élevée), il se peut que l'humidificateur produise une poussière blanche. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. La solution consiste à remplacer plus souvent le filtre à eau W-02 ou à utiliser une eau plus douce, par exemple de l'eau distillée. Nous vous recommandons également d'utiliser des Clean Air Optima Air Washers ; plus d'infos dans notre boutique en ligne www.cleanairoptima.com.***

**AVERTISSEMENT !**
Si les solutions recommandées ci-dessus ne fonctionnent pas, veuillez contacter le support technique Clean Air Optima à l'aide du numéro de téléphone correspondant à votre région. N'essayez pas de démonter, de remonter ou de réparer l'appareil, car cela pourrait avoir pour effet d'annuler la garantie.

## Spécifications

| | |
|---|---|
| Modèle | CA-604W Smart |
| Pour des locaux jusqu'à | 55m² / 140m³ / 590ft² |
| Tension nominale | 220V - 240V, 50/60Hz |
| Puissance nominale | 30W. |
| Capacité d'humidification de l'air | Min. 120 ml/h - Max. 400 ml/h |
| Oxygène actif | <0.05 ppm |
| Niveau sonore | Ventilateur silencieux < 25dB(A) |
| Dimensions | 210 x 215 x 290 mm |
| Poids | 2,8 kg |
| Réservoir d'eau | 3,8 L |
| Couleur | Noir avec réservoir d'eau transparent |
| Conforme à la réglementation de l'UE | CE / WEEE / RoHS |

**Renseignez-vous auprès de votre détaillant ou de votre municipalité afin d'obtenir des informations mises à jour sur l'évacuation de l'emballage et de l'appareil.**

## Service après-vente

**Certificat de garantie de l'humidificateur à ultrasons Clean Air Optima® CA-604W Smart.**

Date d'achat : .....
Nom du client : .....
Adresse : .....
Téléphone : .....
E-mail : .....
Nom du revendeur : .....
Adresse : .....

1. Veuillez remplir intégralement le présent certificat de garantie. Envoyez-le avec la facture et l'appareil, port payé et dans l'emballage d'origine, à votre distributeur. Assurez-vous d'inclure l'affranchissement de retour approprié pour le colis.

2. Veuillez joindre une brève description du dommage, de la panne ou du dysfonctionnement, ainsi que les circonstances à l'origine de ces problèmes.

L'humidificateur à ultrasons **Clean Air Optima® CA-604W Smart** est soumis à des procédures d'essai strictes avant de quitter l'usine. Si, dans un délai de 2 ans à compter de la date d'achat, le produit ne fonctionne pas conformément aux spécifications en raison de défauts d'usine, l'acheteur a droit à la réparation ou au remplacement gratuit des pièces défectueuses sur simple présentation de cette garantie (à condition que le dysfonctionnement ou les dommages à l'appareil et/ou à ses éléments soient survenus dans des conditions normales de fonctionnement). Ce qui est couvert par la garantie : Toutes les pièces défectueuses, en raison d'un défaut de matériel ou de fabrication. Durée : deux ans à compter de la date d'achat. Ce que nous ferons : Réparer ou remplacer toute pièce défectueuse.

**Autres conditions**
Les dispositions de la présente garantie remplacent toute autre garantie écrite, expresse ou implicite, écrite ou orale, y compris toute garantie de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier. La responsabilité maximale du fabricant ne peut pas excéder le prix d'achat réel que vous avez payé pour le produit. En aucun cas, le fabricant ne pourra être tenu responsable de dommages spéciaux, accidentels, conséquents ou indirects. Cette garantie ne couvre pas les défaillances résultant d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié ou déraisonnable, d'un montage incorrect, d'un accident ou de catastrophes naturelles, d'un emballage inadéquat, ou d'une falsification, altération ou modification non autorisée, tels que déterminés à notre seule discrétion. La présente garantie est nulle si l'étiquette portant le numéro de série a été retirée ou effacée.

**Ne mettez jamais d'autres huiles essentielles pures ou d'autres additifs dans le réservoir d'eau ou le bassin d'eau ! Même une faible quantité de ces produits peut endommager le plastique et provoquer des fissures.**

# Merci de votre lecture !

Faites-nous part de vos commentaires sur l'humidificateur à ultrasons Clean Air Optima® CA-604W Smart sur : www.cleanairoptima.com

Pour les questions fréquemment posées à propos du CA-604W Smart, accédez à: www.cleanairoptima.com et recherchez le CA-604W Smart.

Télécharger le manuel d'instructions au format PDF sur : www.cleanairoptima.com/info/manuals

Regarder toutes les vidéos d'animation des produits Clean Air Optima® sur : www.youtube.com

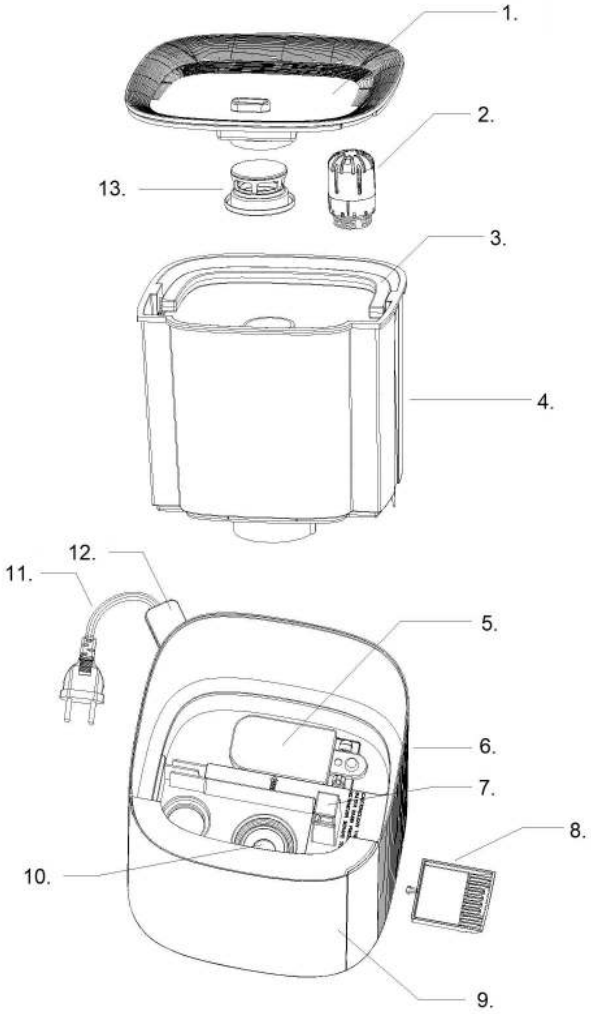
**Clean Air Optima International B.V.** | David Ricardostraat 9-7 / 9-9 | 7559 SH Hengelo (ov) Pays-Bas | Téléphone : +31 (0) 74 - 2670145

**Clean Air Optima Germany GmbH** | Enschedestraße 14 | 48529 Nordhorn | Allemagne Téléphone : +49 (0) 5921 879-121

**E-mail :** info@cleanairoptima.com **Site Web :** www.cleanairoptima.com

Clean Air Optima®

## CA-604W Smart / Unidad principal




## CA-604W Smart / Pantalla

## Español

**Gracias por la compra del humidificador ultrasónico CA-604W Smart de Clean Air Optima®.**
Este eficiente y eficaz producto le proporcionará muchos años de aire interior saludable.

En estas instrucciones se explican las medidas de seguridad que debe respetar durante su funcionamiento, las cuales han sido concebidas para evitar daños personales y al propio aparato.

### Descripción del aparato
El aparato consta de los siguientes componentes principales:
1. Panel superior
2. Filtro de agua
3. Asa
4. Depósito de agua
5. Flotador
6. Panel
7. Salida de aire
8. Caja de aromas
9. Panel frontal
10. Transductor
11. Cable de alimentación
12. Sensor
13. Boquilla de vaporización

Clean Air Optima®

## Advertencias de seguridad

Siga estas instrucciones de seguridad siempre que utilice el aparato. Siga estos pasos para limitar al máximo el riesgo de daños personales a causa de, por ejemplo, descargas eléctricas o incendios.

1. Solo para uso en interiores. No utilizar ni guardar al aire libre.
2. Use el voltaje adecuado: CC 220 V - 240 V, 50/60 Hz.
3. El transductor ultrasónico interno es muy sensible. No lo toque directamente con los dedos ni lo arañe con instrumentos metálicos, ya que obstaculizará la salida de la vaporización. Cuando limpie esta zona, utilice un cepillo de limpieza pequeño, un bastoncillo de algodón o un cepillo de dientes. No utilice agua caliente; podría dañar las piezas del sistema de vaporización.
4. El aparato no debe ser utilizado por niños o personas con discapacidad física, sensorial o mental, salvo que estén bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad.
5. No deje que los niños se acerquen al aparato, a no ser que estén vigilados continuamente.
6. Por motivos de seguridad, coloque el aparato en una posición horizontal y estable. No lo mueva mientras esté en uso.
7. Para evitar interferencias y daños a otros dispositivos electrónicos, el aparato debe colocarse a una distancia mínima de 1 metro de otros aparatos, como ordenadores, televisores, radios u otros aparatos electrónicos.
8. No utilice el aparato si observa algún daño en el cable eléctrico o el propio aparato. En caso de daños, no repare el aparato por sus propios medios. No mueva el aparato tirando del cable. Si el cable de alimentación ha sufrido algún daño, para evitar descargas eléctricas o incendios debe ser sustituido por un técnico autorizado.
9. Las reparaciones solo pueden ser llevadas a cabo por personal técnico autorizado. Para evitar descargas eléctricas o incendios, no intente reparar el aparato por sus propios medios.
10. Cuando no vaya a utilizar el aparato o vaya a limpiar componentes internos o externos, desenchufe siempre el cable de alimentación.
11. Retire el depósito de agua antes de mover el aparato.
12. Utilice únicamente los cables de corriente suministrados.
13. No utilice el aparato en habitaciones donde se guarden líquidos o gases inflamables, cerca de fuentes de calor o en lugares especialmente húmedos, como cuartos de baño, duchas o piscinas.
14. No introduzca objetos en el aparato; podría provocar averías.
15. Nunca extraiga ni sustituya los componentes internos del aparato.
16. Nno coloque el aparato en lugares expuestos directamente a la luz del sol, para evitar que se decolore.
17. Nunca sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido.
18. No toque el cable de alimentación con las manos mojadas.
19. Llimpie y seque el aparato antes de guardarlo (no deje agua en el interior). Guárdelo siempre en un lugar fresco y seco lejos del alcance de los niños.
20. Nno limpie el depósito de agua cuando esta esté caliente.
21. Utilice, mantenga y limpie el aparato siguiendo las instrucciones del manual.

## Instrucciones de uso

Antes de empezar, saque el CA-604W Smart de Clean Air Optima® de su caja y deje que se adapte a la temperatura ambiente durante al menos 30 minutos, especialmente si el aparato está frío por la temperatura exterior. Coloque el aparato sobre una superficie sólida, nivelada y no sensible al agua, a unos 60 cm del suelo y al menos a 20 cm de la pared.
El CA-604W Smart está diseñado para funcionar a temperaturas de entre 5 y -40 ºC, y a una humedad relativa inferior al 75 %.
Para empezar, retire el panel superior del aparato. Coja el depósito de agua por el asa y sáquelo.

**Asa**

**Depósito de agua**

**Grifo de llenado**

**Llenado por la parte superior con regadera**

A continuación, coloque el depósito de agua bajo el **grifo** para el llenado, cogiéndolo por el asa. Llene el depósito con agua del grifo (o con agua limpia a una temperatura inferior a 40 ºC). Asegúrese de que la cubeta está limpia y, a continuación, vuelva a colocar cuidadosamente el depósito de agua en la parte inferior de la estructura.
**Llenado por la parte superior:** El depósito de agua también se puede rellenar con una regadera. Directamente desde la parte superior del humidificador.

Espere unos segundos hasta que la tapa del depósito empiece a llenar de agua la cuenca. Enchufe el aparato a una toma de corriente adecuada; sonará una señal para indicar que el aparato está en modo de espera. Al encenderse o apagarse el humidificador, aparecerán los valores de  la humedad.

Clean Air Optima®

## Botón de encendido/apagado:

Pulse el **Botón de encendido** para poner en marcha el humidificador. El aparato empezará a funcionar en modo manual,y liberará vapor frío de forma constante con el nivel de intensidad medio.

## Botón Manual:

El **Botón Manual** cambia el nivel de vaporización (bajo, medio, alto, automático). Los niveles de vaporización son tres. Si el aparato está en modo automático, ajustará automáticamente la intensidad de la vaporización.

## Botón de Humedad:

Pulsando repetidamente el **Botón de Humedad**, se selecciona el nivel de humedad deseado (del 30 % al 75 % en incrementos del 5 %). Para dejar seleccionado el nivel de humedad, simplemente deje de pulsar el botón. La pantalla parpadeará 3 veces y luego se guardará la configuración.
Cuando el nivel de humedad de la habitación alcanza el nivel de humedad programado, el aparato pasa a un estado de reposo automático y deja de emitir vapor. Cuando el nivel de humedad real de la habitación desciende por debajo del nivel de humedad programado, el humidificador vuelve a emitir vapor.

## Botón de iones negativos:

El **Botón de iones negativos** activa el generador de iones negativos con una capacidad total de más de 3 000 000 iones negativos/cm³, que se extienden por toda la habitación y neutralizan los contaminantes y los olores. Los iones negativos se adhieren a las partículas de polvo, microorganismos y otras partículas perjudiciales del aire, y se conectan entre sí. De esta manera, las partículas se vuelven más pesadas que el aire y caen al suelo, de modo que ya no pueden inhalarse.
Pulse de nuevo el botón para desactivar la función de iones negativos.

Los iones negativos se encuentran sobre todo en el bosque, en las montañas y en el mar. Estos iones aseguran un aire fresco y saludable.

## Botón de temporizador:

Con el **Botón del temporizador** se ajusta el temporizador. Esta función determina el número de horas de funcionamiento del humidificador. Puede ajustar el temporizador simplemente pulsándolo una vez por cada hora que desee hacer funcionar el aparato. El temporizador puede ajustarse entre 1 y 12 horas. A medida que pasa el tiempo, las horas van disminuyendo hasta llegar a 00:00, momento en el que se apaga el aparato.
Para desactivar la función de temporizador, mantenga pulsado el **Botón del temporizador** durante 3 segundos.

### Modo de reposo:

Cuando se activa el modo de reposo, la pantalla se apaga. Solo quedará encendida la luz del modo de reposo.
La salida de vapor del humidificador funcionará en “nivel bajo”.
Pulse el botón dos veces para activar el modo de reposo, y otras dos veces para desactivarlo.

### Modo WiFi:

Pulse el botón 3 segundos para abrir la red WiFi.
Pulse el botón durante 3 segundos para restablecer la red WiFi, cuando el aparato esté conectado a un iPhone, iPad o dispositivo Android.

### Botón de luz ultravioleta:

Al pulsar el Botón de luz UV, el aparato pone en marcha la función de esterilización UV, que elimina las bacterias del aire de salida del vapor, antes de que este entre en la habitación.
En la pantalla LED aparecerá el icono de luz UV. Pulse de nuevo el botón para detener la función de luz UV.

## Indicador de depósito de agua vacío:

**Apagado automático en caso de depósito de agua vacío.**
Si el depósito de agua está vacío, suena una señal acústica triple. El símbolo correspondiente se encenderá en la pantalla, y los indicadores restantes se apagarán.
El aparato dejará de humidificar automáticamente. En este caso, apague el aparato con el botón de encendido/apagadoy deje que se enfríe antes de volver a añadir agua al depósito.

El depósito de agua debe estar siempre completamente lleno.

**Pantalla:**
Si el aparato está encendido, la pantalla se irá oscureciendo automáticamente pasados 15 segundos.
Toque primero un botón para activar la pantalla y, a continuación, vuelva a tocarlo para activar la función.

## Funcionamiento con la aplicación Clean Air Optima®

### Conectividad

**Compatibilidad con smartphone y tableta:**
dispositivos iPhone, iPad y Android

**El aparato se conecta a través de WiFi con la aplicación:**
CleanAirOptima

**Acerca de la aplicación Clean Air Optima®**

### Configurar la conexión WiFi

1. Descargue e instale la aplicación “CleanAirOptima” en App Store o Google Play Store.
2. Cree una cuenta e inicie sesión.
3. Enchufe el aparato a la corriente y enciéndalo. El indicador WiFi parpadeará.
4. Asegúrese de que su smartphone o tableta esté conectado correctamente a su red WiFi.
5. Abra la aplicación ‘CleanAirOptima’ y haga clic en ‘Añadir dispositivo’ . Su dispositivo aparece en la lista y puede seleccionarlo. De lo contrario, elija ‘Escaneado automático’. Siga las instrucciones de la pantalla para conectar el dispositivo a su red.
6. Seleccione Clean Air Optima® en la aplicación y siga las instrucciones de esta.
7. Cuando el aparato esté sincronizado, el indicador WiFi quedará encendido.
8. Una vez finalizada la configuración, podrá usar el aparato mediante la aplicación Clean Air Optima®.

**Nota:**

- Si su red predeterminada ha cambiado, restablezca la conexión WiFi, siguiendo los pasos del 3 al 8 en la sección ‘Configurar conexión WiFi’.
- Si desea emparejar varios aparatos con su smartphone o tableta, debe hacerlo uno tras otro.
- Asegúrese de que la distancia entre su smartphone o tableta y el aparato sea inferior a 5 metros y que no haya obstáculos. También asegúrese de estar en la misma habitación que el aparato.

**Restablecer la función WiFi:**

- Reinicie el WiFi presionando el botón ‘Modo de Reposo’ durante 3 segundos; el indicador WiFi parpadeará rápidamente.

## Conecte los dispositivos a varios teléfonos

Nota: En primer lugar, la otra persona debe instalar la aplicación Clean Air Optima® en su teléfono y crear una nueva cuenta.

**Comparta el dispositivo con acceso limitado:**
Puede optar por compartir un dispositivo con varias personas.
Esta persona tendrá entonces acceso, pero no podrá gestionar todos los ajustes.

Siga las instrucciones que aparecen a continuación para compartir el dispositivo con varias personas:
1. Vaya al dispositivo correspondiente.
2. Vaya al lápiz o a los tres puntos de la parte superior derecha.
3. Seleccione “Compartir dispositivo”.
4. Seleccione “Añadir uso compartido”.
5. Elija el método para compartir, por ejemplo, por correo electrónico, whatsapp, sms, etc. y continúe.
6. El dispositivo aparecerá automáticamente en la aplicación Clean Air Optima® con la otra cuenta.

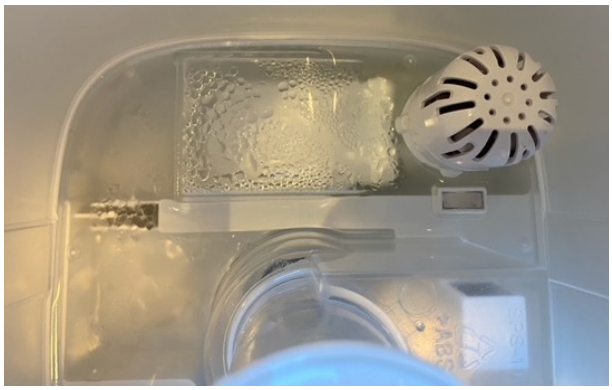
**Comparta el dispositivo con acceso total:**
Puede añadir una o varias personas a la gestión de su casa.
Dichas personas tendrán entonces acceso a todos los dispositivos que ya están vinculados y tendrán todos los derechos y permisos. Usted seguirá siendo siempre el administrador principal.

Siga las siguientes instrucciones para añadir a alguien a la gestión de su casa:
1. Abra la aplicación Clean Air Optima® y vaya a “Yo”.
2. A continuación, elija “Gestión de la casa”.
3. Elija “Crear casa”.
4. Seleccione la “Casa” correspondiente y “Añadir miembro”.
5. Elija el método para compartir, por ejemplo, por correo electrónico, whatsapp, sms, etc. y continúe.
6. La “Casa” correspondiente aparecerá automáticamente en la aplicación Clean Air Optima® de la persona con la que se haya compartido la “Casa”.
7. En la otra cuenta:
   Vaya a la pantalla de inicio desde la aplicación Clean Air Optima®. Vaya a la parte superior izquierda y seleccione la opción “Casa”.

## Preparación Filtro de agua W-02 Clean Air Optima®

El **filtro de agua W-02** reduce la cal del agua y la difusión indeseable de partículas de cal por la habitación. El filtro es efectivo entre uno y tres meses, dependiendo de la dureza del agua. Utilice un nuevo **Filtro de agua W-02** cada 2 o 3 meses, dependiendo de la dureza del agua.

1. Desenrosque el **Filtro de agua W-02** de la parte inferior del depósito de agua.
2. Enjuague el **filtro de agua W-02** durante 2 minutos bajo el agua fría del grifo.



3. Enrosque el **Filtro de agua W-02** a la parte inferior del depósito de agua.

Tire el **filtro de agua W-02** saturado en la basura doméstica normal.

No utilice el **filtro W-02** durante más tiempo del especificado.
El **filtro de agua W-02** puede adquirirse en nuestra tienda online, en **www.cleanairoptima.com.**

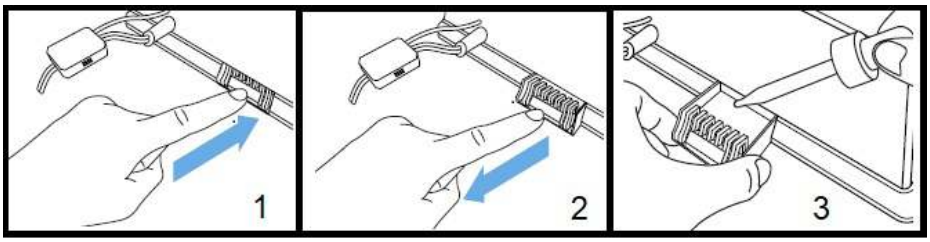
## Recolocación del filtro de agua W-02 Clean Air Optima®

El **Clean Air Optima CA-604W Smart** está equipado con un mecanismo de supervisión de la duración del filtro que avisa cuando es necesario cambiar el filtro de agua después de 400 horas de utilización. Para avisar de que es necesario cambiar el **filtro de agua W-02**, el humidificador muestra un doble cero en el indicador. Reinicie el temporizador del filtro de agua pulsando y manteniendo pulsado el botón de encendido/apagado durante unos 3 segundos. Si el temporizador se ha reiniciado correctamente, el indicador se apaga.

## Aromaterapia

### Activación de la función de aromas:

- Retire la bandeja de aromas del soporte.
- Impregne la esponja con unas 5-10 gotas de aceite esencial Clean Air Optima® .
- Vuelva a colocar la bandeja de aromas en el soporte.
- Al encender el humidificador de aire, se activa la función de aromas.
- Si desea desactivar la función de aromas, o si no va a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo considerable, saque la esponja aromática del compartimento y lávela con un poco de agua y jabón suave. Deje que se seque completamente antes de volver a colocarla en el compartimento de aromas. En principio, la esponja aromática es reutilizable.




### Importante

Para obtener los mejores resultados y disfrutar al máximo de su humidificador ultrasónico de aire, le aconsejamos que lea atentamente las siguientes instrucciones sobre el uso de los aceites esenciales en el humidificador CA-604W Smart.

### Uso de aceites esenciales en el CA-604W Smart

¡Utilice nuestros aceites esenciales de alta calidad, disfrute de su propia aromaterapia y de una sensación aromática al máximo!
En nuestro surtido encontrará aceites esenciales de alta calidad con una gran variedad de aromas diferentes, perfectamente adaptados al humidificador ultrasónico CA-604W Smart y especialmente elaborados para su uso con este aparato:

Nuestros **aceites esenciales están disponibles** en nuestra tienda online, en **www.cleanairoptima.com.**

### Atención!

**El uso de otros aceites esenciales no elaborados para este humidificador de aire u otros aditivos (fragancias y productos de purificación de agua, etc.) puede dañar el humidificador. ¡NO los utilice! *¡Nunca utilice otros aceites esenciales puros u otros aditivos en el depósito de agua ni en la cuenca! Cualquier cantidad, por pequeña que sea, puede dañar el plástico y producir grietas.***
**El material no está concebido para el uso de aditivos. Una simple gota es suficiente para dañar el depósito y la cuenca de agua e inutilizar el aparato. Los aparatos dañados por aditivos no están cubiertos por la garantía.**

## Limpieza y mantenimiento

Con un sencillo procedimiento de mantenimiento garantizará que su humidificador de aire **Clean Air Optima® CA-604W Smart** funcione sin problemas durante muchos años. Si el agua que usa es dura, contiene elevadas concentraciones de calcio y otros minerales, con el tiempo se irá depositando polvo blanco (cal) en las diferentes superficies de la estancia. Además, se creará una sustancia blanca (cal) en la **cuenca del agua**, en el **transductor** y en la superficie interior del depósito de agua. Esta película de cal afectará al funcionamiento del **transductor** y evitará una humidificación higiénica eficiente del aparato.

**Por eso recomendamos:**

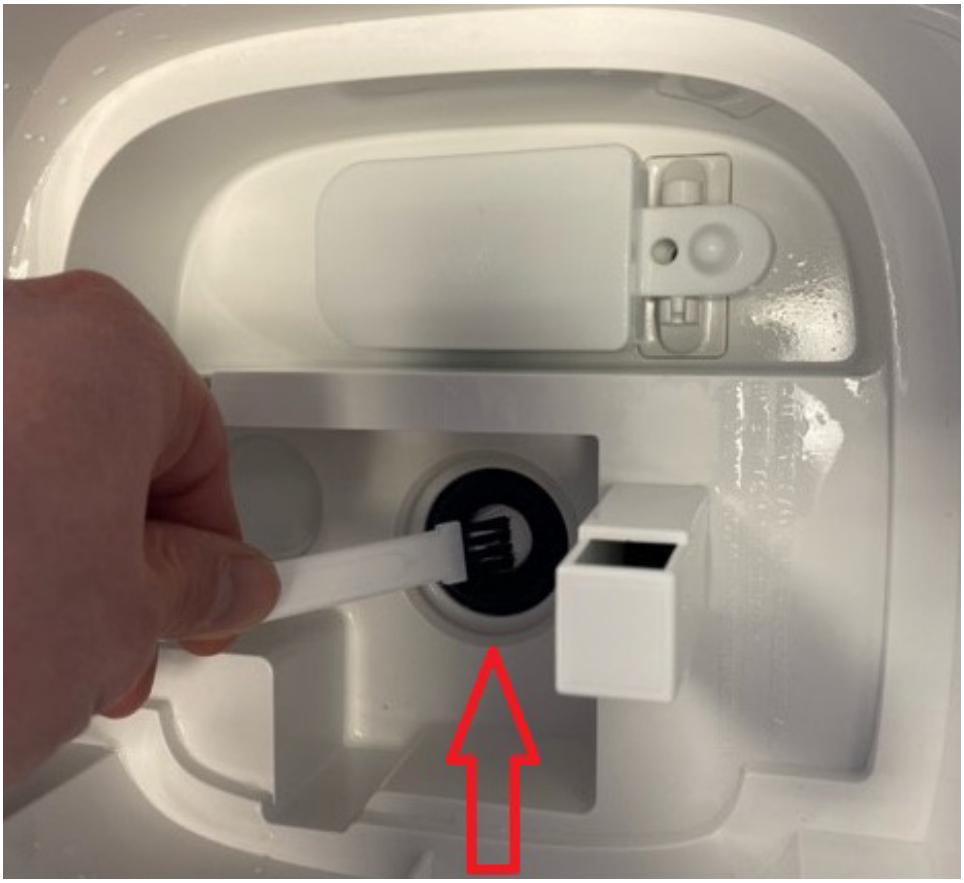
1. Si utiliza el aparato a diario, limpie el **transductor** y la **cuenca de agua** una vez a la semana con el **limpiador y descalcificador Clean Air Optima®**.
2. Cuando necesite rellenar el depósito de agua, vacíelo antes por completo y llénelo con agua limpia.
3. Limpie todo el aparato y asegúrese de que todos los componentes están completamente secos cuando no lo utilice.

Especialmente desarrollado para los humidificadores **Clean Air Optima®**:

- No agresivo
- Protege los plásticos y materiales cerámicos del humidificador
- Olor neutro
- Limpia y descalcifica rápidamente y en profundidad
- Biodegradable

Puede comprar el **limpiador y descalcificador Clean Air Optima®** en nuestra tienda en línea www.cleanairoptima.com.

**Limpieza del transductor y de la cuenca de agua.**
Apague el aparato.
No utilice el aparato durante la limpieza y descalcificación.
Vierta **limpiador y descalcificador Clean Air Optima®** en la superficie de trabajo o en la parte exterior del aparato y límpielo con un paño suave y húmedo.



**Transductor**

1. Vierta dos tapones de producto **limpiador y descalcificador Clean Air Optima®** en la cubeta de agua (uno en la superficie del **transductor** y **otro** en la cubeta de agua) y déjelo entre dos y cinco minutos.
2. Limpie suavemente la película mineral (de calcio) de la superficie del **transductor** con un cepillo pequeño, un bastoncillo de algodón o un cepillo de dientes.
   Atención: no utilice nunca objetos afilados o duros para limpiar el transductor.
3. A continuación, añada agua hasta el borde de la **cuenca** y espere como mínimo 30 minutos y como máximo 60.
4. Enjuague bien el **transductor** y **la cuenca** con agua limpia.
5. Si todavía observa rastros de película, recomendamos repetir el proceso de limpieza y descalcificación.
6. Limpie la parte interior del **depósito de agua** con un detergente suave y enjuáguelo con agua limpia.

Tras proceder a la limpieza y descalcificación su aparato estará higiénicamente limpio, sin cal, libre de bacterias y virus e inmediatamente listo para su uso.

**Atención:**
Para limpiar y descalcificar, el aparato debe estar desconectado para evitar la emisión de ácido por aerosoles en la atmósfera mediante la vaporización ultrasónica.

Clean Air Optima®

## Solución de problemas

A continuación encontrará una guía de posibles problemas y soluciones para ayudarle a resolver cualquier incidencia con su **humidificador ultrasónico CA-604W Smart Clean Air Optima®**.

| Problema | Causa posible | Solución |
|---|---|---|
| No hay vaporización. | El aparato no está enchufado.<br><br>No se ha pulsado el botón de encendido/apagado.<br><br>El depósito de agua está vacío.<br><br>No hay suficiente agua en el depósito. | Enchufe el aparato.<br><br>Apriete el botón.<br><br>Llene el depósito de agua.<br><br>Añada más agua al depósito. |
| El vapor tiene un olor extraño. | El aparato es nuevo.<br><br>El depósito tiene agua sucia o el agua ha estado estancada durante demasiado tiempo. | Retire el depósito de agua, desenrosque la tapa y deje que se ventile en un lugar fresco durante 12 horas.<br><br>Limpie el depósito y vuelva a llenarlo con agua limpia. |
| La vaporización es demasiado baja. | El depósito y el transductor contienen demasiada cal.<br><br>El agua está demasiado sucia o se ha mantenido demasiado tiempo en el depósito. | Limpie el depósito de agua y el transductor con: **Limpiador y descalcificador Clean Air Optima®.**<br><br>Limpie el depósito y vuelva a llenarlo con agua limpia. |
| Ruido en el aparato. | El depósito de agua no está bien colocado.<br><br>No hay suficiente agua en el depósito.<br><br>El aparato no está colocado en una superficie estable. | Coloque correctamente el depósito de agua en la base.<br><br>Vuelva a llenar el depósito de agua.<br><br>Coloque el aparato sobre una superficie sólida y estable. |
| El vapor sale por los lados de la boquilla. | Hay huecos entre la carcasa de los lados de la boquilla y la parte superior del depósito de agua/ panel superior. | Retire el panel superior del depósito y límpielo con un paño húmedo. A continuación, vuelva a colocarlo en el depósito.<br><br>Compruebe si el panel superior está bien colocado en el panel. |
| El aparato no funciona **con la aplicación Clean Air Optima®.** | El smartphone o la tableta no están conectados a la red WiFi.<br><br>El dispositivo no tiene conexión a la red. | Apague el dispositivo y reinicie el WiFi en el mismo presionando el botón de modo de reposo durante 3 segundos; el indicador WiFi parpadeará rápidamente. A continuación siga los pasos 3 a 8 de la **sección Funcionamiento con la aplicación Clean Air Optima®.** |

*Si su agua es muy dura (contiene niveles anormalmente altos de minerales) el humidificador puede generar polvo blanco. Esto no supone ningún defecto. La solución sería reemplazar el filtro de agua W-02 con mayor frecuencia o utilizar agua más blanda, agua destilada por ejemplo. Asimismo, le recomendamos los purificadores de aire Clean Air Optima; más información en nuestra tienda online www.cleanairoptima.com.*

**ATENCIÓN!**
Si las soluciones propuestas no resuelven el problema, póngase en contacto con el servicio técnico de Clean Air Optima llamando al número de teléfono de su región. No intente desmontar, volver a montar o reparar el aparato, ya que la garantía quedaría invalidada.

## Especificaciones

| | |
|---|---|
| Modelo | CA-604W Smart |
| Para habitaciones de hasta | 55m² / 140m³ / 590ft² |
| Tensión nominal | 220V - 240V, 50/60Hz |
| Potencia nominal | 30W. |
| Capacidad de humidificación del aire | Min. 120 ml/h - Max. 400 ml/h |
| Oxígeno activo | <0.05 ppm |
| Nivel de ruido | Ventilador silencioso < 25dB(A) |
| Dimensiones | 210 x 215 x 290 mm |
| Peso | 2,8 kg |
| Depósito de agua | 3,8 L |
| Color | Negro con tanque de agua transparente |
| Conformidad con reglamentación UE | CE / WEEE / RoHS |

**Infórmese en su establecimiento o en su municipio sobre cómo desechar este aparato y su embalaje.**

## Servicio

**Certificado de garantía del humidificador ultrasónico CA-604W Smart Clean Air Optima®.**

Fecha de compra: .....
Nombre del cliente: .....
Dirección: .....
Teléfono: .....
Correo electrónico: .....
Nombre del vendedor: .....
Dirección: .....

1. Rellene todos los campos de datos de este certificado de garantía. Envíelo a su distribuidor (junto con la factura y el aparato) con franqueo pagado y en el embalaje original. No olvide incluir el franqueo de retorno pertinente para el paquete.

2. Incluya una descripción breve de los daños, la anomalía o el fallo en cuestión, así como las circunstancias en las que se produjeron estos problemas.

El **humidificador ultrasónico CA-604W Smart de Clean Air Optima®** se somete a rigurosos procedimientos de prueba antes de salir de fábrica. Si dentro del plazo de dos años desde la fecha de compra, el producto no funciona conforme a las especificaciones, por defectos de fábrica, el comprador tiene derecho a una reparación gratuita o a la sustitución de las piezas con la presentación de esta garantía (siempre que el defecto de funcionamiento o los daños del aparato o sus piezas se hayan producido haciendo un uso normal del mismo). Cobertura de la garantía: todas las piezas con defectos de materiales o mano de obra. Duración: dos años a partir de la fecha de compra. Nuestra tarea: reparar o sustituir las piezas defectuosas.

**Otras condiciones**
Las disposiciones de esta garantía sustituyen a cualquier otra garantía escrita, ya sea explícita o implícita, por escrito u oral, incluida cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito concreto. El importe máximo en concepto de responsabilidad del fabricante no será en ningún caso superior al importe pagado por el producto. En ningún caso el fabricante podrá hacerse responsable de daños especiales, incidentales, resultantes o indirectos.
Esta garantía no cubre los defectos resultantes del uso o mantenimiento incorrecto o poco razonable, montaje defectuoso, accidente, catástrofes naturales, embalaje incorrecto o manipulación, alteración o modificación no autorizada, según nuestro criterio exclusivo.
Esta garantía quedará anulada si se despega o altera la etiqueta del número de serie.

**¡Nunca utilice otros aceites esenciales puros u otros aditivos en el depósito de agua ni en la cuenca! Cualquier cantidad, por pequeña que sea, puede dañar el plástico y causar grietas.**

# ¡Gracias por su atención!

Comparta su opinión sobre el humidificador ultrasónico CA-604W Smart de Clean Air Optima® en www.cleanoptima.com

Consulte las preguntas frecuentes sobre el CA-604W Smart en www.cleanairoptima.com (busque CA-604W Smart).

Descargue el manual de instrucciones en PDF en www.cleanairoptima.com/info/manuals

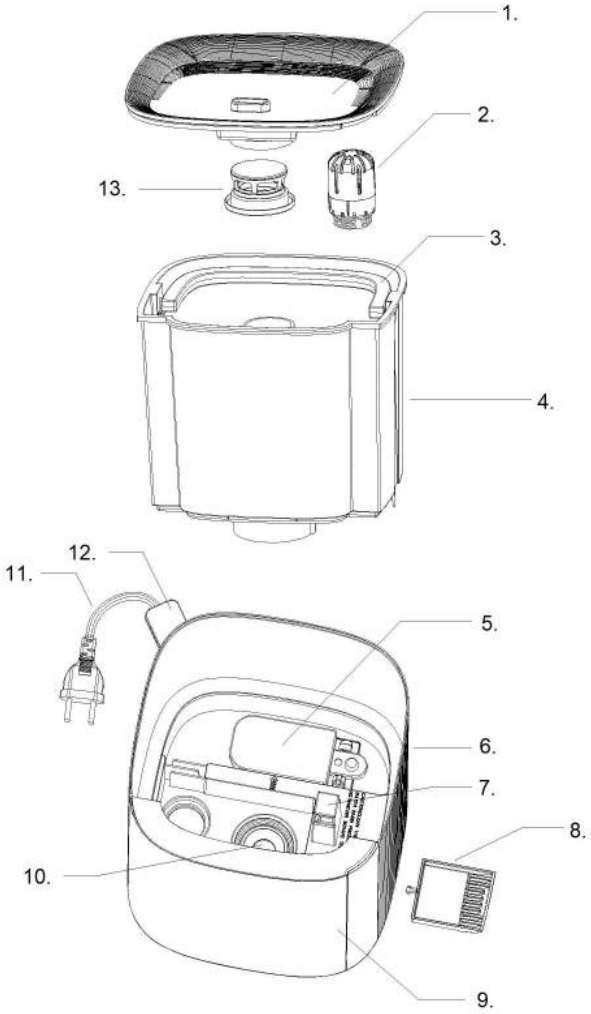
Puede ver todos los videos de los productos Clean Air Optima® en www.youtube.com.

**Clean Air Optima International B.V.** | David Ricardostraat 9-7 / 9-9 | 7559 SH Hengelo (ov) Países Bajos| Teléfono: +31 (0) 74 - 2670145

**Clean Air Optima Germany GmbH** | Enschedestraße 14 | 48529 Nordhorn | Alemania Teléfono: +49 (0) 5921 879-121

**E-mail:** info@cleanairoptima.com **Internet:** www.cleanairoptima.com

## CA-604W Smart / Jednostka główna




## CA-604W Smart / Wyświetlacz

## Polski

**Dziękujemy za zakup nawilżacza ultradźwiękowego Clean Air Optima® CA-604W Smart**.
Życzymy wieloletniego korzystania z tego wydajnego i skutecznego produktu, który zapewnia zdrowe powietrze w pomieszczeniach.

W niniejszej instrukcji obsługi opisano zasady bezpieczeństwa, których należy przestrzegać podczas użytkowania. Mają one na celu zapobieganie urazom i uniknięcie uszkodzenia urządzenia.

### Opis urządzenia

Urządzenie składa się z następujących elementów podstawowych:

1. Panel górny
2. Filtr wody
3. Uchwyt
4. Zbiornik na wodę
5. Pływak
6. Panel
7. Wylot powietrza
8. Komora na produkty aromatyczne
9. Panel przedni
10. Przetwornik
11. Przewód zasilający
12. Czujnik
13. Dysza mgiełki

Clean Air Optima®

## Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Urządzenia można używać wyłącznie zgodnie z tymi instrukcjami bezpieczeństwa.
Wykonać następujące czynności, aby zminimalizować ryzyko odniesienia obrażeń ciała, na przykład spowodowanych porażeniem prądem elektrycznym lub pożarem.

1. Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku w pomieszczeniach.
   Nie używać ani nie przechowywać na zewnątrz.
2. Należy stosować właściwe napięcie: AC 220–240 V, 50/60 Hz.
3. Wewnętrzny przetwornik ultradźwiękowy jest bardzo czuły. Nie należy dotykać go gołymi palcami ani pocierać metalowymi narzędziami, gdyż spowoduje to zmniejszenie ilości wytwarzanej mgiełki. Do czyszczenia tego obszaru należy użyć małego pędzelka, wacika lub szczoteczki do zębów.
   Nie należy używać gorącej wody, ponieważ może to uszkodzić elementy układu rozpylania.
4. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez dzieci lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
5. Dzieci powinny być trzymane z daleka od urządzenia, o ile nie są pod ciągłym nadzorem.
6. W celu bezpiecznego użytkowania ustawić urządzenie stabilnie i poziomo. Nie przesuwać go podczas eksploatacji.
7. Aby zapobiec zakłóceniom i uszkodzeniom innych urządzeń elektronicznych, niniejsze urządzenie należy umieścić w odległości co najmniej 1 metra od komputera, telewizora, radia lub innego sprzętu elektronicznego.
8. Jeśli widoczne są uszkodzenia przewodu zasilającego lub urządzenia, nie należy z niego korzystać. W przypadku uszkodzenia urządzenia nie należy naprawiać go samodzielnie. Nigdy nie należy ciągnąć urządzenia za przewód. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowanego serwisanta, aby uniknąć porażenia prądem lub pożaru.
9. Naprawy mogą być dokonywane wyłącznie przez autoryzowanych pracowników serwisu. Nie próbować samodzielnie naprawiać urządzenia, ponieważ grozi to porażeniem prądem lub pożarem.
10. Zawsze należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka podczas bezczynności urządzenia lub czyszczenia jego części wewnętrznych lub zewnętrznych.
11. Przed przeniesieniem urządzenia należy usunąć wodę ze zbiornika.
12. Stosować wyłącznie przewody zasilające dostarczone w zestawie.
13. Nie należy użytkować urządzenia w pomieszczeniach, w których przechowuje się łatwopalne ciecze lub gazy, w pobliżu źródeł ciepła lub w pomieszczeniach bardzo wilgotnych, jak łazienka, prysznic lub basen.
14. Aby uniknąć uszkodzeń, nigdy nie wkładać do urządzenia ciał obcych.
15. Nie demontować ani wymieniać części wewnętrznych urządzenia.
16. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych — grozi odbarwieniem.
17. Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych cieczach.
18. Nie dotykać przewodu zasilającego mokrymi rękami.
19. Przed rozpoczęciem przechowywania urządzenia należy je wyczyścić i osuszyć (m.in. usunąć całą wodę z wnętrza urządzenia). Urządzenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.
20. Nie należy czyścić zlewu, gdy woda jest jeszcze gorąca.
21. Użytkowanie, konserwowanie i czyszczenie urządzenia należy realizować zgodnie z zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.

## Instrukcje obsługi

Przed rozpoczęciem eksploatacji należy wyjąć urządzenie Clean Air Optima® CA-604W Smart z opakowania i odczekać przynajmniej 30 minut na wyrównanie jego temperatury z temperaturą otoczenia, szczególnie jeśli urządzenie zostało przyniesione z zewnątrz i jest zimne. Umieścić urządzenie na solidnej, równej i przedniej powierzchni niewrażliwej na działanie wody, około 60 cm od podłogi i co najmniej 20 cm od ściany.
Urządzenie CA-604W zostało zaprojektowane do pracy w temperaturze od 5ºC do 40ºC i wilgotności względnej poniżej 75%.
Na początek zdejmij panel górny z urządzenia. Chwyć zbiornik na wodę za uchwyt i wyjmij zbiornik na wodę.

**Górny panel**

**Zbiornik wody**

**Kranik do napełniania**

**Górne napełnianie za pomocą konewki**

Następnie umieść zbiornik na wodę pod **kranikiem**, aby napełnić, chwytając go za uchwyt od strony zbiornika na wodę. Napełnij zbiornik wodą z kranu (lub z innego źródła czystej wody o temperaturze poniżej 40ºC). Upewnij się, że misa jest czysta, a następnie ostrożnie umieść ponownie zbiornik z wodą w dolnej części korpusu.
**Napełnianie od góry:** Zbiornik na wodę można też napełniać za pomocą konewki bezpośrednio od góry nawilżacza.

Zaczekaj kilka sekund, aż pokrywa zbiornika na wodę zacznie przepuszczać wodę do misy.
Podłącz wtyczkę zasilania do odpowiedniego gniazdka; rozlegnie się sygnał dźwiękowy oznaczający, że urządzenie znajduje się w trybie gotowości.

Clean Air Optima®

## Przycisk zasilania:

Naciśnij **przycisk zasilania**, aby włączyć nawilżacz. Urządzenie działa teraz w trybie ręcznym. Nawilżacz będzie stale generować chłodną mgiełkę, której intensywność jest automatycznie ustawiona na średnim poziomie.

## Przycisk pracy manualnej:

**Przycisk Ręczne** zmienia poziom objętości mgiełki (niski, średni, wysoki lub automatyczny). Dostępne są trzy poziomy ilości generowanej mgiełki. Jeżeli urządzenie jest w trybie automatycznym, będzie automatycznie regulować intensywność mgiełki.

## Przycisk nawilżania:

Naciskając przycisk **Wilgotność**, możesz wybrać żądany poziom wilgotności, naciskaj ten przycisk wielokrotnie, aż zostanie wyświetlony wymagany poziom wilgotności (od 30% do 75% w krokach co 5%). Po wybraniu oczekiwanego poziomu wilgotności po prostu zwolnić przycisk, a poziom wilgotności zostanie ustawiony. Wyświetlacz mignie 3 razy, a następnie ustawienie zostanie zapisane.
Gdy poziom wilgotności w pomieszczeniu osiągnie ustawioną wartość, urządzenie przejdzie w stan automatycznego uśpienia i przestanie generować mgiełkę. Gdy rzeczywisty poziom wilgotności w pomieszczeniu spadnie poniżej ustawionej wartości, urządzenie zacznie ponownie generować mgiełkę.

.

## Przycisk Jony ujemne:

Naciśnięcie **przycisku Jony ujemne** aktywuje generator jonów ujemnych o całkowitej wydajności jonów ujemnych >3 000 000 / cm³, które rozprzestrzeniają się po całym pomieszczeniu, neutralizując zanieczyszczenia i zapachy. Jony ujemne łączą się z cząsteczkami kurzu, drobnoustrojami i innymi niepożądanymi cząsteczkami w powietrzu i zlepiają je ze sobą.
W ten sposób cząsteczki stają się cięższe od powietrza i opadają na podłogę, dzięki czemu nie trafiają do dróg oddechowych. Naciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć funkcję Jony ujemne.

Najwięcej jonów ujemnych występuje w lesie, w górach i nad morzem. Jony ujemne zapewniają świeże i zdrowe powietrze.

## Przycisk Minutnik:

Naciśnięcie **przycisku Minutnik** umożliwia ustawienie czasu do odliczania. Funkcja minutnika umożliwia ustawienie liczby godzin pracy nawilżacza. Minutnik można ustawić, po prostu naciskając go jednokrotnie za każdą oczekiwaną godzinę pracy urządzenia. Minutnik można ustawić na czas od 1 godziny do 12 godzin. W miarę upływu czasu wartość maleje, aż osiągnie 00:00,
kiedy to urządzenie zostanie wyłączone.
Aby wyłączyć funkcję minutnika, naciśnij **przycisk Minutnik** i przytrzymaj go przez trzy sekundy.

### Tryb uśpienia:

Gdy tryb uśpienia jest aktywny, wyświetlacz wyłącza się. Świeci tylko wskaźnik trybu uśpienia. Ilość generowanej mgiełki nawilżacza będzie ustawiona na „niski poziom".
Naciśnij przycisk dwa razy, aby aktywować tryb, a także naciśnij przycisk dwa razy, aby wyłączyć tryb uśpienia.

### Tryb Wi-Fi:

Naciśnij przycisk i przytrzymaj go przez trzy sekundy, aby włączyć tryb sieci Wi-Fi.
Naciśnij przycisk i przytrzymaj go przez trzy sekundy, aby zrestartować sieć Wi-Fi, gdy urządzenie jest połączone z telefonem iPhone, tabletem iPad lub urządzeniem z systemem Android.

### Przycisk Promieniowanie UV:

Naciśnięcie przycisku Promieniowanie UV spowoduje uruchomienie funkcji sterylizacji promieniowaniem UV, które zabija bakterie w mgiełce przed jej wypuszczeniem do pomieszczenia. Ikona Promieniowanie UV jest pokazywana na wyświetlaczu LED. Naciśnij przycisk ponownie, aby zatrzymać funkcję sterylizacji promieniowaniem UV.

## Lampka kontrolna pustego zbiornika na wodę:

**Automatyczne wyłączanie po opróżnieniu zbiornika na wodę.**
Jeśli zbiornik wody jest pusty, rozlega się potrójny sygnał dźwiękowy. Na wyświetlaczu zaświeci się odpowiedni symbol, a pozostałe wskaźniki zgasną. Urządzenie automatycznie zatrzyma nawilżanie. W takim przypadku należy wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku WŁ/WYŁ. Przed wlaniem większej ilości wody do zbiornika należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.

Upewnij się, że zbiornik na wodę jest zawsze całkowicie napełniony.

### Wyświetlacz:

Jeśli urządzenie jest włączone, wyświetlacz zostanie automatycznie przyciemniony po 15 sekundach.
Dotknij najpierw przycisku, aby włączyć wyświetlacz, a następnie dotknij przycisku ponownie, aby włączyć daną funkcję.

## Obsługa przy pomocy aplikacji Clean Air Optima®

### Łączność

**Kompatybilność ze smartfonem i tabletem:**
urządzenia iPhone, iPad i Android

**Urządzenie łączy się z aplikacją przez Wi-Fi:**
CleanAirOptima

**Informacje o aplikacji Clean Air Optima®**

### Konfiguracja połączenia Wi-Fi

1. Pobrać i zainstalować aplikację „CleanAirOptima” ze sklepu App Store lub Google Play Store.
2. Założyć konto i zalogować się.
3. Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego i włącz je. Zapali się wskaźnik Wi-Fi.
4. Upewnić się, że smartfon lub tablet jest pomyślnie połączony z siecią Wi-Fi.
5. Otworzyć aplikację „CleanAirOptima” i kliknąć „Dodaj urządzenie” . Urządzenie znajduje się na liście i można je wybrać. Jeśli nie, wybrać opcję „Automatyczne skanowanie”. Postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby podłączyć urządzenie do sieci.
6. Wybrać w celu dodania urządzenia Clean Air Optima® w aplikacji. Postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji.
7. Gdy urządzenie jest sparowane, kontrolka Wi-Fi świeci stałym światłem.
8. Po pomyślnej konfiguracji można użyć aplikacji Clean Air Optima® do obsługi urządzenia.

**Uwaga:**

- Jeśli domyślna sieć uległa zmianie, należy zresetować połączenie Wi-Fi i wykonać kroki od 3 do 8 z sekcji „Konfiguracja połączenia Wi-Fi”.
- Jeśli chcemy sparować wiele urządzeń ze smartfonem lub tabletem, trzeba sparować je jedno po drugim.
- Upewnić się, że odległość między smartfonem lub tabletem a urządzeniem jest mniejsza niż 5 metrów i nie ma żadnych przeszkód. Upewnić się również, że użytkownik znajduje się w tym samym pomieszczeniu co urządzenie.

**Zresetować funkcję Wi-Fi:**

- Zresetować Wi-Fi, naciskając przycisk „Tryb Uśpienia” przez 3 sekund. Wskaźnik Wi-Fi zacznie szybko migać.

## Podłączaj urządzenia do wielu telefonów

Uwaga: Najpierw jedna z osób musi zainstalować aplikację Clean Air Optima® na telefonie i utworzyć nowe konto.

**Udostępnianie urządzenia z ograniczonym dostępem:**
Możesz udostępnić 1 urządzenie kilku osobom.
Będą one wówczas miały zapewniony dostęp, ale nie będą mogły zmieniać wszystkich ustawień.

Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, by udostępnić urządzenie kilku osobom:
1. Przejdź do danego urządzenia.
2. Przejdź do ołówka albo trzech kropek w górnym prawym rogu.
3. Wybierz „Share device" („Udostępnij urządzenie").
4. Wybierz „Add sharing" („Dodaj udostępnianie").
5. Wybierz metodę udostępniania np. za pośrednictwem poczty elektronicznej, aplikacji WhatsApp, wiadomości SMS itd. i kontynuuj.
6. Urządzenie pojawi się automatycznie w aplikacji Clean Air Optima® z drugim kontem.

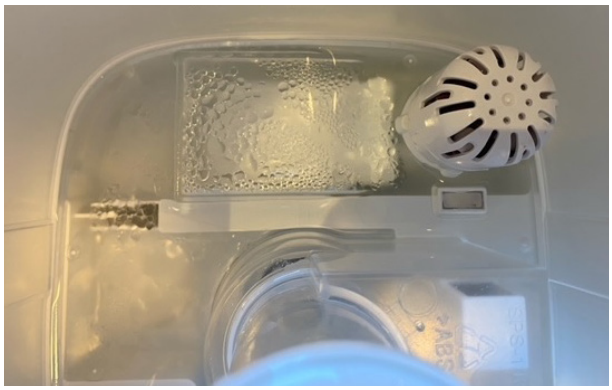
**Udostępnianie urządzenia z pełnym dostępem:**
Możesz zapewnić co najmniej jednej osobie możliwość zarządzania domem.
Taka osoba będzie miała wówczas dostęp do wszystkich Twoich urządzeń, które są już połączone, oraz wszystkie uprawnienia. Zawsze pozostaniesz administratorem głównym.

Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby zapewnić komuś możliwość zarządzania domem.
1. Otwórz aplikację Clean Air Optima® i przejdź do „Me" („Moje konto").
2. Następnie wybierz „Home Management" („Zarządzanie domem").
3. Wybierz „Create a home" („Utwórz dom").
4. Wybierz odpowiedni „Home" („Dom") i „Add member" („Dodaj członka").
5. Wybierz metodę udostępniania np. za pośrednictwem poczty elektronicznej, aplikacji WhatsApp, wiadomości SMS itd. i kontynuuj.
6. Odpowiedni „Home" automatycznie pojawi się w aplikacji Clean Air Optima® osoby, która uzyskała dostęp do Twojego „Home" („Dom").
7. Na drugim koncie:
   Przejdź do ekranu domowego z aplikacji Clean Air Optima®. W górnym lewym rogu wybierz „Home" („Dom").

## Przygotowanie filtra wody W-02 Clean Air Optima®

Filtr **wody W-02** redukuje osadzanie się kamienia w wodzie i niepożądaną emisję cząsteczek kamienia do otoczenia. Skuteczność działania od jednego do trzech miesięcy, w zależności od twardości wody. Instaluj nowy **wkład filtra wody W-02** co dwa do trzech miesięcy w zależności od twardości wody.

1. Odkręć **filtr wody W-02** na spodzie zbiornika na wodę.
2. Przepłucz **filtr wody W-02** przez 2 minuty pod bieżącą zimną wodą z kranu.



3. Przykręć **filtr wody W-02** na spodzie zbiornika na wodę.

Wyrzuć nasycony **filtr wody W-02** wraz z normalnymi odpadami domowymi.

Filtr **wody W-02** nie powinien być używany dłużej niż podano w specyfikacji.
Filtr **do wody W-02** możesz zamówić w naszym sklepie internetowym pod adresem **www.cleanairoptima.com.**

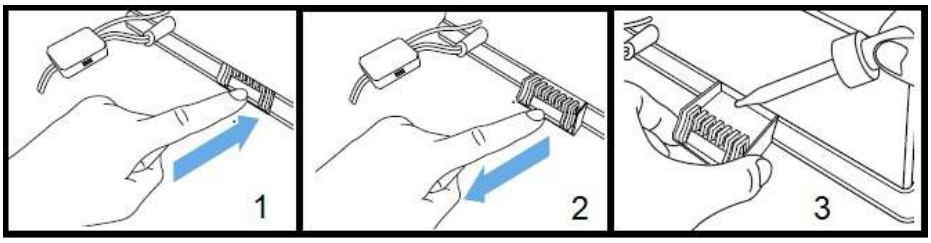
## Wymiana filtra wody W-02 Clean Air Optima®

Clean **Air Optima CA-604W Smart** jest wyposażony w mechanizm kontroli żywotności filtra, który sygnalizuje konieczność wymiany filtra wody po 400 godzinach pracy. Aby zasygnalizować, że **filtr wody W-02** musi zostać wymieniony, nawilżacz wyświetla podwójną kontrolkę zerowania. Zresetuj licznik czasu dla filtra wody, naciskając i przytrzymując przycisk zasilania przez ok. 3 sekundy. Zgaśnięcie kontrolki oznacza, że minutnik został pomyślnie zresetowany.

## Aromatoterapia

### Aktywacja funkcji aromatoterapii:

- Wyjmij tackę na aromaty z uchwytu, naciskając pojemnik na aromat.
- Nalej na gąbkę 5–10 kropli olejku eterycznego Clean Air Optima®.
- Umieść tackę na aromaty z powrotem w uchwycie.
- Po włączeniu nawilżacza powietrza zostanie aktywowana funkcja aromatu.
- Jeśli chcesz wyłączyć funkcję aromatu lub jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyjmij gąbkę do aromatów z komory i umyj ją wodą z niewielką ilością wody z łagodnym mydłem. Przed umieszczeniem jej z powrotem w komorze aromatu pozwól jej całkowicie wyschnąć. Zasadniczo gąbka do aromatu jest wielokrotnego użytku.




### Ważne

Aby osiągnąć najlepsze rezultaty i w pełni cieszyć się swoim ultradźwiękowym nawilżaczem powietrza, radzimy uważnie przeczytać poniższe instrukcje dotyczące stosowania olejków eterycznych w ultradźwiękowym nawilżaczu powietrza CA-604W Smart.

### Stosowanie olejków eterycznych w CA-604W Smart

Korzystaj z naszych wysokiej jakości olejków eterycznych i ciesz się własną aromaterapią! Wrażenia zapachowe na najwyższym poziomie!
W naszej ofercie są dostępne wysokiej jakości olejki eteryczne o wielu zapachach. Idealnie nadają się one do ultradźwiękowego nawilżacza powietrza CA-604W Smart i zostały zaprojektowane specjalnie do niego.

Olejki eteryczne **możesz zamówić**
w naszym sklepie internetowym pod adresem
**www.cleanairoptima.com.**

### Ostrzeżenie!

**Użycie innych olejków eterycznych nieprzeznaczonych do tego nawilżacza powietrza lub innych dodatków (na przykład olejków eterycznych i produktów do oczyszczania wody) może spowodować uszkodzenie nawilżacza powietrza. NIE NALEŻY stosować takich produktów!**
***Nigdy nie wlewaj innych czystych olejków eterycznych lub innych dodatków do zbiornika wody lub do zlewu! Nawet niewielka ilość może uszkodzić plastik i spowodować pęknięcia.***
**Materiał nie jest przeznaczony do stosowania dodatków. Jedna kropla wystarczy, aby uszkodzić zbiornik na wodę lub misę i wyłączyć urządzenie. Urządzenia uszkodzone przez stosowanie dodatków nie są objęte gwarancją.**

## Czyszczenie i konserwacja

Przestrzegając kilku prostych procedur konserwacyjnych, możesz mieć pewność, że Twój nawilżacz **Clean Air Optima® CA-604W Smart** będzie działał bezawaryjnie przez wiele lat. Jeśli woda jest twarda i zawiera duże stężenie wapnia i innych minerałów, z czasem na różnych powierzchniach w pomieszczeniu zacznie osadzać się biały pył (wapno). Biały osad (kamień wapienny) tworzy się również w **zbiorniku wody**, na **przetworniku** i we wnętrzu zbiornika wody. Osady wapienne utrudniają prawidłowe funkcjonowanie **przetwornika** i skuteczne nawilżanie higieniczne urządzenia.

**Zalecamy wykonanie następujących czynności:**

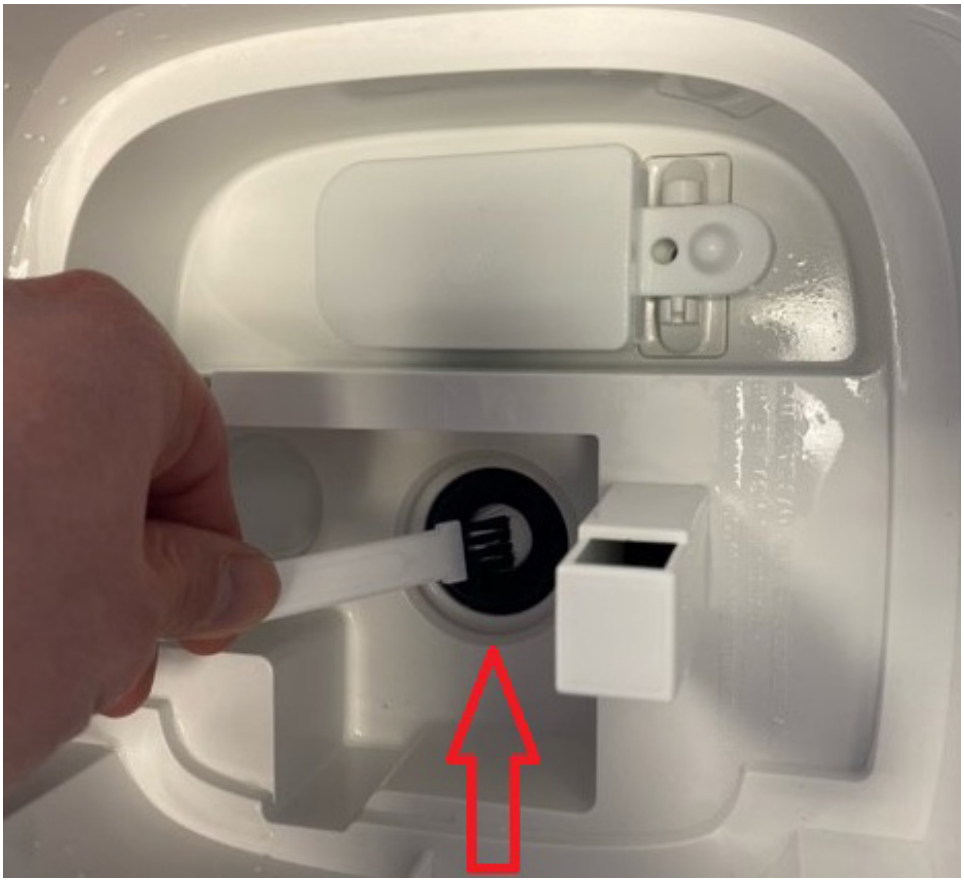
1. Jeśli urządzenie jest używane codziennie, raz w tygodniu należy wyczyścić **przetwornik** i **zbiornik wody** środkiem **Clean Air Optima® Cleaner & Descaler.**
2. Gdy tylko zbiornik na wodę będzie wymagał uzupełnienia, należy wylać resztki wody i napełnić go świeżą wodą.
3. Gdy urządzenie nie jest używane, wyczyść całe urządzenie i utrzymuj wszystkie jego części w stanie całkowicie suchym.

Opracowany specjalnie do nawilżaczy **Clean Air Optima®**:

- Nieagresywny
- Chroni plastikowe i ceramiczne elementy nawilżacza
- Neutralny zapach
- Szybko i dokładnie czyści i odkamienia
- Biodegradowalny

**Środek czyszczący i odkamieniacz Clean Air Optima®** możesz zamówić w naszym sklepie internetowym pod adresem www.cleanairoptima.com.

**Czyszczenie przetwornika i zbiornika wody**
Odłącz urządzenie od zasilania.
Podczas czyszczenia i usuwania kamienia urządzenia nie wolno używać.
Usuń wszelkie rozpryski **środka czyszczącego i odkamieniacza Clean Air Optima®** z powierzchni roboczych lub zewnętrznej części urządzenia za pomocą miękkiej, wilgotnej szmatki.



**Przetwornik**

1. Wlej dwa kubki **środka czyszczącego i odkamieniacza Clean Air Optima®** do zbiornika na wodę (jeden na powierzchnię **przetwornika** a **drugi** do zbiornika na wodę) i zostaw go na od dwóch do pięciu minut.
2. Ostrożnie usuń warstwę mineralną (wapienną) z powierzchni **przetwornika** za pomocą małej szczoteczki, wacika lub szczoteczki do zębów.
   Uwaga: Nigdy nie korzystaj z ostrych lub twardych przedmiotów do czyszczenia przetwornika.
3. Następnie dolej wody do wysokości brzegu **zbiornika wody** i pozostaw na minimum 30, a maksimum 60 minut.
4. Przepłucz dokładnie wodą **przetwornik** i **zbiornik na wodę**.
5. Jeśli nadal widoczne są ślady kamienia, zalecamy powtórzenie procesu czyszczenia i odkamieniania.
6. Wyczyść wnętrze **zbiornika na wodę** łagodnym środkiem czyszczącym i spłucz czystą wodą.

Po czyszczeniu i usuwaniu kamienia urządzenie jest higienicznie czyste, pozbawione kamienia, bakterii, wirusów i natychmiast gotowe do ponownego użycia.

**Zwróć uwagę:**
Podczas czyszczenia i usuwania kamienia urządzenie musi być wyłączone/odłączone, aby do powietrza w procesie ultradźwiękowego nawilżania nie uwolnił się kwas.

## Rozwiązywanie problemów

Poniżej przedstawiono przewodnik rozwiązywania problemów, który pomoże rozwiązać wszelkie problemy związane z korzystaniem z nawilżacza ultradźwiękowego **Clean Air Optima® CA-604W Smart.**

| Usterka | Możliwa przyczyna | Rozwiązanie |
|---|---|---|
| Brak rozproszonej mgły. | Wtyczka zasilania nie jest podłączona.<br><br>Nie aktywowano przycisku WŁ./WYŁ.<br><br>Opróżniony zbiornik na wodę.<br><br>Zbyt mało wody w zbiorniku. | Włącz urządzenie<br><br>Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ.<br><br>Napełnij zbiornik wodą.<br><br>Uzupełnij zbiornik wodą. |
| Mgiełka ma dziwny zapach. | Nowe urządzenie.<br><br>W urządzeniu znajduje się brudna woda lub urządzenie przez zbyt długi czas nie było używane. | Wyjmij zbiornik na wodę, odkręć pokrywkę i pozostaw do wywietrzenia w chłodnym miejscu na 12 godzin.<br><br>Wyczyść zbiornik i napełnij go czystą wodą. |
| Objętość rozpylanej mgiełki jest zbyt mała. | Zbyt duża ilość osadów mineralnych w misie na wodę i na przetworniku.<br><br>Woda jest zbyt brudna lub za długo znajduje się w zbiorniku. | Wyczyść zbiornik wodny i przetwornik za pomocą: **Środka czyszczącego i odkamieniacza Clean Air Optima®.**<br><br>Wyczyść zbiornik i napełnij go czystą wodą. |
| Urządzenie hałasuje. | Nieprawidłowo umieszczony zbiornik na wodę.<br><br>Zbyt mało wody w zbiorniku.<br><br>Urządzenie znajduje się na niestabilnej powierzchni. | Prawidłowo umieścić zbiornik na wodę na podstawie.<br><br>Uzupełnij wodę w zbiorniku na wodę.<br><br>Ustawić urządzenie na stałym i równym podłożu. |
| Mgiełka jest rozpylana z obszaru wokół dyszy mgiełki. | Pomiędzy obudową wokół dyszy a pokrywą zbiornika na wodę/ panelem górnym są szczeliny. | Zdejmij panel górny ze zbiornika na wodę i oczyść go wilgotną szmatką. Ponownie zamocuj panel górny do zbiornika na wodę.<br><br>Sprawdź, czy panel górny jest prawidłowo podłączony do panelu. |
| **Obsługa przy pomocy aplikacji Clean Air Optima®** nie działa**.** | Smartfon lub tablet nie jest podłączony do sieci Wi-Fi.<br><br>Urządzenie nie ma połączenia z siecią. | Wyłącz urządzenie i zresetuj sieć Wi-Fi na urządzeniu, naciskając przycisk trybu uśpienia i przytrzymując go przez trzy sekundy. Wskaźnik Wi-Fi zacznie migać. Następnie wykonaj kroki 3–8 opisane w rozdziale **Obsługa przy pomocy aplikacji Clean Air Optima®.** |

***Jeżeli dostarczana woda jest bardzo twarda (zawiera wyjątkowo wysoki poziom minerałów), nawilżacz może wytworzyć biały osad. To nie jest usterka. Rozwiązaniem jest częstsza wymiana filtra W-02 lub stosowanie wody o mniejszej twardości, np. wody destylowanej. Możemy też polecić odkurzacze powietrza Clean Air Optima, więcej informacji w naszym sklepie internetowym www.cleanairoptima.com.***

**OSTRZEŻENIE!**
Jeśli zalecane rozwiązania wyszczególnione powyżej nie przynoszą rezultatów, należy się skontaktować telefonicznie z lokalnym działem pomocy technicznej firmy Clean Air Optima. Nie należy podejmować prób demontażu, naprawy lub ponownego montażu urządzenia, ponieważ może to spowodować utratę gwarancji.

## Dane techniczne

| | |
|---|---|
| Model | CA-604W Smart |
| Maksymalne wymiary pomieszczeń | 55m² / 140m³ / 590ft² |
| Napięcie znamionowe | 220V - 240V, 50/60Hz |
| Moc znamionowa | 30W. |
| Wydajność osuszania powietrza | min. 120 ml/h - maks. 400 ml/h |
| Aktywny tlen | <0.05 ppm |
| Poziom hałasu | Cichy wentylator < 25dB(A) |
| Wymiary | 210 x 215 x 290 mm |
| Waga | 2,8 kg |
| Zbiornik na wodę | 3,8 L |
| Kolor | Czarny z przezroczystym zbiornikiem na wodę |
| Zgodność z przepisami UE | CE / WEEE / RoHS |

**W celu uzyskania aktualnych informacji dotyczących utylizacji opakowania i urządzenia należy się zgłosić do lokalnego dystrybutora lub lokalnego samorządu.**

## Obsługa serwisowa

**Dziękujemy za zakup nawilżacza ultradźwiękowego Clean Air Optima® CA-604W Smart.**

Data zakupu: .....
Imię i nazwisko klienta: .....
Adres: .....
Telefon: .....
E-mail: .....
Nazwa sprzedawcy: .....
Adres: .....

1. Niniejszy certyfikat gwarancji należy wypełnić w całości. Należy przesłać go wraz z fakturą i urządzeniem w oryginalnym opakowaniu do lokalnego dystrybutora, pokrywając koszty przesyłki. Ponadto należy uiścić odpowiednią opłatę za przesyłkę zwrotną.

2. Prosimy o załączenie krótkiego opisu uszkodzenia, usterki lub nieprawidłowego działania oraz okoliczności, w których pojawiły się te problemy.

Nawilżacz **ultradźwiękowy Clean Air Optima® CA-604W Smart** przed opuszczeniem fabryki poddawany jest rygorystycznym procedurom testowym. Jeżeli w okresie 2 lat od daty zakupu produkt nie będzie działać zgodnie ze specyfikacją z powodu wad fabrycznych, nabywca ma prawo do bezpłatnej naprawy lub wymiany części po przedstawieniu niniejszej gwarancji (pod warunkiem, że wadliwe działanie lub uszkodzenie urządzenia i/lub jego części wystąpiło w normalnych warunkach użytkowych). Zakres gwarancji: Wszystkie części wadliwe pod względem materiałowym i wykonawczym. Okres gwarancji: dwa lata od daty zakupu. Czynności gwarancyjne: Naprawa lub wymiana wadliwych części.

**Inne warunki**
Postanowienia niniejszej gwarancji zastępują wszelkie inne pisemne gwarancje, wyraźne lub dorozumiane, pisemne lub ustne, w tym gwarancje wartości handlowej lub przydatności do określonego celu. Maksymalna odpowiedzialność producenta nie przekracza rzeczywistej ceny zakupu produktu. Producent w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za szkody szczególne, przypadkowe, wynikowe lub pośrednie. Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad powstałych w wyniku niewłaściwego lub nieuzasadnionego użytkowania lub konserwacji, wadliwego montażu, wypadku, katastrof naturalnych, niewłaściwego pakowania oraz nieumiejętnych manipulacji, zmian lub modyfikacji, które nie zostały przez nas zatwierdzone. Niniejsza gwarancja jest nieważna w przypadku usunięcia lub uszkodzenia etykiety z numerem seryjnym.

**Nigdy nie wlewaj innych czystych olejków eterycznych lub innych dodatków do zbiornika wody lub do zlewu! Nawet niewielka ilość może uszkodzić plastik i spowodować pęknięcia.**

# Dziękujemy za przeczytanie instrukcji!

Podziel się swoją opinią na temat nawilżacza ultradźwiękowego Clean Air Optima® CA-604W Smart na: www.cleanairoptima.com

Najczęściej zadawane pytania dotyczące CA-604W Smart można znaleźć na stronie: www.cleanairoptima.com po wyszukaniu modelu CA-604W Smart.

Pobierz instrukcję obsługi w formacie PDF na: www.cleanairoptima.com/info/manuals

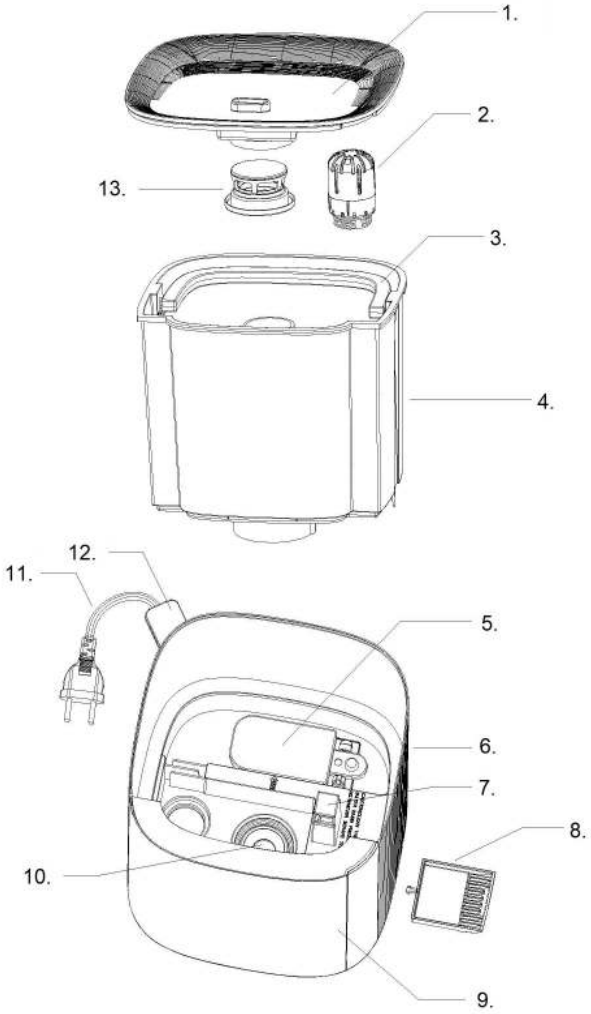
Obejrzyj wszystkie filmy dotyczące produktów Clean Air Optima® na: www.youtube.com

**Clean Air Optima International B.V.** | David Ricardostraat 9-7 / 9-9 | 7559 SH Hengelo (ov) Holandia | Telefon: +31 (0) 74 - 2670145

**Clean Air Optima Germany GmbH** | Enschedestraße 14 | 48529 Nordhorn | Niemcy Telefon: +49 (0) 5921 879-121

**E-mail:** info@cleanairoptima.com **Internet:** www.cleanairoptima.com

## CA-604W Smart / Unitate principală




## CA-604W Smart / Displej

## Română

Vă mulțumim pentru că ați achiziționat umidificatorul cu ultrasunete
Clean Air Optima® CA-604W Smart.
Vă dorim să vă bucurați de mulți ani de aer interior sănătos cu acest produs eficient și eficace.

Aceste instrucțiuni descriu măsurile de precauție care trebuie respectate pe durata funcționării.
Acestea sunt menite să prevină rănirile și să evite deteriorarea dispozitivului.

### Descrierea dispozitivului

Dispozitivul constă din următoarele componente principale:

1. Panou superior
2. Filtru de apă
3. Mâner
4. Rezervor de apă
5. Flotor
6. Panou
7. Orificiu de evacuare aer
8. Cutie aromă
9. Panou frontal
10. Traductor
11. Cablu de alimentare
12. Senzor
13. Duză de aburi

Clean Air Optima®

## Avertismente privind siguranța

Acest dispozitiv poate fi utilizat numai în conformitate cu aceste instrucțiuni de siguranță. Efectuați pașii următori pentru a reduce riscul de vătămare corporală provocată, de exemplu, de șocuri electrice sau incendiu.

1. Numai pentru utilizare în interior. Nu-l utilizați sau depozitați în exterior.
2. Utilizați tensiunea corespunzătoare: c.a. 220 V - 240 V, 50/60 Hz.
3. Traductorul intern ultrasonic este extrem de sensibil. Nu-l atingeți cu degetele goale și nu-l răzuiți cu unelte metalice, în caz contrar producția de ceață se va diminua. Când curățați această zonă, folosiți o perie de curățat mică, un tampon de bumbac sau o periuță de dinți. Nu utilizați apă fierbinte, deoarece aceasta poate deteriora piesele implicate în procesul de pulverizare.
4. Dispozitivul nu este destinat utilizării de către copii sau persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, decât dacă acestea sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța acestora.
5. Copiii nu trebuie lăsați să se apropie de dispozitiv decât sub supraveghere continuă.
6. Pentru a utiliza dispozitivul în siguranță, așezați-l într-o poziție orizontală stabilă. Nu mișcați dispozitivul în timpul utilizării.
7. Pentru a evita interferențele și deteriorarea altor dispozitive electronice, acest aparat trebuie amplasat la o distanță de cel puțin 1 metru de calculatoare, televizoare, radiouri sau alte echipamente electronice.
8. Nu utilizați dispozitivul atunci când există deteriorări vizibile ale cablului electric sau ale dispozitivului. Nu reparați dvs. înșivă dispozitivul în caz de deteriorare. Nu manevrați dispozitivul trăgându-l de cablu. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către o persoană autorizată pentru efectuarea reparațiilor, pentru a preveni un șoc electric sau incendiu.
9. Reparațiile pot fi efectuate numai de către personalul autorizat. Nu încercați să reparați dvs. înșivă dispozitivul, pentru a preveni electrocutarea sau incendiul.
10. Scoateți întotdeauna fișa din priză atunci când dispozitivul nu este utilizat sau când curățați părțile interne sau externe ale acestuia.
11. Scoateți rezervorul de apă înainte de a muta dispozitivul.
12. Utilizați numai cablurile furnizate.
13. Nu utilizați dispozitivul în încăperi în care sunt depozitate lichide sau gaze inflamabile sau în apropierea surselor de căldură sau în încăperi deosebit de umede, cum ar fi în baie, în cabina de duș sau la piscină.
14. Pentru a preveni defecțiunile, nu introduceți niciodată obiecte străine în dispozitiv.
15. Nu demontați și nici nu înlocuiți componentele interioare ale dispozitivului.
16. Nu așezați dispozitivul în lumina directă a soarelui, pentru că acesta se poate decolora.
17. Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau alte lichide.
18. Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile ude.
19. Curățați și uscați dispozitivul înainte de depozitare (eliminați inclusiv toată apa din interiorul dispozitivului). Depozitați aparatul într-un loc răcoros și uscat, departe de îndemâna copiilor.
20. Nu curățați cuva cu apă atunci când apa este încă fierbinte.
21. Utilizați, întrețineți și curățați dispozitivul conform descrierii din acest manual.

## Instrucțiuni de utilizare

Înainte de a începe, scoateți dispozitivul Clean Air Optima® CA-604W Smart din cutie și lăsați-l să se obișnuiască cu temperatura camerei timp de cel puțin 30 de minute, mai ales dacă aparatul este rece. Așezați dispozitivul pe o suprafață solidă, netedă și rezistentă la apă, la aprox. 60 cm de podea și la cel puțin 20 cm de perete.
Dispozitivul CA-604W Smart este proiectat să funcționeze la temperaturi cuprinse între 5 -40 °C și umiditate relativă mai mică de 75 %.
Pentru a începe, îndepărtați panoul superior de pe dispozitiv. Prindeți rezervorul de apă și îndepărtați-l.

Mâner

Rezervor de apă

Robinet pentru umplere

Umplere completă cu stropitoarea

Apoi puneți rezervorul de apă sub robinet pentru umplere, prinzându-l de mânerul de pe rezervorul de apă. Umpleți rezervorul cu apă de la robinet (sau altă sursă de apă curată cu temperatura apei sub 40 °C). Asigurați-vă că bazinul este curat și apoi puneți cu grijă rezervorul de apă înapoi în carcasa de mai jos.
**Umplere completă**: Rezervorul de apă poate fi reumplut cu o stropitoare direct din partea de sus a umidificatorului.

Așteptați câteva secunde până când capacul rezervorului de apă începe să elibereze apă în bazin. Conectați fișa de alimentare la o priză adecvată, sunetul emis indică faptul că dispozitivul dvs. este în modul de așteptare. Dacă umidificatorul este pornit/oprit, valorile pentru și umiditate vor fi afișate în acest moment.

Clean Air Optima®

## Buton de pornire

Apăsați **butonul de pornire** pentru a activa umidificatorul. Aparatul funcționează acum în modul manual. Acesta va elibera ceață rece în mod constant, nivelul mediu de intensitate fiind setat în mod automat.

## Buton manual:

**Butonul Manual** schimbă nivelul de aburi (redus, mediu, ridicat, automat). Sunt disponibile 3 niveluri de ieșire a aburilor. Dacă dispozitivul este în modul automat, acesta va regla automat intensitatea aburilor.

## Buton pentru selectarea nivelului de umiditate:

Prin apăsarea **butonului pentru selectarea nivelului de umiditate**, puteți selecta nivelul de umiditate dorit apăsând acest buton în mod repetat până când este afișat nivelul dorit de umiditate (de la 30 % la 75% în trepte de câte 5 %). După ce selectați nivelul dorit de umiditate, pur și simplu nu mai apăsați butonul și nivelul de umiditate va fi setat. Afișajul va clipi de 3 ori și apoi setarea este salvată.
Când nivelul de umiditate din cameră atinge nivelul de umiditate setat, mașina va intra în starea de repaus automat și va opri producerea de aburi.
Când nivelul real de umiditate din cameră scade sub nivelul de umiditate setat, aparatul va începe să producă din nou ceață.

## Buton pentru ioni negativi:

Prin apăsarea **butonului pentru ioni negativi** se va activa generatorul de ioni negativi cu o capacitate totală de > 3.000.000 de ioni negativi/$cm^3$ care sunt răspândiți în întreaga cameră, neutralizând astfel poluanții și mirosurile. Ionii negativi se atașează de particulele de praf, microorganisme și alte particule nedorite din aer și le leagă între ele. În acest fel, particulele devin mai grele decât aerul și cad pe sol, astfel încât nu mai pot fi inspirate. Apăsați din nou butonul pentru a dezactiva funcția Ion negativ.

Ionii negativi se găsesc cel mai mult în păduri, munți și la mare. Ionii negativi asigură un aer proaspăt și sănătos.

## Buton pentru temporizator:

Prin apăsarea **butonului pentru temporizator** se poate seta temporizatorul. Funcția de temporizare stabilește câte ore va funcționa umidificatorul. Puteți seta temporizatorul apăsându-l câte o dată pentru fiecare oră cât doriți să funcționeze dispozitivul. Temporizatorul poate fi setat între 1 oră și 12 ore. Pe măsură ce trece timpul, valoarea de timp scade până la 00:00 și dispozitivul se oprește. Pentru a opri funcția de temporizare, apăsați și mențineți apăsat **butonul Temporizator** timp de 3 secunde.

## Modul Somn:

Atunci când este activat modul somn, afișajul se stinge. Numai lumina modului somn este aprinsă. Ieșirea aburilor din umidificator va funcționa pe „nivelul inferior”. Apăsați butonul de două ori pentru a activa și apăsați butonul de două ori pentru a dezactiva modul somn.

## Modul WiFi:

Apăsați butonul timp de 3 secunde pentru a deschide rețeaua WiFi.
Apăsați butonul timp de 3 secunde pentru a reseta rețeaua WiFi atunci când dispozitivul este conectat la iPhone, iPad sau la dispozitivul android.

## Buton de lumină UV:

Prin apăsarea butonului de lumină UV, dispozitivul pornește funcția Sterilizare UV, care ucide bacteriile în fluxul de aer al orificiului de evacuare a aburilor înainte ca aburul să intre în cameră. Pictograma Lumină UV este afișată pe afișajul LED. Apăsați din nou butonul pentru a opri funcția lumină UV.

## Indicator luminos de rezervor de apă gol:

**Oprire automată atunci când rezervorul de apă este gol**
Dacă rezervorul de apă este gol, un semnal acustic va suna de trei ori. Simbolul corespunzător se aprinde pe afișaj în timp ce celelalte indicatoare se sting. Dispozitivul va opri automat umidificarea. În acest caz, opriți dispozitivul de la butonul de PORNIRE/OPRIRE.
Lăsați dispozitivul să se răcească înainte de a turna apă în rezervor.

Asigurați-vă că rezervorul de apă este întotdeauna complet reumplut.

**Displej:**
Když je přístroj zapnutý, dojde po uplynutí 15 sekund ke ztlumení podsvícení displeje.
Stiskněte nejprve tlačítko pro zapnutí displeje, a potom stiskněte tlačítko znovu pro aktivaci funkce.

## Funcționare cu aplicația Clean Air Optima®

### Conectivitate

**Compatibilitate cu smartphone și tabletă:**
dispozitive iPhone, iPad și Android

**Dispozitivul se conectează prin WiFi cu aplicația:**
CleanAirOptima

**Despre aplicația Clean Air Optima®**

### Configurarea conexiunii WiFi

1. Descărcați și instalați aplicația „CleanAirOptima” din App Store sau Google Play Store.
2. Creați un cont și conectați-vă.
3. Conectați dispozitivul la priza de alimentare și porniți-l. Indicatorul WiFi va lumina intermitent.
4. Asigurați-vă că smartphone-ul sau tableta sunt conectate cu succes la rețeaua WiFi.
5. Deschideți aplicația „CleanAirOptima” și faceți clic pe „Add device” (Adăugare dispozi) . Dispozitivul dvs. este listat și îl puteți selecta. Dacă nu, alegeți „Auto Scan” (Scanare automată). Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a conecta dispozitivul la rețea.
6. Alegeți să adăugați dispozitivul Clean Air Optima® în aplicație, urmați instrucțiunile din aplicație.
7. Când dispozitivul este asociat, indicatorul luminos WiFi rămâne aprins constant.
8. După ce configurarea are succes, puteți utiliza aplicația Clean Air Optima® pentru a utiliza dispozitivul.

**Notă:**

- Dacă rețeaua dvs. implicită s-a schimbat, resetați conexiunea WiFi, urmați pașii de la 3 la 8 din secțiunea „Configurare conexiune WiFi”.
- Dacă doriți să asociați mai multe dispozitive cu smartphone-ul sau tableta dvs., trebuie să faceți acest lucru unul după altul.
- Asigurați-vă că distanța dintre smartphone sau tabletă și dispozitiv este mai mică de 5 metri și că nu există obstacole. De asemenea, asigurați-vă că vă aflați în aceeași cameră cu dispozitivul.

**Resetați funcția WiFi:**

- Resetați WiFi apăsând butonul „Mod Sleep” timp de 3 secunde, indicatorul luminos al WiFi va clipi rapid.

## Conectați dispozitivele la mai multe telefoane

Notă: Mai întâi, cealaltă persoană trebuie să instaleze aplicația Clean Air Optima® pe telefonul său și să creeze un cont nou.

**Partajați dispozitivul cu acces limitat:**
Puteți alege să partajați 1 dispozitiv cu mai multe persoane.
Această persoană va avea apoi acces, dar nu va putea gestiona toate setările.

Urmați instrucțiunile de mai jos pentru a partaja dispozitivul cu mai multe persoane:
1. Accesați dispozitivul relevant.
2. Mergeți la creion sau trei puncte din dreapta sus.
3. Selectați „Share device" (Partajare dispozitiv).
4. Alegeți „Add sharing" (Adăugare partajare).
5. Alegeți metoda de partajare, de ex. prin e-mail, whatsapp, sms etc. și continuați.
6. Dispozitivul va apărea automat în aplicația Clean Air Optima® cu celălalt cont.

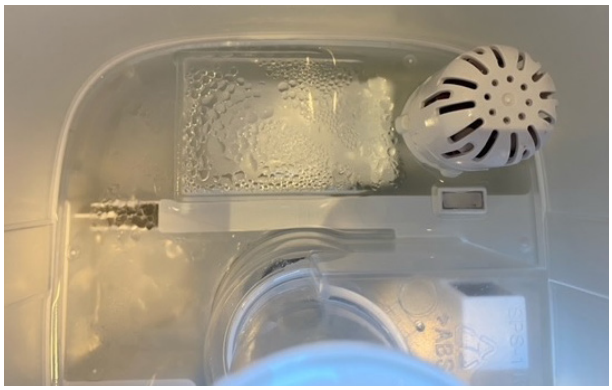
**Partajați dispozitivul cu acces complet:**
Puteți adăuga o persoană sau mai multe persoane la managementul casei dvs.
Persoana respectivă va avea apoi acces la toate dispozitivele dvs. care sunt deja conectate și are drepturi și permisiuni complete. Veți rămâne întotdeauna administratorul principal.

Urmați instrucțiunile de mai jos pentru a adăuga pe cineva la gestionarea casei dvs.:
1. Deschideți aplicația Clean Air Optima® App și accesați „Me" (Eu).
2. Apoi alegeți „Home Management" (Gestionare locuință).
3. Alegeți „Create a home" (Creare locuință).
4. Selectați „Home" (Locuință) și „Add member" (Adăugare membru).
5. Alegeți metoda de partajare, de ex. prin e-mail, whatsapp, sms etc. și continuați.
6. „Home" (Locuință) va apărea automat în aplicația Clean Air Optima® a persoanei cu care ați partajat „Home" (Locuință).
7. Pe celălalt cont:
   Accesați ecranul de start din aplicația Clean Air Optima®. Mergeți în stânga sus și selectați „Home" (Locuință).

## Pregătirea filtrului de apă W-02 Clean Air Optima®

**Filtrul de apă W-02** reduce calcarul din apă și emisia nedorită de particulele de calcar în cameră. Este eficient timp de una până la trei luni, în funcție de duritatea apei. Instalați un nou **filtru de apă W-02** la fiecare 2 până la 3 luni, în funcție de duritatea apei.

1. Deșurubați **filtrul de apă W-02** de la partea inferioară a rezervorului de apă.
2. Clătiți **filtrul de apă W-02** timp de 2 minute sub apă rece de la robinet.



3. Înșurubați **filtrul de apă W-02** la partea inferioară a rezervorului de apă.

Eliminați **filtrul de apă W-02** saturat odată cu deșeurile menajere obișnuite.

**Filtrul de apă W-02** nu trebuie utilizat pentru o perioadă mai mare decât cea specificată. Puteți comanda **filtrul de apă W-02** în magazinul nostru online, accesând **www.cleanairoptima.com.**

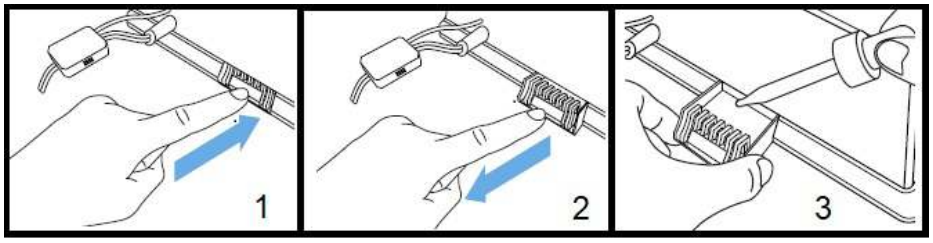
## Înlocuirea filtrului de apă W-02 Clean Air Optima®

Aparatul Clean Air Optima CA-604W Smart este echipat cu un mecanism de supraveghere a duratei de funcționare a filtrului care semnalează că filtrul de apă trebuie înlocuit după 400 de ore de funcționare. Pentru a arăta că filtrul de apă W-02 trebuie înlocuit, umidificatorul emite un indicator luminos dublu zero . Resetați temporizatorul pentru filtrul de apă, apăsând lung butonul de alimentare timp de aproximativ trei secunde. Dacă indicatorul luminos se stinge, temporizatorul a fost resetat cu succes.

## Aromaterapie

### Activarea funcției de aromaterapie:

- Scoateți tava pentru aromaterapie din suport.
- Turnați 5 - 10 picături de ulei esențial Clean Air Optima® pe burete.
- Introduceți tava pentru aromaterapie înapoi în suport.
- Când porniți umidificatorul de aer, se va activa funcția de aromaterapie.
- Dacă doriți să dezactivați funcția de aromaterapie sau dacă dispozitivul nu ar trebui să fie utilizat pentru perioade îndelungate de timp, scoateți buretele pentru aromaterapie din compartiment și spălați-l cu puțină apă și săpun blând. Lăsați-l să se usuce complet înainte de a-l pune la loc în com partimentul pentru aromaterapie. Practic, buretele pentru aromaterapie este reutilizabil.




### Important

Pentru a obține cele mai bune rezultate și pentru a vă bucura cât mai mult de umidificatorul cu aer cu ultrasunete, vă recomandăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni privind utilizarea uleiurilor esențiale în umidificatorul cu aer cu ultrasunete CA-604W Smart.

### Utilizarea uleiurilor esențiale în dispozitivul CA-604W Smart

Utilizați uleiurile noastre esențiale de înaltă calitate și bucurați-vă de aromaterapie la dvs. acasă! O experiență de arome senzațională!
Oferim o mare varietate de uleiuri esențiale de înaltă calitate, cu multe parfumuri diferite. Acestea se potrivesc perfect pentru umidificatorul de aer CA-604W Smart și au fost special concepute pentru utilizarea cu acest umidificator cu ultrasunete:

Puteți comanda **uleiurile esențiale** în magazinul nostru online, accesând **www.cleanairoptima.com**.

**Avertisment!**
**Utilizarea altor uleiuri esențiale care nu sunt făcute pentru acest umidificator de aer sau a altor aditivi (de exemplu: parfumuri și produse de purificare a apei) poate deteriora umidificatorul de aer și NU este permisă! *Nu puneți niciodată alte uleiuri esențiale pure sau alți aditivi în rezervorul de apă resp. bazinul de apă! Chiar și o cantitate mică poate deteriora plasticul și poate cauza fisuri.***
**Materialul nu este conceput pentru utilizarea aditivilor. O picătură este suficientă pentru a deteriora rezervorul de apă/bazinul de apă și a dezactiva dispozitivul. Dispozitivele care sunt deteriorate ca urmare a utilizării aditivilor sunt excluse din garanție.**

## Curăţare și întreţinere

Vă puteţi asigura că umidificatorul dvs. **Clean Air Optima® CA-604W Smart** va oferi ani de funcţionare fără probleme, urmând câteva proceduri simple de întreţinere. Dacă apa dvs. este dură și conţine concentraţii mari de calciu și alte minerale, în timp, praful alb (calcarul) va începe să se aşeze pe diferitele suprafeţe din cameră. De asemenea, se va forma o depunere albă (calcar) în **rezervorul de apă**, pe **traductor** și la interiorul rezervorului de apă. Depunerile de calcar vor afecta funcţionarea corectă a **traductorului** și umidificarea igienică eficientă a unităţii.

**Recomandăm următoarele:**

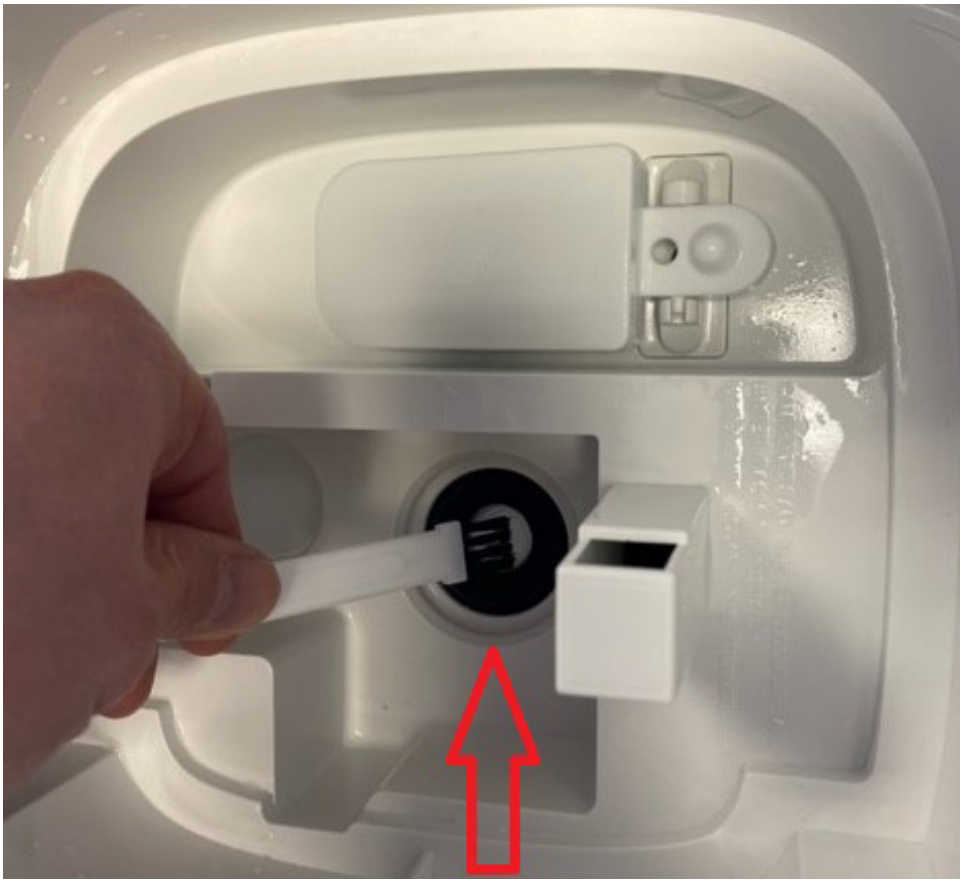
1. Curăţaţi **traductorul** și **rezervorul de apă** o dată pe săptămână, dacă utilizaţi aparatul zilnic, folosind **soluţia de curăţare și decalcifiere Clean Air Optima®**.
2. Atunci când rezervorul de apă trebuie să fie reumplut, goliţi apa rămasă și umpleţi-l cu apă proaspătă.
3. Curăţaţi întregul dispozitiv și păstraţi toate piesele complet uscate atunci când dispozitivul nu este utilizat.

Concepută în mod special pentru umidificatoarele **Clean Air Optima®**:

- nu este agresivă
- protejează materialele plastice și ceramice ale umidificatorului
- are un miros neutru
- curăţă și decalcifiază rapid și temeinic
- este biodegradabilă

Puteţi comanda **soluţia de curăţare și decalcifiere Clean Air Optima®** din magazinul nostru online la adresa www.cleanairoptima.com.

**Curățarea traductor și a rezervorului de apă**
Deconectaţi dispozitivul.
În timpul curăţării și decalcifierii, dispozitivul nu trebuie utilizat.
Îndepărtaţi orice urme de **soluţie de curăţare și decalcifiere Clean Air Optima®** de pe suprafeţele de lucru sau de pe partea exterioară a dispozitivului cu o lavetă moale și umedă.



Traductor

1. Adăugați două capace pline de **soluție de curățare și decalcifiere Clean Air Optima®** în **rezervorul de apă** (unul pe suprafața **traductorului** și unul în bazinul de apă) și lăsați să își facă efectul timp de două până la cinci minute.
2. Îndepărtaţi cu atenţie stratul de element mineral (calcar) de pe suprafaţa **traductorului** cu o perie moale, un tampon din bumbac sau cu o periuţă de dinţi.
   Atenţie: nu utilizaţi niciodată obiecte ascuţite sau dure pentru a curăţa traductorul.
3. Apoi adăugaţi apă până la marginea **rezervorului de apă** și lăsaţi așa pentru o perioadă de minim 30 și maxim 60 de minute.
4. Clătiţi bine **traductorul** și **rezervorul de apă** cu apă.
5. Dacă încă există urme vizibile de calcar, vă recomandăm să repetaţi procesul de curăţare și decalcifiere.
6. Curăţaţi interiorul **rezervorului de apă** cu un detergent slab și clătiţi cu apă curată.

După curăţare și decalcifiere, dispozitivul dvs. este curat, igienic, lipsit de calcar, bacterii și virusuri și este pregătit pentru a fi utilizat din nou.

**Vă rugăm să reţineţi:**
pentru curăţare și decalcifiere, dispozitivul trebuie să fie oprit/deconectat, astfel încât să nu se elibereze acid în aer prin intermediul aerosolilor eliberaţi prin pulverizare ultrasonică.

## Depanare

Urmează un ghid de depanare care vă poate ajuta să rezolvați problemele pe care le-ați putea avea atunci când utilizați umidificatorul cu ultrasunete **Clean Air Optima® CA-604W Smart.**

| Problemă | Cauză posibilă | Soluție |
|---|---|---|
| Nu are loc dispersarea ceții. | Fișa de alimentare nu este conectată.<br><br>Butonul PORNIRE/OPRIRE nu este activat.<br><br>Rezervor de apă gol.<br><br>Nu există suficientă apă în rezervor. | Conectați dispozitivul.<br><br>Apăsați butonul de PORNIRE/OPRIRE.<br><br>Umpleți rezervorul cu apă.<br><br>Reumpleți rezervorul cu apă. |
| Ceața are un miros ciudat. | Un dispozitiv nou.<br><br>Acesta fie conține apă murdară, fie apa nu a mai fost schimbată de prea mult timp. | Scoateți rezervorul de apă, deșurubați capacul și lăsați-l la aerisit într-o zonă răcoroasă timp de 12 ore.<br><br>Curățați rezervorul de apă și reumpleți cu apă curată. |
| Volumul de ceață pulverizat este prea mic. | Prea multe depuneri de minerale în bazinul de apă și pe traductor.<br><br>Apa este prea murdară sau apa a rămas prea mult timp în rezervor. | Curățați bazinul de apă și traductorul cu:<br>**Soluţia de curăţare și decalcifiere Clean Air Optima®.**<br><br>Curățați rezervorul de apă și reumpleți cu apă curată. |
| Dispozitivul este zgomotos. | Rezervorul de apă nu este poziționat corect.<br><br>Nu există suficientă apă în rezervorul de apă.<br><br>Dispozitivul se află pe o suprafață instabilă. | Poziționați corect rezervorul de apă pe bază.<br><br>Reumpleți cu apă rezervorul de apă.<br><br>Așezați dispozitivul pe o suprafață solidă și netedă. |
| Ies aburi prin pulverizare din zona din jurul duzei de aburi. | Sunt goluri între carcasa din jurul duzei și partea superioară a rezervorului de apă / a panoului superior. | Îndepărtați panoul superior de pe rezervorul de apă și curățați-l cu o lavetă umedă. Reatașați-l la rezervorul de apă.<br><br>Verificați dacă panoul superior este conectat corespunzător la panou. |
| **Funcționarea cu aplicația Clean Air Optima®** nu funcționează. | Smartphone-ul sau tableta nu sunt conectate la rețeaua WiFi.<br><br>Dispozitivul nu are conexiune la rețea. | Opriți dispozitivul și resetați WiFi-ul pe dispozitiv apăsând butonul Mod Somn timp de 3 secunde, indicatorul luminos al WiFi va clipi. Apoi urmați pașii 3 până la 8 din capitolul **Funcționare cu aplicația Clean Air Optima®.** |

*Dacă apa pe care o utilizați este foarte dură (conține niveluri anormal de mari de minerale), umidificatorul poate răspândi un praf alb. Aceasta nu este o defecțiune. Soluția ar fi înlocuirea mai frecventă a filtrului de apă W-02 sau utilizarea unei apei mai puțin dure, cum ar fi apa distilată. Sau vă recomandăm aparatele de purificare a aerului Clean Air Optima, pentru mai multe informații, vizitați magazinul nostru online www.cleanairoptima.com.*

**AVERTISMENT**!
Dacă soluțiile recomandate mai sus nu funcționează, contactați asistența tehnică Clean Air Optima la numărul de telefon corespunzător regiunii dvs. Nu încercați să dezasamblați, să reasamblați sau să reparați dispozitivul, deoarece acest lucru poate anula garanția.

## Specificații

| | |
|---|---|
| Model | CA-604W Smart |
| Pentru încăperi de până la | 55m² / 140m³ / 590ft² |
| Tensiune nominală | 220V - 240V, 50/60Hz |
| Putere nominală | 30W. |
| Capacitate de umidificare a aerului | Min. 120 ml/h - Max. 400 ml/h |
| Oxigen activ | <0.05 ppm |
| Nivelul sonor | Ventilator silențios < 25dB(A) |
| Dimensiuni | 210 x 215 x 290 mm |
| Greutate | 2,8 kg |
| Rezervor de apă | 3,8 L |
| Culoare | Negr cu rezervor de apă din sticlă fumurie |
| Respectă reglementările UE | CE/DEEE/RoHS |

**Adresați-vă comercianților cu amănuntul sau municipalității dvs. pentru informații actualizate privind eliminarea ambalajului și a dispozitivului.**

Clean Air Optima®

## Service

**Certificat de garanție pentru umidificatorul cu ultrasunete Clean Air Optima® CA-604W Smart.**

Data achiziției: .....
Nume client: .....
Adresă: .....
Telefon: .....
E-mail: .....
Nume vânzător: .....
Adresă: .....

1. Completați acest certificat de garanție. Trimiteți-l distribuitorului împreună cu factura și dispozitivul, cu taxe poștale pre-plătite și folosind ambalajul original. Asigurați-vă că includeți taxele poștale pentru retur.

2. Vă rugăm să anexați o scurtă descriere a daunelor sau defecțiunilor și circumstanțele în care au apărut aceste probleme.

Umidificatorul cu ultrasunete **Clean Air Optima® CA-604W Smart** este supus unor proceduri stricte de testare înainte de a părăsi fabrica. Dacă în termen de doi ani de la data achiziționării, produsul nu funcționează în conformitate cu specificațiile din cauza defectelor din fabrică, cumpărătorul are dreptul la reparații gratuite sau la înlocuirea pieselor la prezentarea acestei garanții (cu condiția ca defecțiunea sau deteriorarea dispozitivului și/sau a unor piese să fi apărut în condiții normale de funcționare). Ce este acoperit de garanție: Toate piesele defecte ca material sau manoperă. Pentru cât timp: doi ani de la data cumpărării. Ce vom face: Reparăm sau înlocuim orice piesă defectă.

**Alte condiții**
Prevederile prezentei garanții înlocuiesc orice altă garanție scrisă, expresă sau implicită, scrisă sau orală, inclusiv orice garanție de vandabilitate sau adecvare pentru un anumit scop. Răspunderea maximă a producătorului nu trebuie să depășească prețul real de cumpărare plătit de dvs. pentru produs. În nici un caz producătorul nu va fi responsabil pentru daune speciale, întâmplătoare, subsecvente sau indirecte. Această garanție nu acoperă un defect care a rezultat din utilizarea sau întreținerea necorespunzătoare sau nerezonabilă, asamblarea defectuoasă, accidente, catastrofe naturale, împachetare necorespunzătoare, manipulare, alterare sau modificare neautorizată determinată de noi în mod unic. Această garanție este nulă dacă eticheta care poartă numărul de serie a fost scoasă sau a devenit ilizibilă.

**Nu puneți niciodată alte uleiuri esențiale pure sau alți aditivi în rezervorul de apă resp. bazinul de apă! Chiar și o cantitate mică poate deteriora plasticul și poate cauza fisuri**.

# Vă mulțumim că ați citit!

Trimiteți feedback despreumidificatorul cu ultrasunete Clean Air Optima®CA-604W Smart la:
www.cleanairoptima.com

Pentru întrebări frecvente despre CA-604W Smart accesați:
www.cleanairoptima.com și căutați CA-604W Smart.

Descărcați manualul de instrucțiuni în format PDF de pe:
www.cleanairoptima.com/info/manuals

Urmăriți toate clipurile video de animație Clean Air Optima® pe:
www.youtube.com

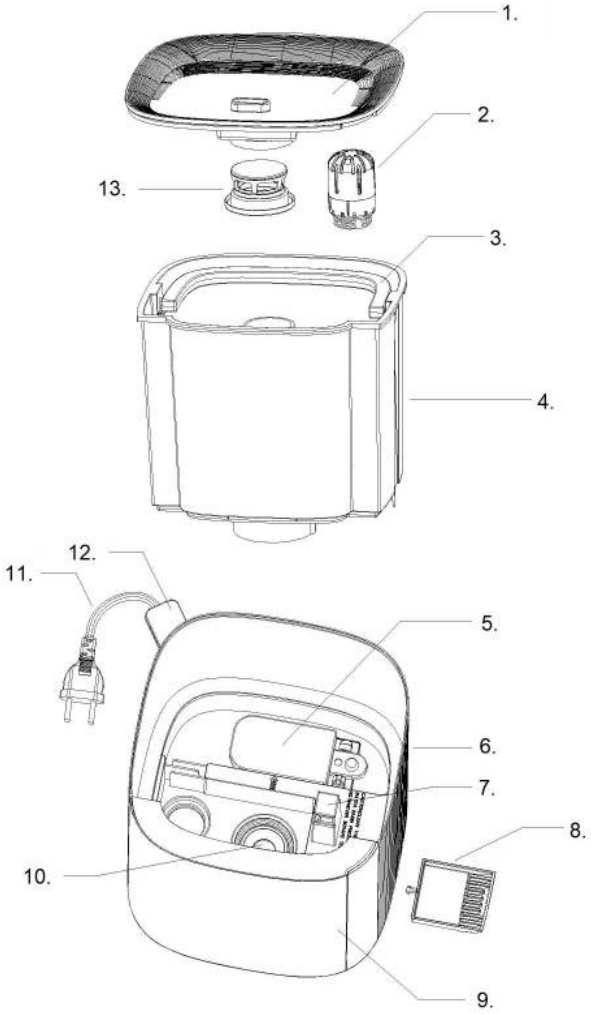
**Clean Air Optima International B.V.** | David Ricardostraat 9-7/9-9 | 7559 SH Hengelo (ov)
Țările de Jos | Telefon: +31 (0) 74 - 2670145

**Clean Air Optima Germany GmbH** | Enschedestraße 14 | 48529 Nordhorn | Germania
Telefon: +49 (0) 5921 879-121

**E-mail:** info@cleanairoptima.com **Internet:** www.cleanairoptima.com

Clean Air Optima®

## CA-604W Smart / Hlavní jednotka




## CA-604W Smart / Displej

# Čeština

**Děkujeme Vám, že jste zakoupili ultrazvukový zvlhčovač vzduchu Clean Air Optima® CA-604W Smart.**
Přejeme Vám, aby Vám tento účinný a efektivní výrobek po mnoho let sloužil jako zdroj zdravého vzduchu uvnitř budov.

Tento návod popisuje bezpečnostní opatření, která je třeba při provozu tohoto zařízení dodržovat. Jejich cílem je prevence úrazů a poškození zařízení.

## Popis zařízení

Zařízení sestává z následujících hlavních součástí:

1. Horní panel
2. Vodní filtr
3. Úchyt
4. Nádržka na vodu
5. Plovák
6. Panel
7. Výstup vzduchu
8. Zásobník na aroma
9. Přední panel
10. Měnič
11. Napájecí kabel
12. Snímač
13. Mlhová tryska

Clean Air Optima®

## Bezpečnostní upozornění

Toto zařízení lze používat pouze v souladu s těmito pokyny pro bezpečné používání. Proveďte následující kroky za účelem minimalizace rizika úrazu například elektrickým proudem nebo v důsledku požáru.

1. Pouze pro použití ve vnitřních prostorách. Nepoužívejte ani neskladujte venku.
2. Používejte správné napětí: AC 220 V – 240 V / 50/60 Hz.
3. Vnitřní ultrazvukový měnič je vysoce citlivý. Nedotýkejte se jej holýma rukama a zamezte poškrabání kovovými předměty; v opačném případě by se mohla tvorba mlhy snížit. Při čištění této oblasti používejte nejlépe malý kartáč, vatovou tyčinku nebo zubní kartáček. Nepoužívejte horkou vodu – mohla by totiž poškodit části pro tvorbu mlhy.
4. Zařízení není určeno k tomu, aby bylo používáno dětmi nebo osobami se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi bez dohledu osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
5. Pokud nejsou děti nepřetržitě pod dozorem, nesmí se v blízkosti zařízení pohybovat.
6. Za účelem bezpečného používání umístěte zařízení do stabilní vodorovné polohy. Při provozu se zařízením nepohybujte.
7. Aby nedocházelo k rušení dalších elektronických zařízení nebo k jejich poškození, mělo by být toto zařízení umístěno alespoň 1 metr od počítače, televize, rádia nebo jiného elektronického zařízení.
8. Nepoužívejte toto zařízení, je-li napájecí kabel nebo zařízení samotné viditelně poškozeno. Je-li zařízení poškozené, neopravujte je sami. Nikdy netahejte zařízení za napájecí kabel. Dojde-li k poškození napájecího kabelu, musí být vyměněn kvalifikovaným servisním technikem, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.
9. Opravy mohou provádět pouze kvalifikovaní servisní technici. Nepokoušejte se opravovat zařízení sami, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.
10. Když zařízení nepoužíváte nebo chcete vyčistit vnitřní nebo vnější části, vždy vytáhněte napájecí kabel ze sítě.
11. Pokud chcete zařízení přesunout, vždy nejprve vyjměte nádržku na vodu.
12. Používejte pouze síťové kabely, které jsou součástí dodávky.
13. Nepoužívejte toto zařízení v místnostech, kde jsou uskladněny hořlavé kapaliny nebo plyny, v blízkosti zdrojů tepla ani v obzvláště vlhkých místnostech, jako je například koupelna, sprcha nebo bazén.
14. Chcete-li zabránit poruchám, nevkládejte do zařízení cizí předměty.
15. Nikdy nerozebírejte ani nevyměňujte vnitřní součásti zařízení.
16. Neumisťujte zařízení na přímé sluneční světlo, aby nedošlo k jeho zbarvení.
17. Nikdy neponořujte zařízení do vody ani do jiných kapalin.
18. Nedotýkejte se napájecího kabelu mokrýma rukama.
19. Před uložením zařízení jej nejprve vyčistěte a osušte (a rovněž odstraňte veškerou vodu, která zůstala uvnitř). Umístěte jej na chladné a suché místo mimo dosah dětí.
20. Nádržku na vodu nečistěte v případě, že je voda stále horká.
21. Používejte, udržujte a čistěte toto zařízení, jak je popsáno v této uživatelské příručce.

## Uvedení zařízení do provozu

Nejprve vyjměte zařízení Clean Air Optima® CA-604W Smart z krabice a nechte, aby se přizpůsobilo pokojové teplotě, a to alespoň po dobu 30 minut a obzvláště tehdy, je-li zařízení studené vlivem venkovního ovzduší. Umístěte je na pevný rovný povrch, jenž není choulostivý na působení vody, a to přibližně 60 cm od podlahy a nejméně 20 cm od zdi.
Zařízení CA-604W Smart je navrženo tak, aby pracovalo v teplotním rozmezí 5–40 °C a za relativní vlhkosti nižší než 75 %.
Nejprve demontujte horní panel přístroje. Uchopte nádržku na vodu za úchyt a vytáhněte ji.

**Úchyt**

**Víko nádržky**

**Naplnění pomocí vodovodního kohoutku**

**Horní plnění pomocí konve**

Poté nádržku umístěte pod **vodovodní kohoutek** a držte ji za úchyt ve spodní části. Naplňte ji vodou (mimo kohoutkové lze použít jakýkoli čistý vodní zdroj s teplotou pod 40 °C). Zkontrolujte, zda je vodní komora čistá, a poté nádržku opatrně vložte zpět do základny.
**Horní plnění:** Nádržku na vodu lze doplňovat také z vodovodního kohoutku.
Přímo v horní části zvlhčovače.

Vyčkejte několik sekund, než začne víko uvolňovat vodu do vodní komory. Zapojte napájecí kabel do vhodné zásuvky. Zařízení vydá zvukový signál, což znamená, že je v pohotovostním režimu. Při zapnutí/vypnutí zvlhčovače se zobrazí hodnoty vlhkost.

Clean Air Optima®

## Zapnutí/vypnutí:

Stisknutím **tlačítka zapnutí/vypnutí** uvedete zvlhčovač vzduchu do provozu. Zařízení bude pracovat v manuálním režimu. Bude neustále vypouštět studenou mlhu, jejíž intenzita bude automaticky nastavena na střední úroveň.

## Ruční nastavení:

Pomocí **tlačítka pro ruční nastavení** můžete měnit úroveň mlhy (nízká, střední, vysoká, automatická). Jsou k dispozici 3 úrovně tvorby mlhy. Pokud je přístroj v automatickém režimu, bude intenzitu tvorby mlhy upravovat automaticky.

## Nastavení vlhkosti:

Opakovaným stisknutím **tlačítka pro nastavení vlhkosti** můžete na displeji volit požadovanou úroveň vlhkosti (od 30 % do 75 % s 5% přírůstky). Jakmile se dostanete na požadovanou úroveň, tlačítko již dále nemačkejte. Zvolená vlhkost se tak uloží. displej 3x zabliká a poté se nastavení uloží.
Jakmile je v místnosti dosaženo požadované úrovně vlhkosti, přístroj automaticky přejde do režimu spánku a přestane tvořit mlhu. Pokud by se úroveň vlhkosti v místnosti snížila pod požadovanou úroveň, začne zařízení mlhu opět tvořit.

## Ionizace zápornými ionty:

Stisknutím **tlačítka pro ionizaci zápornými ionty** dojde k aktivaci generátoru záporných iontů s celkovou kapacitou > 3 000 000 záporných iontů / $cm^3$, které jsou rozptýleny po celé místnosti, aby neutralizovaly znečišťující látky a pachy. Záporné ionty na sebe vážou prachové částice, mikroorganismy a jiné nežádoucí částečky v ovzduší a navzájem je propojují. Díky tomu jsou tak částice těžší než vzduch, což znamená, že spadnou na zem. Vy je tak nebudete vdechovat. Opětovným stisknutím tlačítka funkci Ionizace zápornými ionty vypnete.

Negativní ionty se nejčastěji nachází v lesích, horách a u moře. Zajišťují čerstvé a zdravé ovzduší.

## Časovač:

Stisknutím **tohoto tlačítka** nastavíte časovač. Tato funkce určuje, jak dlouho bude zvlhčovač vzduchu v provozu. Nastavit ji lze jednoduše tak, že pro každou požadovanou hodinu provozu zařízení stisknete tlačítko jednou. Časovač lze nastavit od 1 až po 12 hodin. Jak doba ubíhá, snižuje se nastavený čas, až dosáhne hodnoty 00:00.
Pro vypnutí funkce časovače stiskněte a přidržte **tlačítko časovače** po dobu 3 sekund.

### Režim spánku:

Aktivujete-li režim spánku, dojde k vypnutí displeje. Aktivní zůstane pouze kontrolka pro tento režim.
Pro tvorbu mlhy bude ve zvlhčovači aktivní nastavení „nízká úroveň“.
Dvojitým stisknutím tlačítka můžete aktivovat, případně znovu deaktivovat režim spánku.

### Režim WiFi:

Stiskněte tlačítko na dobu 3 sekund pro připojení k síti WiFi.
Stisknutím tlačítka na dobu 3 sekund můžete resetovat síť WiFi, pokud je přístroj připojen k iPhonu, iPadu nebo zařízení se systémem android.

### UV světlo:

Stisknutím tlačítka pro UV světlo dojde k aktivaci funkce UV sterilizace, jež zabíjí bakterie při tvorbě mlhy, tedy ještě předtím, než je vypuštěna do místnosti.
Na displeji se zobrazí ikona UV světla. Chcete-li tuto funkci vypnout, stiskněte opět toto tlačítko.

## Kontrolka prázdné nádržky na vodu:

**Automatické vypnutí, když je nádržka na vodu prázdná.**
Pokud se nádržka vyprázdní, zazní trojitý akustický signál. Na displeji se rozsvítí příslušný symbol , zatímco ostatní ukazatele zhasnou. Zvlhčování vzduchu se automaticky vypne.
V tomto případě zařízení vypněte pomocí tlačítka zapnutí/vypnutí. Před doplněním vody do nádržky nechte zařízení nejprve vychladnout.

Nezapomeňte nádržku vždy dostatečně naplnit.

**Displej:**
Když je přístroj zapnutý, dojde po uplynutí 15 sekund ke ztlumení podsvícení displeje.
Stiskněte nejprve tlačítko pro zapnutí displeje, a potom stiskněte tlačítko znovu pro aktivaci funkce.

## Ovládání pomocí aplikace Clean Air Optima®

### Konektivita

**Kompatibilita s chytrými telefony a tablety:**
zařízení iPhone, iPad a Android

**Propojení zařízení přes WiFi s aplikací:**
CleanAirOptima

**O aplikaci Clean Air Optima®**

### Nastavení připojení WiFi

1. Stáhněte si a nainstalujte aplikaci „CleanAirOptima“ v App ay.
2. Vytvořte si účet a přihlaste se.
3. Zapojte zařízení do zásuvky a zapněte jej. Ukazatel WiFi začne blikat.
4. Ujistěte se, že je váš chytrý telefon nebo tablet úspěšně připojen k síti Wi-Fi.
5. Otevřete aplikaci „CleanAirOptima“ a klepněte na „Přidat zařízení“ . Vaše zařízení je v seznamu a můžete ho vybrat. Pokud ne, zvolte „Automatické skenování“. Pro připojení zařízení k síti postupujte podle pokynů na obrazovce.
6. Přidejte do aplikace zařízení Clean Air Optima® a postupujte podle pokynů v aplikaci.
7. Pokud je zařízení spárováno, ukazatel WiFi zůstane trvale svítit.
8. Po úspěšné konfiguraci můžete zařízení ovládat pomocí aplikace Clean Air Optima®.

**Poznámka:**

- Pokud se vaše výchozí síť změnila, musíte znovu nastavit připojení Wi-Fi. Postupujte podle kroků 3 až 8 v části „Nastavení připojení WiFi“.
- Pokud chcete s chytrým telefonem nebo tabletem spárovat více zařízení, musíte je spárovat postupně.
- Ujistěte se, že vzdálenost mezi chytrým telefonem nebo tabletem a zařízením je menší než 5 metrů a že neexistují žádné překážky. Také se ujistěte, že jste ve stejné místnosti jako zařízení.

**Resetujte funkci WiFi:**
- Resetujte WiFi stisknutím tlačítka „Režim spánku“ na 3 sekund, ukazatel WiFi bude rychle blikat.

## Připojte zařízení k více telefonům

Poznámka: Nejprve musí druhá osoba nainstalovat aplikaci Clean Air Optima® na svůj telefon a vytvořit nový účet.

**Sdílejte zařízení s omezeným přístupem:**
Můžete se rozhodnout sdílet jedno zařízení s více osobami.
Tato osoba pak bude mít přístup, ale nebude moci provádět všechna nastavení.

Chcete-li zařízení sdílet s více osobami, postupujte podle níže uvedených pokynů:
1. Přejděte na příslušné zařízení.
2. Přejděte na symbol tužky nebo tří teček vpravo nahoře.
3. Vyberte možnost „Sdílet zařízení“.
4. Vyberte možnost „Přidat sdílení“.
5. Vyberte způsob sdílení, např. prostřednictvím e-mailu, WhatsApp, SMS atd., a pokračujte.
6. Zařízení se automaticky zobrazí v aplikaci Clean Air Optima® u dalšího účtu.

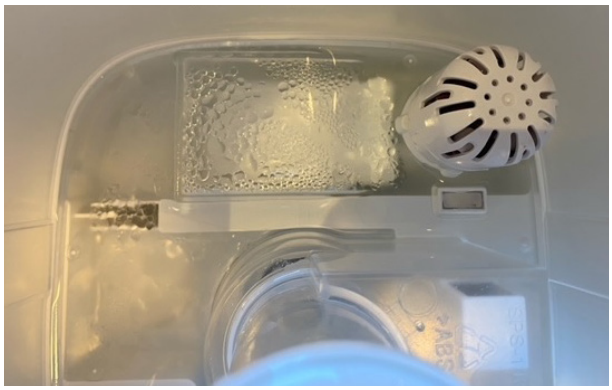
**Sdílejte zařízení s plným přístupem:**
Do správy domova můžete přidat osobu nebo několik osob.
Tato osoba pak bude mít přístup ke všem vašim zařízením, která jsou již propojena, a bude mít plná práva a oprávnění. Vždy zůstanete hlavním správcem.

Chcete-li někoho přidat do správy domova, postupujte podle níže uvedených pokynů:
1. Spusťte aplikaci Clean Air Optima® a přejděte na možnost „Já“.
2. Poté vyberte možnost „Správa domova“.
3. Vyberte možnost „Vytvořit domov“.
4. Vyberte příslušnou položku „Domov“ a „Přidat člena“.
5. Vyberte způsob sdílení, např. prostřednictvím e-mailu, WhatsApp, SMS atd., a pokračujte.
6. Odpovídající „Domov“ se automaticky zobrazí v aplikaci Clean Air Optima® osoby, se kterou jste sdíleli váš „Domov“.
7. Na druhém účtu:
   Přejděte na domovskou obrazovku z aplikace Clean Air Optima®. V levé horní části zvolte „Domov“.

## Příprava vodního filtru W-02 zařízení Clean Air Optima®

**Vodní filtr W-02** snižuje tvorbu vodního kamene ve vodě a nežádoucí vypouštění těchto vápenatých částic do místnosti. V závislosti na tvrdosti vody je filtr účinný jeden až tři měsíce.
Instalaci nového **vodního filtru W-02** provádějte každé 2 až 3 měsíce, podle tvrdosti vody.

1. Vyšroubujte **vodní filtr W-02** ze spodní části nádržky na vodu.
2. Opláchněte **vodní filtr W-02** studenou kohoutkovou vodou. Oplachujte 2 minuty.



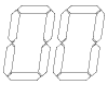
3. Našroubujte **vodní filtr W-02** do spodní části nádržky na vodu

Nasycený **vodní filtr W-02** vhazujte do běžného domovního odpadu.

**Vodní filtr W-02** nesmí být používán déle, než je uvedeno.
**Vodní filtr W-02** si můžete objednat v našem e-shopu na adrese **www.cleanairoptima.com.**

## Výměna filtru W-02 zařízení Clean Air Optima®

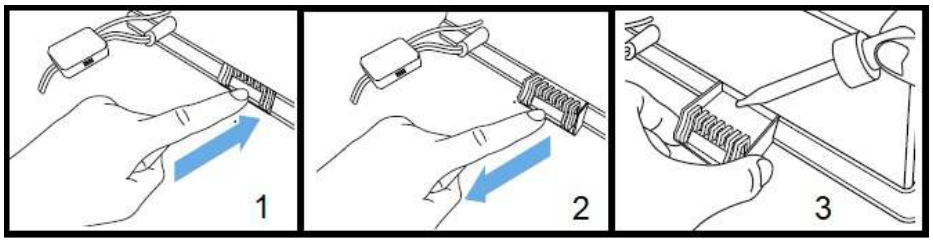
Zařízení **Clean Air Optima CA-604W Smart** je vybaveno mechanismem pro kontrolu životnosti filtru, který vás po 400 provozních hodinách upozorní na to, že je **vodní filtr W-02** třeba vyměnit.

Za tímto účelem zobrazí příslušná kontrolka dvě nuly.  Časovač pro vodní filtr resetujete tak, že stisknete tlačítko zapnutí/vypnutí a podržíte je přibližně 3 sekundy. Pokud kontrolka zhasne, proběhlo resetování úspěšně.

## Aromaterapie

### Aktivace aromatické funkce:

- Vyjměte zásobník na aroma z držáku.
- Nalijte na houbičku 5–10 kapek esenciálního oleje Clean Air Optima®.
- Vložte zásobník zpět do držáku.
- Aromatická funkce se aktivuje poté, co zvlhčovač vzduchu zapnete.
- Chcete-li tuto funkci deaktivovat nebo pokud nebudete zařízení delší dobu používat, vyjměte aroma houbičku z přihrádky a umyjte ji trochou jemné mýdlové vody. Než ji vložíte zpět do přihrádky, nechte ji kompletně vyschnout.
  Aroma houbičku lze používat opakovaně.




### Důležité

Abyste dosáhli nejlepších výsledků a užili si ultrazvukový zvlhčovač vzduchu na maximum, měli byste si pozorně přečíst následující pokyny ohledně využívání esenciálních olejů v ultrazvukovém zvlhčovači vzduchu CA-604W Smart.

### Využívání esenciálních olejů v zařízení CA-604W Smart

Využijte našich vysoce kvalitních esenciálních olejů a dopřejte si soukromou aromaterapii! Požitek z vůně na té nejvyšší úrovni!
V našem sortimentu můžete najít ty nejkvalitnější esenciální oleje mnoha různých vůní.
Pro ultrazvukový zvlhčovač vzduchu CA-604W Smart jsou ideální volbou – byly totiž pro toto zařízení speciálně vyvinuty:

Esenciální oleje **si můžete objednat** v našem e-shopu na adrese **www.cleanairoptima.com.**

### Varování!

**Používání esenciálních olejů, jež nebyly pro tento zvlhčovač vzduchu speciálně vyvinuty, nebo jiných přídatných látek (např. parfémů a přípravků na čištění vody) může toto zařízení poškodit, a proto je jejich používání ZAKÁZÁNO! *Nikdy do nádržky na vodu ani vodní komory nepřidávejte jiné než určené čisté esenciální oleje nebo další látky! I malé množství těchto látek by mohlo poškodit plast a způsobit praskliny.***
**Tyto přídatné látky jsou pro materiál zařízení zcela nevhodné. I pouhá jedna kapka může poškodit jak nádržku na vodu/vodní komoru, tak celkovou funkčnost zařízení. Zařízení, k jehož poškození dojde vlivem těchto látek, nepodléhá záruce.**

## Čištění a údržba

Budete-li dodržovat několik jednoduchých pokynů, jak o zvlhčovač **Clean Air Optima® CA-604W Smart** pečovat, můžete si zajistit mnoho let jeho bezproblémového provozu. Pokud je vaše voda tvrdá a obsahuje vysoké koncentrace vápníku a dalších minerálů, může se vám po čase na nejrůznějších površích v místnosti začít usazovat bílý prach (vápenatý povlak). Bílé usazeniny (vodní kámen) se mohou rovněž začít tvořit ve **vodní komoře**, na **měniči** a po vnitřních stranách nádržky na vodu. Vápenaté usazeniny budou zhoršovat funkčnost **měniče** a provádění účinného hygienického zvlhčování.

**Doporučujeme postupovat následovně:**

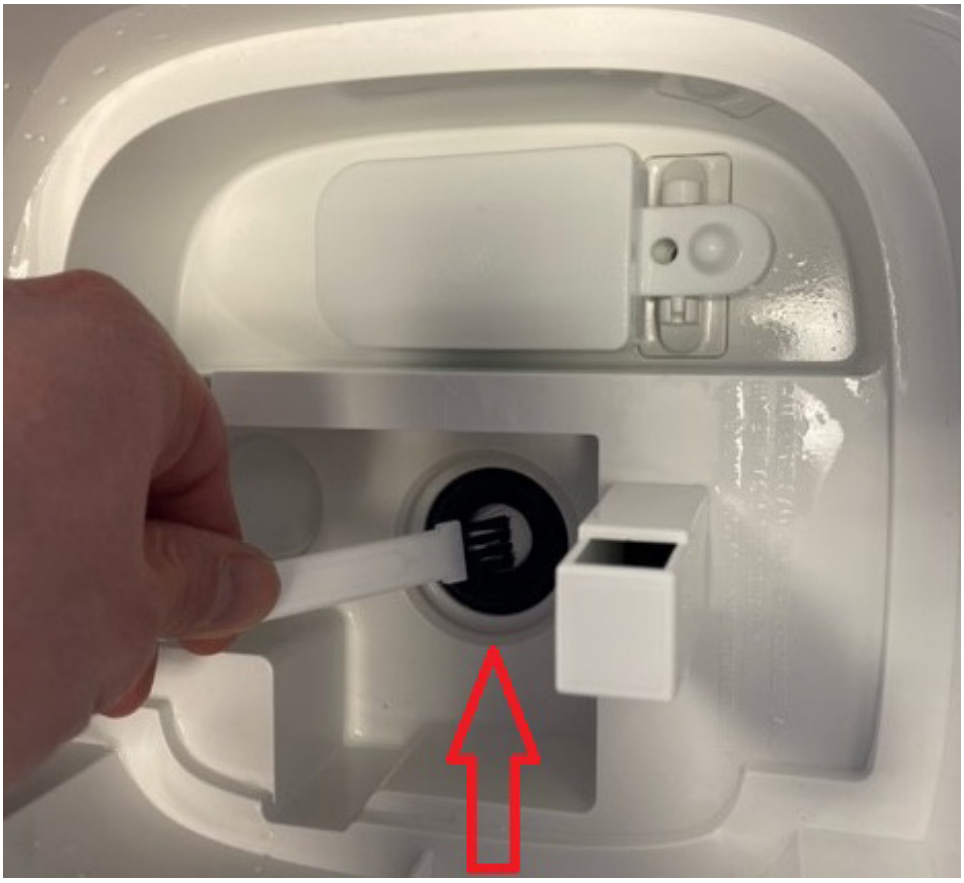
1. Pokud zařízení používáte každý den, umývejte **měnič** a **vodní komoru** jednou týdně pomocí **čističe a odvápňovače Clean Air Optima®**.
2. Jakmile je třeba nádržku na vodu doplnit, vylijte zbývající vodu a vyměňte ji za novou.
3. Pokud zařízení nebudete používat, kompletně jej umyjte a nechte všechny části zcela vysušit.

Speciálně vyvinuto pro zvlhčovače **Clean Air Optima®**:

- Neagresivní složení
- Chrání plastové a keramické materiály zvlhčovače
- Bez zápachu
- Zajišťuje rychlé a důkladné čištění a odvápnění
- Biologicky odbouratelný

**Čistič a odvápňovač Clean Air Optima®** si můžete objednat v našem e-shopu na adrese www.cleanairoptima.com.

**Umývání měniče a vodní komory**
Odpojte zařízení.
Během čištění a odvápnění nelze zařízení používat.
Jakékoli zbytky **čističe a odvápňovače Clean Air Optima®,** které ulpěly na pracovní ploše nebo na vnější straně zařízení, odstraňte měkkým navlhčeným hadříkem.



**Měnič**

1. Nalijte dvě víčka **čističe a odvápňovače Clean Air Optima®** do vodní komory (jedno víčko na povrch **měniče** a **druhé** do vodní komory) a nechte působit dvě až pět minut.
2. Opatrně odstraňte minerální (vápenatý) povlak z povrchu **měniče** pomocí malého kartáče, vatové tyčinky či zubního kartáčku.
   Upozornění: nikdy měnič nečistěte pomocí ostrých či tvrdých předmětů.
3. Poté nalijte do **vodní komory** vodu až po okraj a nechte působit alespoň 30 minut, nejvýše však 60 minut.
4. Opláchněte **měnič** a **vodní komoru** důkladně vodou.
5. Pokud jsou známky vodního kamene stále patrné, doporučujeme proces čištění a odvápnění zopakovat.
6. Umyjte vnitřní část **nádržky na vodu** jemným čisticím prostředkem a vypláchněte vodou.

Po vyčištění a odvápnění bude vaše zařízení hygienicky čisté a bez známek vodního kamene, bakterií či virů. Můžete jej začít ihned opět používat.

**Upozornění:**
Před prováděním čištění a odvápnění je třeba zařízení vypnout, aby se do vzduchu neuvolňovala žádná kyselina prostřednictvím aerosolů během ultrazvukového rozprašování.

Clean Air Optima®

## Řešení možných problémů

Následující návod pro řešení možných problémů Vám pomůže vyřešit jakékoli potíže, které mohou při používání ultrazvukového zvlhčovače vzduchu **Clean Air Optima® CA-604W Smart** nastat.

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|---|---|---|
| Netvoří se žádná mlha. | Není zapojen napájecí kabel.<br><br>Nebylo stisknuto tlačítko zapnutí/vypnutí.<br><br>Nádržka na vodu je prázdná.<br><br>V nádržce je málo vody. | Zapojte napájecí kabel do zásuvky.<br><br>Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.<br><br>Napusťte do nádržky vodu.<br><br>Doplňte do nádržky vodu. |
| Mlha podivně zapáchá. | Nové zařízení.<br><br>Buď je voda špinavá, nebo byla v nádržce příliš dlouho. | Vyjměte nádržku, odšroubujte víko a nechte ji větrat na chladném místě po dobu 12 hodin.<br><br>Vyčistěte nádržku a napusťte do ní čistou vodu. |
| Objem rozprašované mlhy je příliš nízký. | Velké množství minerálních usazenin ve vodní komoře a na měniči.<br><br>Voda je příliš špinavá nebo byla v nádržce ponechána příliš dlouho. | Vyčistěte nádrž na vodu a snímač pomocí:<br>**Čistič a odvápňovač Clean Air Optima®.**<br><br>Vyčistěte nádržku a napusťte do ní čistou vodu. |
| Zařízení je hlučné. | Nádržka na vodu není umístěna správně.<br><br>V nádržce je málo vody.<br><br>Zařízení je umístěno na nestabilním povrchu. | Umístěte nádržku na základnu správným způsobem.<br><br>Doplňte do nádržky vodu.<br><br>Umístěte zařízení na pevný a rovný povrch. |
| Mlha vychází okolo výstupní trysky. | Mezi krytem okolo trysky a vrchní částí nádržky na vodu / horního panelu jsou mezery. | Odstraňte horní panel z nádržky a otřete ho vlhkým hadříkem. Připevněte ho zpět na nádržku.<br><br>Zkontrolujte, zda je horní panel správně upevněn k panelu. |
| **Ovládání pomocí aplikace Clean Air Optima®** nefunguje. | Chytrý telefon nebo tablet není připojen k síti Wi-Fi.<br><br>Zařízení nemá připojení k síti. | Vypněte zařízení a resetujte WiFi na zařízení stisknutím tlačítka Režim spánku na 3 sekundy. Kontrolka WiFi bude rychle blikat. Poté postupujte podle kroků 3 až 8 v kapitole **Ovládání pomocí aplikace Clean Air Optima®.** |

*Pokud je vaše voda velmi tvrdá (obsahuje extrémně vysoké koncentrace minerálů), může zařízení vytvářet bílý prach. Nejedná se o závadu. Tento problém lze řešit častější výměnou vodního filtru W-02 nebo používáním měkčí vody, např. destilované. Případně můžeme také doporučit čističku vzduchu Clean Air Optima; více informací naleznete v našem e-shopu www.cleanairoptima.com.*

**VAROVÁNÍ!**
Pokud výše uvedená řešení nepomohou, obraťte se na technickou podporu Clean Air Optima na telefonním čísle určeném pro váš region. Nepokoušejte se zařízení rozebrat, znovu sestavit nebo opravit, protože může dojít k propadnutí záruky.

## Technické parametry

| | |
|---|---|
| Model | CA-604W Smart |
| Pro místnosti do velikosti | 55m² / 140m³ / 590ft² |
| Jmenovité napětí | 220V - 240V, 50/60Hz |
| Jmenovitý výkon | 30W. |
| Objem zvlhčování vzduchu | Min. 120 ml/h - Max. 400 ml/h |
| Aktivní kyslík | <0.05 ppm |
| Hladina hluku | Tichý ventilátor < 25dB(A) |
| Rozměry | 210 x 215 x 290 mm |
| Hmotnost | 2,8 kg |
| Nádržka na vodu | 3,8 L |
| Barva | Černá, nádrž na vodu z kouřového skla |
| Splňuje požadavky předpisů EU | CE/WEEE/RoHS |

**Požádejte svého prodejce nebo obec o aktuální informace týkající se likvidace obalu a tohoto zařízení.**

Clean Air Optima®

## Servis

**Záruční list pro ultrazvukový zvlhčovač vzduchu Clean Air Optima® CA-604W Smart.**

Datum nákupu: .....
Jméno zákazníka: .....
Adresa: .....
Telefon: .....
E-mail: .....
Jméno prodejce: .....
Adresa: .....

1. Tento záruční list prosím vyplňte. Zašlete jej spolu s fakturou a spotřebičem, s poštovným hrazeným předem a v původním obalu svému distributorovi. Přesvědčte se, že jste uhradili poštovné za vrácení zásilky.

2. Připojte krátký popis poškození, vady nebo poruchy a okolnosti, za kterých k uvedenému problému došlo.

Ultrazvukový zvlhčovač vzduchu **Clean Air Optima® CA-604W Smart** byl u výrobce podroben přísným testům. Pokud v průběhu 2 let od data zakoupení produkt přestane fungovat v souladu se specifikacemi z důvodu výrobních vad, kupující má právo na bezplatnou opravu nebo výměnu součástí na základě předložení tohoto záručního listu (za předpokladu, že k poruše nebo poškození zařízení, případně součástí, došlo za běžných provozních podmínek).
Záruka se vztahuje na následující: všechny součásti, u nichž se projeví vada materiálu nebo výrobní vada. Jak dlouho: po dobu dvou let od data zakoupení. Co uděláme: opravíme nebo vyměníme jakékoli vadné součásti.

**Další podmínky**
Ustanovení tohoto záručního listu jsou namísto jakékoli písemné záruky, ať již výslovné či mlčky předpokládané, písemné nebo ústní, včetně záruky prodejnosti a vhodnosti pro konkrétní účel. Maximální odpovědnost výrobce nepřekročí aktuální kupní cenu, za kterou bylo zařízení zakoupeno. Za žádných okolností výrobce nenese odpovědnost za zvláštní, následné ani nepřímé škody. Tato záruka se nevztahuje na vady, které vznikly v důsledku nesprávného nebo nepřiměřeného použití či údržby, vadné montáže, havárie, přírodní katastrofy, nesprávného zabalení nebo neoprávněného zásahu, změny nebo úpravy podle našeho vlastního úsudku. Tato záruka propadá, pokud dojde k odstranění štítku s výrobním číslem nebo pokud se tento štítek stane nečitelným.

**Nikdy do nádržky na vodu ani vodní komory nepřidávejte jiné než určené čisté esenciální oleje nebo další látky! I malé množství těchto látek by mohlo poškodit plast a způsobit praskliny.**

# Děkujeme Vám za přečtení těchto pokynů.

Máte-li k ultrazvukovému zvlhčovači vzduchu Clean Air Optima® CA-604W Smart jakékoli komentáře, podělte se o ně s námi na adrese: www.cleanairoptima.com

Často kladené otázky týkající se produktu CA-604W Smart najdete na adrese: www.cleanairoptima.com, kde do vyhledávání zadejte CA-604W Smart.

Uživatelskou příručku ve formátu PDF stáhnete na: www.cleanairoptima.com/info/manuals

Podívejte se na všechna animační videa týkající se produktu Clean Air Optima® na adrese: www.youtube.com

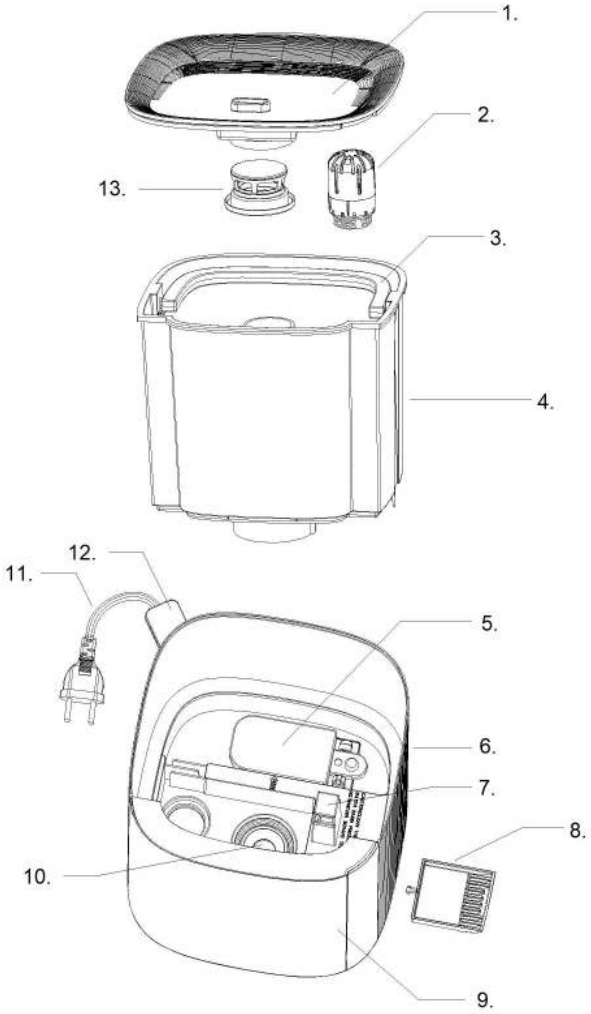
**Clean Air Optima International B.V.** | David Ricardostraat 9-7 / 9-9 | 7559 SH Hengelo (ov) Nizozemsko | Telefon: +31 (0) 74 - 2670145

**Clean Air Optima Germany GmbH** | Enschedestraße 14 | 48529 Nordhorn | Německo Telefon: +49 (0) 5921 879-121

**E-mail:** info@cleanairoptima.com **Internet:** www.cleanairoptima.com

Clean Air Optima®

## CA-604W Smart / Pagrindinis įrenginys




## CA-604W Smart / Ekranas

## Lietuvių kalba

**Dėkojame, kad įsigijote „Clean Air Optima®“ ultragarsinį drėkintuvą „CA-604W Smart“.**
Linkime jums ne vienerius metus mėgautis švariu patalpų oru, naudojant šį veiksmingą ir efektyvų gaminį.

Šioje instrukcijoje aprašomi saugos nurodymai, kurių reikia laikytis naudojant prietaisą. Jie skirti apsaugoti nuo traumų ir išvengti prietaiso pažeidimo.

### Prietaiso aprašymas
Prietaisą sudaro šios pagrindinės dalys:
1. Viršutinis skydelis
2. Vandens filtras
3. Rankena
4. Vandens bakelis
5. Plūdė
6. Skydelis
7. Oro išleidimo anga
8. Kvapų skydelis
9. Priekinis skydelis
10. Keitiklis
11. Maitinimo laidas
12. Jutiklis
13. Miglos purkštukas

Clean Air Optima®

## Saugos įspėjimai

Šį prietaisą galima naudoti tik laikantis šių saugos instrukcijų. Imkitės toliau nurodytų priemonių, kad sumažintumėte traumų riziką, pavyzdžiui, dėl elektros smūgio ar gaisro.

1. Naudokite prietaisą tik patalpose. Nenaudokite ir nelaikykite prietaiso lauke.
2. Naudokite tinkamą įtampą: 220–240 V, 50 / 60 Hz.
3. Vidinis ultragarso keitiklis yra labai jautrus. Nelieskite jo plikais pirštais ir nebraižykite metaliniais įrankiais, antraip sumažės skleidžiamos miglos kiekis. Šią sritį valykite mažu valymo šepetėliu, medvilniniu tamponu ar dantų šepetėliu. Nenaudokite karšto vandens, nes jis gali pažeisti miglą skleidžiančias dalis.
4. Prietaisas neskirtas vaikams ar asmenims, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti, nebent juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo.
5. Prietaisas turi būti nepasiekiamas vaikams, nebent jie nuolat prižiūrimi.
6. Norėdami saugiai naudoti prietaisą, padėkite jį stabiliai ir horizontaliai. Nejudinkite naudojamo prietaiso.
7. Siekiant išvengti trukdžių ir žalos kitiems elektroniniams prietaisams, šį įrenginį reikia statyti mažiausiai 1 metro atstumu nuo kompiuterio, televizoriaus, radijo aparato ir kitos elektroninės įrangos.
8. Nenaudokite prietaiso, jei elektros laidas arba pats prietaisas yra pastebimai apgadinti. Jei prietaisas sugadintas, netaisykite jo patys. Prietaiso netraukite už laido. Apgadintą maitinimo laidą turi pakeisti įgaliotas techninės priežiūros darbuotojas, kad būtų išvengta elektros smūgio ar gaisro.
9. Remontą gali atlikti tik įgaliotas techninės priežiūros darbuotojas. Siekdami išvengti elektros smūgio ar gaisro, nebandykite taisyti prietaiso patys.
10. Kai prietaiso nenaudojate arba valote jo vidines ar išorines dalis, būtinai išjunkite iš maitinimo lizdo.
11. Prieš perkeldami prietaisą išimkite vandens bakelį.
12. Naudokite tik rinkinyje esančius maitinimo laidus.
13. Nenaudokite prietaiso patalpose, kuriose laikomi degūs skysčiai ar dujos, arti šilumos šaltinių arba itin drėgnose patalpose, pavyzdžiui, vonioje, duše ar baseine.
14. Siekdami išvengti prietaiso gedimo, niekada į jį nedėkite tam neskirtų objektų.
15. Niekada neišmontuokite ir nekeiskite prietaiso vidinių dalių.
16. Siekdama išvengti prietaiso spalvos blukimo, nelaikykite jo tiesioginėje saulės šviesoje.
17. Niekada nenardinkite prietaiso į vandenį ar į kitus skysčius.
18. Nelieskite maitinimo laido šlapiomis rankomis.
19. Prieš padėdami prietaisą saugoti, jį išvalykite ir nusausinkite (taip pat išpilkite iš prietaiso visą vandenį). Įrenginį laikykite vėsioje ir sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
20. Nevalykite vandens nuotako, jei vanduo dar karštas.
21. Prietaisą naudokite, prižiūrėkite ir valykite pagal šio vadovo nurodymus.

## Naudojimo instrukcijos

Prieš pradėdami naudoti, išimkite „Clean Air Optima®“ CA-604W Smart iš dėžės ir palikite prisitaikyti prie patalpos temperatūros mažiausiai 30 minučių, ypač jei įrenginys atneštas iš šalto lauko oro. Padėkite prietaisą ant tvirto, lygaus ir vandeniui nejautraus paviršiaus, maždaug 60 cm aukštyje virš grindų ir mažiausiai 20 cm atstumu nuo sienos.
CA-604W Smart sukurtas veikti esant 5–40 ºC temperatūrai ir mažesnei nei 75 % santykinei drėgmei.
Norėdami pradėti, nuimkite įrenginio viršutinį skydelį. Paimkite vandens bakelį už rankenos ir jį išimkite.

**Rankena**

**Vandens bakelio**

**Vandens pripylimas iš čiaupo**

**Užpildymas iš viršaus ąsočiu**

Pakiškite vandens bakelį po **čiaupu**, kad pripildytumėte, laikydami vandens bakelį už rankenos. Pripildykite bakelį vandentiekio vandens (ar kitokio švaraus vandens, ne šiltesnio nei 40 ºC). Įsitikinkite, kad dubuo švarus ir atsargiai įdėkite vandens bakelį atgal į apatinę korpuso dalį.
**Užpildymas iš viršaus:** Vandens talpą taip pat galima papildyti ąsočiu tiesiai iš/nuo drėkintuvo viršaus.

Palaukite kelias sekundes, kol per vandens bakelio dangtelį vanduo ims tekėti į dubenį. Įkiškite maitinimo laido kištuką į tinkamą maitinimo lizdą. Išgirsite signalą, rodantį, kad prietaisas veikia budėjimo režimu. Įjungus arba išjungus drėkintuvą parodomos drėgmės reikšmės.

Clean Air Optima®

## Maitinimo mygtukas:

Paspauskite **maitinimo mygtuką**, kad aktyvintumėte drėkintuvą. Dabar įrenginys veiks rankiniu režimu. Jis nuolat skleis vėsią miglą, automatiškai bus nustatytas vidutinis miglos intensyvumo greitis.

## Rankinio režimo mygtukas:

Mygtuku **Manual (rankinis)** galima pakeisti miglos lygį (mažas, vidutinis, didelis, automatinis). Yra 3 miglos skleidimo lygiai. Jei įrenginys veikia automatiniu režimu, jis reguliuos miglos intensyvumą automatiškai.

## Drėkinimo mygtukas:

Paspausdami **drėkinimo mygtuką**, galite pasirinkti pageidaujamą drėgmės lygį – pakartotinai spauskite šį mygtuką, kol bus parodytas reikiamas drėgmės lygis (nuo 30 iki 75 %, 5 % žingsniu). Kai pasirinksite pageidaujamą drėgmės lygį, tiesiog nebespauskite mygtuko ir drėgmės lygis bus nustatytas. Ekranas sumirksės 3 kartus ir tada nustatymas išsaugomas. Kai drėgmės lygis patalpoje pasieks nustatytąjį, įrenginys automatiškai pereis į miego būseną ir nustos skleisti miglą. Patalpos faktiniam drėgmės lygiui nukritus žemiau nustatytojo, įrenginys vėl ims skleisti miglą.

## Neigiamų jonų mygtukas:

Paspaudus **neigiamų jonų mygtuką** aktyvinamas neigiamų jonų generatorius. Jo maksimali išeiga yra > 3 000 000 neigiamų jonų / $cm^3$. Šie neigiami jonai paskleidžiami visoje patalpoje ir neutralizuoja teršalus bei kvapus. Neigiami jonai tvirtinasi prie dulkių dalelių, mikroorganizmų ir kitų nepageidaujamų oro dalelių bei jungia jas vienas prie kitų. Taip tos dalelės pasidaro sunkesnės už orą ir leidžiasi ant žemės, kur jų nebegalėsite įkvėpti.
Dar kartą paspauskite, kad išjungtumėte neigiamų jonų funkciją.

Neigiami jonai dažniausiai randami miškuose, kalnuose ir prie jūros. Jie užtikrina, kad oras būtų šviežias ir sveikas.

## Laikmačio mygtukas:

Paspausdami **laikmačio mygtuką** galite nustatyti laikmatį. Laikmačio funkcija apibrėžia, kiek valandų veiks drėkintuvas. Laikmatį galite nustatyti tiesiog paspausdami po vieną kartą kiekvienai valandai pagal tai, kiek laiko norite, kad prietaisas veiktų. Laikmatį galima nustatyti nuo 1 iki 12 valandų. Laikui bėgant reikšmė mažėja, o pasiekus 00:00 prietaisas išsijungia. Norėdami išjungti laikmačio funkciją, paspauskite ir **3 sekundes palaikykite** laikmačio mygtuką.

### Miego režimas:

Suaktyvintus miego režimą ekranas išsijungs. Dega tik miego režimo lemputė.
Drėkintuvo migla bus skleidžiama „mažos galios režimu“.
Norėdami įjungti miego režimą, paspauskite mygtuką du kartus, norėdami jį išjungti paspauskite mygtuką dar du kartus.

### „WiFi“ režimas:

Norėdami atverti „WiFi“ tinklą paspauskite ir palaikykite mygtuką 3 sekundes.
Norėdami nustatyti „WiFi“ paspauskite ir palaikykite mygtuką 3 sekundes, kai įrenginys yra prijungtas prie „iPhone“, „iPad“ arba „Android“ įrenginio.

### UV šviesos mygtukas:

Paspaudus UV šviesos mygtuką, prietaisas įjungia UV sterilizavimo funkciją, kuri naikina bakterijas išleidžiamos miglos sraute, prieš miglai patenkant į patalpą.
LED ekrane rodoma UV šviesos piktograma. Dar kartą paspauskite mygtuką, kad išjungtumėte UV šviesos funkciją.

## Tuščio vandens bakelio signalinė lemputė:

**Automatinis išjungimas ištuštėjus vandens bakeliui**
Ištuštėjus vandens bakeliui, tris kartus pasigirsta garsinis signalas. Ekrane įsižiebia atitinkama piktograma , o kitos signalinės lemputės užgęsta. Prietaisas automatiškai nustoja drėkinti. Taip nutikus, išjunkite prietaisą mygtuku ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS. Leiskite prietaisui atvėsti ir tik tada į bakelį pripilkite vandens.

Rūpinkitės, kad vandens bakelis visada būtų pilnai pripildomas iš naujo.

**Ekranas:**
Jei prietaisas įjungtas, ekranas automatiškai pritemsta po 15 sekundžių.
Pirmiausia paspauskite mygtuką, kad suaktyvintumėte ekraną, o tada dar kartą paspauskite mygtuką, kad suaktyvintumėte funkciją.

## Darbas su „Clean Air Optima®“ programėle

### Ryšys

**Suderinamumas su išmaniuoju telefonu ir planšetiniu kompiuteriu:**
„iPhone“, „iPad“ ir „Android“ prietaisai

**Prietaisų ryšys per „Wi-Fi“ su programėle:**
„CleanAirOptima“

**Apie „Clean Air Optima®“ programėlę**

### „Wi-Fi“ ryšio nustatymas

1. Iš „App Store“ arba „Google Play“ parduotuvės atsisiųskite ir įdiekite „CleanAirOptima“ programėlę.
2. Susikurkite paskyrą ir prisijunkite.
3. Prijunkite prietaisą prie maitinimo lizdo ir jį įjunkite. Sumirksės „WiFi“ indikatorius.
4. Įsitikinkite, kad išmanusis telefonas arba planšetinis kompiuteris sėkmingai prijungtas prie „Wi-Fi“ tinklo.
5. Atidarykite „CleanAirOptima“ programėlę ir spustelėkite „Add device“ (pridėti prietaisą). Jūsų prietaisas yra sąraše, todėl galite jį pasirinkti. Jei taip nėra, pasirinkite „Auto Scan“ (automatinis nuskaitymas). Norėdami prijungti prietaisą prie tinklo, vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.
6. Programėlėje pasirinkite įtraukti „Clean Air Optima®“ prietaisą, vadovaudamiesi programėlės instrukcijomis.
7. Susiejus prietaisą, „Wi-Fi“ signalinė lemputė nuolat šviečia.
8. Sėkmingai sukonfigūravę prietaisą, galite naudoti „Clean Air Optima®“ programėlę prietaisui valdyti.

**Pastaba:**

- Jei numatytasis tinklas pasikeitė, iš naujo nustatykite „Wi-Fi“ ryšį atlikdami skyriaus „Wi-Fi ryšio nustatymas“ 3–8 veiksmus.
- Jei norite susieti kelis prietaisus su išmaniuoju telefonu ar planšetiniu kompiuteriu, turite tai padaryti vieną po kito.
- Įsitikinkite, kad atstumas tarp išmaniojo telefono ar planšetinio kompiuterio ir prietaiso yra mažesnis nei 5 metrai ir nėra jokių kliūčių. Taip pat įsitikinkite, kad esate toje pačioje patalpoje kaip ir prietaisas.

**Iš naujo nustatykite „Wi-Fi“ funkciją:**

- Iš naujo nustatykite „Wi-Fi“ paspausdami mygtuką „Miego režimas“ palaikydami 3 sekundes, „Wi-Fi“ signalinė lemputė greitai mirksės.

## Prijunkite įrenginius prie kelių telefonų

Pastaba: Pirmiausia kitas asmuo turi įdiegti „Clean Air Optima®“ programėlę savo telefone ir susikurti naują paskyrą.

**Bendrinkite įrenginį su ribota prieiga:**
Galite pasirinkti bendrinti 1 įrenginį su keliais asmenimis.
Tada šis asmuo turės prieigą, bet negalės valdyti visų nustatymų.

Jei norite bendrinti įrenginį su keliais asmenimis, remkitės toliau pateiktomis instrukcijomis:
1. Pažymėkite atitinkamą įrenginį.
2. Paspauskite pieštuką arba tris taškus viršutiniame dešiniajame kampe.
3. Pasirinkite „Bendrinti įrenginį“.
4. Paspauskite „Pridėti bendrinimą“.
5. Pasirinkite bendrinimo būdą pvz. el.paštu, „whatsapp“, trumpoji žinutė ir pan., tada tęskite.
6. Įrenginys automatiškai bus rodomas „Clean Air Optima®“ programėlėje kartu su kita paskyra.

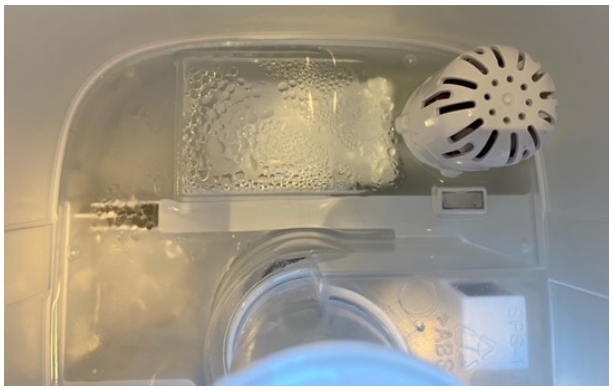
**Bendrinkite įrenginį su visa prieiga:**
Galite įtraukti asmenį arba kelis asmenis į savo namų valdymą.
Tada tas asmuo turės prieigą prie visų jūsų įrenginių, kurie jau yra susieti, ir turės visas teises bei leidimus. Jūs visada liksite pagrindiniu administratoriumi.

Remkitės toliau pateiktomis instrukcijomis, norėdami įtraukti ką nors į savo namų valdymą:
1. Atverkite „Clean Air Optima®“ programėlę ir paspauskite „Aš“.
2. Tada pasirinkite „Namų valdymas“.
3. Pasirinkite „Sukurti namus“.
4. Paspauskite reikiamą „Namai“ ir „Pridėti narį“.
5. Pasirinkite bendrinimo būdą pvz. el.paštu, „whatsapp“, trumpoji žinutė ir pan., tada tęskite.
6. Asmens su kuriam bendrinote savo „Namus“ „Clean Air Optima®“ programėlėje automatiškai atsiras atitinkami „Namai“.
7. Kitoje paskyroje:
   Atverkite pagrindinį „Clean Air Optima®“ programėlės ekraną. Viršutiniame kairiajame kampe paspauskite „Namai“.

## „Clean Air Optima®“ vandens filtro „W-02“ paruošimas darbui

**Vandens filtras W-02** mažina kalkių kiekį vandenyje ir nepageidaujamų kalkių dalelių išskyrimą į patalpą. Kietas čiaupo vanduo spartina smulkių dalelių susidarymą, todėl **vandens filtrą W-02** keisti tenka dažniau. Įstatykite naują **vandens filtrą „W-02“** kas 2 – 3 mėnesius, priklausomai nuo vandens kietumo.

1. Išsukite **vandens filtrą „W-02“** iš vandens bakelio apačios.
2. **Vandens filtrą W-02** 2 minutes praskalaukite po šalto vandens srove.

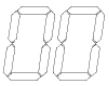


3. Įsukite **vandens filtrą „W-02“** vandens bakelio apačioje.

Prisotintą **vandens filtrą W-02** išmeskite su įprastinėmis namų ūkio šiukšlėmis.

Nereikėtų **vandens filtro W-02** naudoti ilgiau nei nurodyta.
**Vandens filtrą W-02** užsakyti galite mūsų internetinėje parduotuvėje, kurios adresas **www.cleanairoptima.com.**

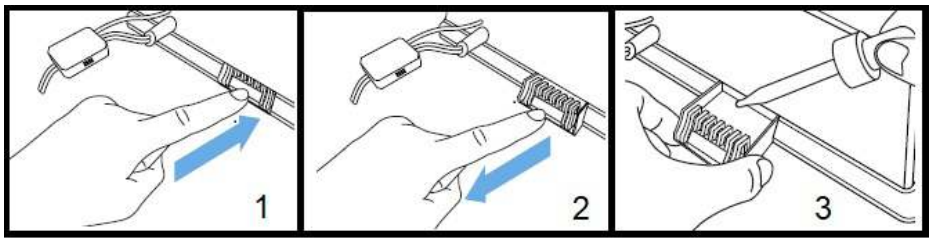
## „Clean Air Optima® vandens filtro „W-02“ keitimas

„**Clean Air Optima CA-604W Smart**“ turi filtro veikimo trukmės stebėjimo mechanizmą, kuris po 400 darbo valandų primena, kad filtrą reikia pakeisti. Primindamas pakeisti **vandens filtrą W-02** drėkintuvas uždega dviejų nulių lemputę.  Iš naujo nustatykite vandens filtro laikmatį nuspausdami ir palaikydami maitinimo mygtuką maždaug 3 sekundes. Jei indikatoriaus lemputė užgęsta, laikmatis sėkmingai nustatytas iš naujo.

## Aromaterapija

### Kvapų funkcijos aktyvinimas:

– Ištraukite kvapų dėklą.
- Ant kempinės užlašinkite 5–10 lašų „Clean Air Optima®“ eterinio aliejaus.
- Įdėkite kvapų dėklą atgal.
- Kai įjungsite oro drėkintuvą, bus suaktyvinama kvapų funkcija.
- Jei norite ją išjungti arba jei ilgesnį laiką nenaudosite prietaiso, išimkite kvapų kempinę iš skyrelio ir išplaukite ją naudodami nedidelį kiekį nestipriai muiluoto vandens. Leiskite kemp inei visiškai išdžiūti prieš dėdami ją atgal į kvapų skyrelį. Kvapų kempinę galima naudoti daug kartų.




### Svarbu

Kad galėtumėte džiaugtis geriausiais rezultatais ir gauti kuo daugiau naudos iš ultragarsinio oro drėkintuvo, patariame atidžiai perskaityti toliau pateiktas instrukcijas apie eterinių aliejų naudojimą su ultragarsiniu oro drėkintuvu „CA-604W Smart“.

### Eterinių aliejų naudojimas įrenginyje „CA-604W Smart“

Naudokite mūsų aukštos kokybės eterinius aliejus ir mėgaukitės asmenine aromaterapija! Nuostabiausi kvapų teikiami pojūčiai!
Aukštos kokybės įvairių kvapų eterinių aliejų rasite mūsų prekių asortimente. Jie puikiai tinka ultragarsiniam oro drėkintuvui „CA-604W Smart“ ir buvo specialiai sukurti naudoti su šiuo ultragarsiniu drėkintuvu.

**Eterinių aliejų** užsakyti galite mūsų internetinėje parduotuvėje, kurios adresas **www.cleanairoptima.com.**

### Įspėjimas!

**Naudojant kitus eterinius aliejus, neskirtus šiam oro drėkintuvui, arba kitokius priedus (pavyzdžiui, kvepalus ar vandens valymo priemones) galima sugadinti oro drėkintuvą, todėl jų naudoti NEGALIMA! *Jokiu būdu nedėkite grynų eterinių aliejų ar kitų priedų į vandens bakelį ar vandens dubenį! Netgi dėl mažo kiekio gali būti pažeistas plastikas ir atsirasti įtrūkimų.***
**Medžiaga nėra skirta naudoti su priedais. Pakanka vieno lašo, kad būtų pažeistas vandens bakelis / dubuo ir prietaisas taptų nebetinkamas naudoti. Prietaisams, sugadintiems naudojant priedus, garantija negalioja.**

## Valymas ir priežiūra

Laikydamiesi kelių paprastų priežiūros procedūrų, **„Clean Air Optima® CA-604W Smart“** drėkintuvu be rūpesčių galėsite naudotis daug metų. Jei jūsų vanduo kietas, jame daug kalcio ir kitų mineralų, po tam tikro laiko įvairūs paviršiai pasidengia baltomis dulkėmis (kalkėmis). Baltos nuosėdos (kalkės) taip pat formuojasi **vandens bakelyje**, ant **keitiklio** ir vandens talpykloje. Kalkių nuosėdos kenkia **keitiklio** veikimui ir veiksmingam higieniniam prietaiso drėkinimui.

**Rekomenduojame toliau nurodytas priemones:**

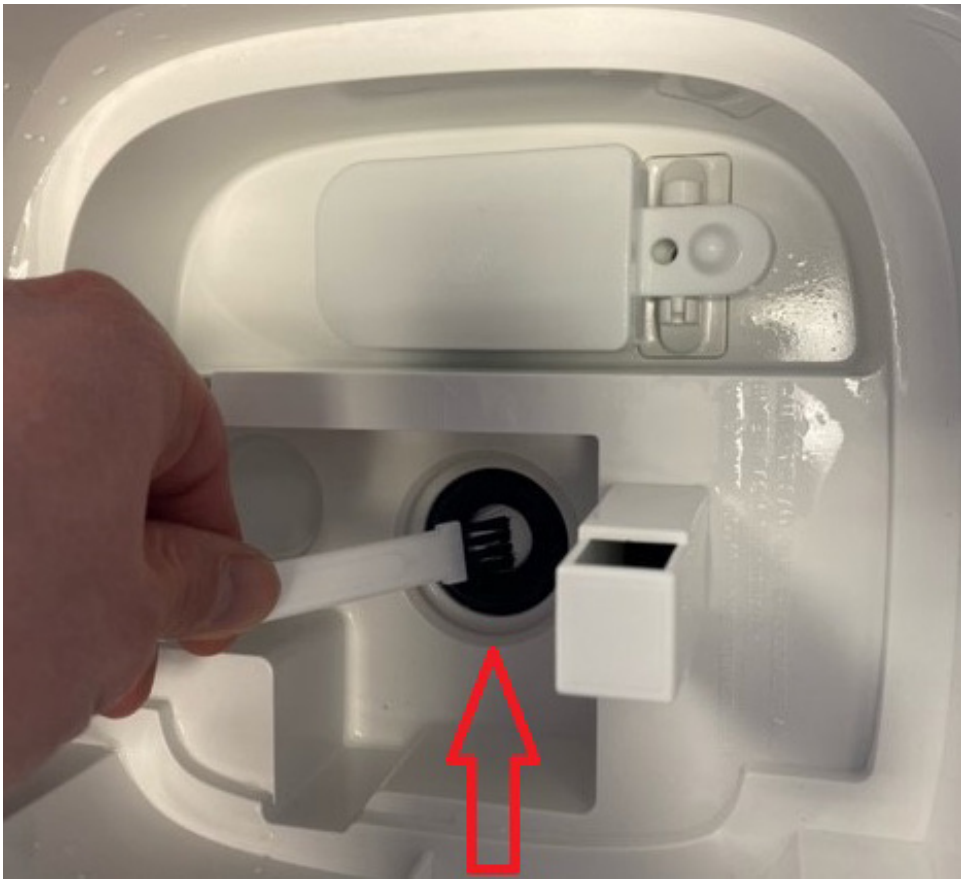
1. Jeigu prietaisą naudojate kasdien, kartą per savaitę valykite **keitiklį** ir **vandens bakelį** naudodamiesi **„Clean Air Optima®“ valikliu ir kalkių šalinimo priemone**.
2. Kai tik prireikia papildyti vandens talpyklą, išpilkite likusį vandenį ir pripildykite ją švaraus vandens.
3. Išvalykite visą įrenginį, o kai jo nenaudojate, pasirūpinkite, kad visos jo dalys būtų visiškai sausos.

Specialiai sukurta **„Clean Air Optima®“** drėkintuvams

- Neagresyvus
- Saugo plastikinius ir keraminius drėkintuvo paviršius
- Bekvapis
- Greitai ir gerai valo bei šalina kalkes
- Biologiškai skaidus

Galite užsisakyti **„Clean Air Optima®“ valiklį ir kalkių šalinimo priemonę** mūsų el. parduotuvėje **www.cleanairoptima.com**.

**Keitiklio ir vandens bakelio valymas**
Atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo.
Valant ir šalinant kalkes įrenginio negalima naudoti.
Pašalinkite visus užtiškusius **„Clean Air Optima®“ valiklio ir kalkių šalinimo priemonės likučius** nuo paviršių ir įrenginio išorės, naudodami minkštą drėgną šluostę.



**Keitiklis**

1. Įpilkite du kupinus **„Clean Air Optima®“ valiklio ir kalkių šalinimo priemonės** šaukštelius į vandens bakelį (vieną ant **keitiklio**, o **kitą** – į vandens bakelį) ir palikite nuo dviejų iki penkių minučių.
2. Atsargiai pašalinkite mineralinį (kalkių) sluoksnį nuo **keitiklio** paviršių, naudodami šepetėlį, medvilninį tamponėlį arba dantų šepetėlį.
   Dėmesio: niekada nenaudokite aštrių arba kietų daiktų keitikliui valyti.
3. Tuomet pripilkite vandens iki **vandens bakelio** viršaus ir palikite mažiausiai 30 ir daugiausiai 60 minučių.
4. Vandeniu gerai išskalaukite **keitiklį** ir **vandens bakelį**.
5. Jei vis dar matyti kalkių nuosėdų, rekomenduojame pakartoti valymo ir kalkių šalinimo procesą.
6. Išplaukite **vandens talpyklos** vidų švelniu plovikliu ir išskalaukite švariu vandeniu.

Išvalius ir pašalinus kalkes, jūsų įrenginys bus higieniškai švarus, be kalkių, bakterijų, virusų ir jį bus galima iš karto naudoti.

**Įsidėmėkite:**
valymo ir kalkių šalinimo metu įrenginys turi būti išjungtas / atjungtas nuo elektros tinklo, kad iš ultragarsinio purkštuvo į orą nepatektų rūgšties.

Clean Air Optima®

## Trikčių šalinimas

Toliau pateikiamas trikčių šalinimo vadovas, kuris padės išspręsti bet kokias problemas, kurių gali kilti naudojant **Clean Air Optima® ultragarsinį drėkintuvą CA-604W Smart**.

| Problema | Galima priežastis | Sprendimas |
|---|---|---|
| Įrenginys neskleidžia miglos. | Maitinimo laidas neįjungtas į lizdą.<br><br>Nepaspaustas mygtukas ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS.<br><br>Tuščias vandens bakelis.<br><br>Bakelyje per mažai vandens. | Įjunkite prietaisą į maitinimo lizdą.<br><br>Paspauskite mygtuką ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS.<br><br>Į bakelį pripilkite vandens.<br><br>Bakelį pripildykite vandens. |
| Migla skleidžia keistą kvapą. | Naujas prietaisas.<br><br>Vanduo nešvarus arba užsistovėjęs. | Išimkite vandens bakelį, atsukite dangtelį ir palikite išsivėdinti vėsioje vietoje 12 valandų.<br><br>Išvalykite vandens bakelį ir pripilkite švaraus vandens. |
| Skleidžiama per mažai miglos. | Vandens dubenyje ir ant keitiklio susikaupė per daug mineralinių nuosėdų.<br><br>Vanduo per daug nešvarus arba per ilgai buvo bakelyje. | Nuvalykite vandens indą ir keitiklį: **„Clean Air Optima®“ valiklį ir kalkių šalinimo priemonę.**<br><br>Išvalykite vandens bakelį ir pripilkite švaraus vandens. |
| Prietaisas dirba triukšmingai. | Vandens bakelis įdėtas netinkamai.<br><br>Bakelyje per mažai vandens.<br><br>Prietaisas pastatytas ant nestabilaus paviršiaus. | Tinkamai įdėkite vandens bakelį ant pagrindo.<br><br>Pripildykite vandens bakelį.<br><br>Prietaisą pastatykite ant stabilaus ir lygaus paviršiaus. |
| Migla skleidžiama iš srities aplink miglos purkštuką. | Yra tarpų tarp korpuso aplink purkštuką ir vandens bakelio viršaus / viršutinio skydelio. | Nuimkite viršutinį skydelį nuo vandens bakelio ir nuvalykite drėgna šluoste. Iš naujo uždėkite ant vandens bakelio.<br><br>Patikrinkite, ar viršutinis skydelis tinkamai prijungtas prie skydelio. |
| **Nepavyksta dirbti naudojant „Clean Air Optima®“ pogramėlę.** | Išmanusis telefonas ar planšetinis kompiuteris neprijungtas prie „WiFi“ tinklo.<br><br>Įrenginys neturi ryšio su tinklas. | Išjunkite prietaisą ir iš naujo nustatykite prietaiso „Wi-Fi“ paspausdami miego rėžimo mygtuką ir palaikydami jį 3 sekundes, „Wi-Fi“ signalinė lemputė greitai mirksės. Tada atlikite 3 – 8 veiksmus, nurodytus skyriuje **„Darbas su „Clean Air Optima®“ programėle“.** |

***Jei jūsų vanduo labai kietas (jame neįprastai daug mineralų), iš drėkintuvo gali būti skleidžiamos baltos dulkės. Tai nėra gedimas. Sprendimas – dažniau valyti vandens filtrą „W-02“ arba naudoti minkštesnį vandenį, pavyzdžiui, distiliuotą. Galime rekomenduoti „Clean Air Optima“ oro valytuvus, daugiau informacijos apie juos rasite mūsų internetinėje svetainėje www.cleanairoptima.com.***

**ĮSPĖJIMAS!**
Jei pirmiau rekomenduojami sprendimai nepadeda, susisiekite su „Clean Air Optima“ techninės pagalbos skyriumi jūsų regionui skirtu telefono numeriu. Nebandykite išmontuoti, iš naujo surinkti ar taisyti prietaiso, nes gali būti anuliuota garantija.

## Specifikacijos

| | |
|---|---|
| Modelis | CA-604W Smart |
| Tinka patalpoms iki | 55m² / 140m³ / 590ft² |
| Vardinė įtampa | 220V - 240V, 50/60Hz |
| Vardinė galia | 30W. |
| Oro drėkinimo galingumas | Min. 120 ml/h - Max. 400 ml/h |
| Aktyvaus deguonies | <0.05 ppm |
| Garso lygis | Tylus ventiliatorius < 25dB(A) |
| Matmenys | 210 x 215 x 290 mm |
| Svoris | 2,8 kg |
| Vandens bakelis | 3,8 L |
| Spalva | Juoda su tamsinto stiklo vandens bakeliu |
| Atitinka ES reglamentus | CE, WEEE, RoHS |

**Naujausios informacijos apie pakuotės ir prietaiso šalinimą teiraukitės pardavėjo ar savivaldybės.**

Clean Air Optima®

## Klientų aptarnavimas

**„Clean Air Optima®“ ultragarsinio drėkintuvo CA-604W Smart garantinis sertifikatas.**

Pirkimo data: .....
Kliento vardas, pavardė: .....
Adresas: .....
Telefonas: .....
El. paštas: .....
Pardavėjo pavadinimas: .....
Adresas: .....

1. Užpildykite visą šį garantinį pažymėjimą. Nusiųskite jį savo platintojui kartu su sąskaita faktūra ir prietaisu originalioje pakuotėje, iš anksto apmokėję siuntimo išlaidas. Nepamirškite prie siuntos pridėti grąžinimo pašto išlaidų kvito.

2. Trumpai aprašykite pažeidimą, triktį ar gedimą, taip pat aplinkybes, kaip ši problema iškilo.

Prieš išsiunčiant iš gamyklos, **Clean Air Optima® ultragarsinis drėkintuvas CA-604W Smart** pereina griežtas patikrinimo procedūras. Jei per dvejus metus nuo pirkimo datos dėl gamybos defektų gaminio veikimas ima nebeatitikti specifikacijų, šį garantinį pažymėjimą pateikęs pirkėjas turi teisę į nemokamą remontą ar dalių keitimą (su sąlyga, kad veikimo triktis arba prietaiso ir (arba) jo dalių gedimas įvyko įprastomis naudojimo sąlygomis). Garantija taikoma: visoms dalims, kurioms nustatyti medžiagų ar gamybos defektai. Trukmė: dveji metai nuo pirkimo datos. Ką padarysime: sutaisysime arba pakeisime dalis su defektais.

**Kitos sąlygos**
Ši garantija pakeičia bet kokias kitas pareikštas ar numanomas rašytines arba žodines garantijas, įskaitant garantiją dėl tinkamumo prekybai ar konkrečiam tikslui. Maksimalūs gamintojo įsipareigojimai neviršys faktinės gaminio kainos, kurią už jį sumokėjote. Gamintojas jokiu atveju nebus atsakingas už specialiuosius, atsitiktinius, netiesioginius ar kaip pasekmė kilusius nuostolius. Ši garantija netaikoma defektams, atsiradusiems dėl netinkamo ar nepagrįsto naudojimo arba priežiūros, netinkamo surinkimo, nelaimingų atsitikimų, stichinių nelaimių, netinkamo pakavimo ar neleistino manipuliavimo prietaisu, taip pat dėl jo keitimo ar modifikavimo, kaip nustatome vien savo nuožiūra. Jei etiketė su serijos numeriu pašalinama ar sugadinama, ši garantija anuliuojama.

**Jokiu būdu nedėkite grynų eterinių aliejų ar kitų priedų į vandens bakelį ar vandens dubenį! Netgi dėl mažo kiekio gali būti pažeistas plastikas ir atsirasti įtrūkimų.**

# Dėkojame, kad perskaitėte!

Pasidalykite savo mintimis apie „Clean Air Optima®“ ultragarsinį drėkintuvą „CA-604W Smart“ adresu: www.cleanairoptima.com

Dažnai užduodamus klausimus apie „CA-604W Smart“ rasite svetainėje www.cleanairoptima.com ieškodami „CA-604W Smart“.

Atsisiųskite instrukcijas PDF formatu svetainėje: www.cleanairoptima.com/info/manuals

Visus „Clean Air Optima®“ animuotus vaizdo įrašus apie produktus galite peržiūrėti svetainėje www.youtube.com

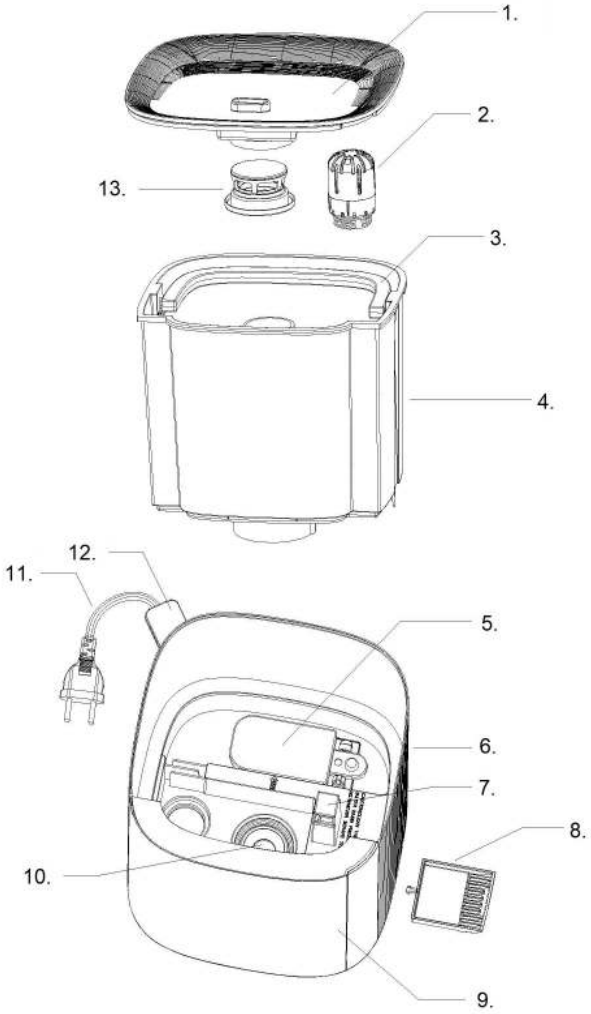
**Clean Air Optima International B.V.** | David Ricardostraat 9-7 / 9-9 | 7559 SH Hengelo (ov) Nyderlandai | Telefonas: +31 (0) 74 - 2670145

**„Clean Air Optima Germany GmbH“** | Enschedestraße 14 | 48529 Nordhorn | Telefonas Vokietijoje: +49 (0) 5921 879-121

**El. paštas:** info@cleanairoptima.com **Interneto svetainė:** www.cleanairoptima.com

Clean Air Optima®

## CA-604W Smart / Põhiüksus




## CA-604W Smart / Ekraan

## Eesti

**Täname teid ultraheli-õhuniisutaja Clean Air Optima® Ultrasonic Humidifier CA-604W Smart ostmise eest.**
Loodame, et see tõhus ja energiasäästlik toode varustab teid palju aastaid tervisliku siseõhuga.

Kasutamisel kehtivad ohutusnõuded on kirjas käesolevas juhendis. Nende eesmärk on vältida kehavigastusi ja seadme kahjustamist.

### Seadme kirjeldus

Seade koosneb järgmistest põhikomponentidest:

1. Ülemine paneel
2. Veefilter
3. Käepide
4. Veepaak
5. Ujuk
6. Paneel
7. Õhuväljund
8. Lõhnakarp
9. Esipaneel
10. Muundur
11. Toitekaabel
12. Andur
13. Uduotsak

Clean Air Optima®

## Ohutushoiatused

Seadet tohib kasutada ainult kooskõlas nende ohutusjuhistega. Järgmiste ohutusnõuete järgimine on vajalik, et vältida kehavigastusi, näiteks elektrilöögi või põlengu tulemusel.

1. Kasutamiseks ainult siseruumis. Seadme kasutamine või hoiustamine välistingimustes on keelatud.
2. Kasutage õiget pinget: 220 V-240 V, 50/60Hz.
3. Seesmine ultraheliandur on väga tundlik. Ärge puudutage seda palja sõrmega ega kraapige metalltööriistaga, sest vastasel juhul niisutusvõimsus väheneb. Kasutage selle ümbruse puhastamiseks väikest puhastusharja, vatitikku või hambaharja. Ärge kasutage kuuma vett, kuna see võib õhuniisutaja osi kahjustada.
4. Seadet ei tohi kasutada lapsed või füüsilise, taju- või vaimupuudega inimesed, välja arvatud siis, kui nad teevad seda ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all.
5. Lapsed tuleks eemal hoida, välja arvatud juhul, kui nad on pideva järelevalve all.
6. Seadme ohutuks kasutamiseks asetage see kindlasse horisontaalasendisse. Ärge liigutage seadet kasutamise ajal.
7. Seadet ei tohi paigutada arvutitele, teleritele, raadiotele ega muudele elektroonikaseadmetele lähemale kui 1 meeter, sest muidu juhul võib see nende talitlust häirida ja neid kahjustada.
8. Ärge kasutage seadet, kui toitekaabel või seade ise on nähtavalt kahjustatud. Ärge üritage kahjustatud seadet ise remontida. Seadet ei tohi kunagi toitekaablist tõmmata. Kui toitekaabel on vigastatud, peab selle välja vahetama volitatud hooldustehnik, sest vastasel juhul võib tulemuseks olla elektrilöök või põleng.
9. Remonditöid tohivad teha ainult volitatud hooldustöötajad. Elektrilöögi või põlengu ennetamiseks ärge üritage seadet ise remontida.
10. Eemaldage alati pistik stepslist, kui seadet ei kasutata või kui te puhastate selle sisemisi või välimisi osi.
11. Enne seadme liigutamist eemaldage veepaak.
12. Kasutage ainult seadme komplekti kuuluvaid toitekaableid.
13. Ärge kasutage seadet ruumis, kus hoitakse kergestisüttivaid vedelikke või gaase, soojusallikate läheduses ega niiskes ruumis, näiteks vannitoas, duširuumis või ujulas.
14. Tõrgete vältimiseks ärge kunagi pange seadmesse võõrkehi.
15. Ärge kunagi demonteerige või asendage seadme siseosi.
16. Värvimuutuste vältimiseks ärge asetage seadet otsese päikesevalguse kätte.
17. Ärge kunagi kastke seadet vette või muudesse vedelikesse.
18. Ärge puudutage toitejuhet märgade kätega.
19. Enne seadme hoiulepanemist puhastage ja kuivatage see (muu hulgas eemaldage seadme sisemusest kogu vesi). Hoidke seadet jahedas ja kuivas kohas laste käeulatusest väljas.
20. Ärge puhastage veeanumat, kui vesi on veel kuum.
21. Järgige seadme kasutamisel, hooldamisel ja puhastamisel käesoleva juhendi juhiseid.

## Kasutusjuhend

Enne alustamist eemaldage Clean Air Optima® CA-604W Smart karbist ja laske sellel vähemalt 30 minutit toatemperatuuril seista, eriti kui tõite selle tuppa külma õhu käest.
Asetage seade kindlale tasasele veekindlale pinnale ligikaudu 60 cm kõrgusele põrandast ja vähemalt 20 cm kaugusele seinast.
CA-604W Smart on mõeldud kasutamiseks temperatuurivahemikus 5-40 ºC ja suhtelisel õhuniiskusel alla 75%.
Alustamiseks eemaldage seadmelt ülemine paneel. Haarake veepaagil käepidemest ja eemaldage veepaak.

**Käepide**

**Veepaagi kaas**

**Veekraan täitmiseks**

**Pealt täitmine kastekannuga**

Seejärel pange veepaak täitmiseks **veekraani** alla, hoides veepaagi all olevast käepidemest. Täitke paak kraaniveega (või muu puhta veega, mille temperatuur on alla 40 ºC). Kontrollige, et veevann oleks puhas, ning asetage veepaak ettevaatlikult tagasi alumisse korpusesse.
**Pealt täitmine.** Veepaaki saab täita ka kastekannuga otse niisutaja ülaosast

Oodake mõni sekund, kuni vesi hakkab veepaagi kaanest veevanni voolama. Pange toitejuhtme pistik sobivasse pistikupessa; kõlab helisignaal, mis tähendab, et teie seade on ooterežiimil.

Clean Air Optima®

## Toitenupp

Vajutage õhuniisutaja sisselülitamiseks **toitenuppu**. Seade töötab nüüd käsitsirežiimis. Sellest eraldub korrapäraselt jahedat udu joana, mille tugevus on vaikimisi keskmine.

## Käsitsinupp

Käsitsinupuga **Manual** saab seadistada udujoa tugevust (nõrk, keskmine, tugev, automaatne). Udukogus on saadaval kolmel tasemel. Kui seade on automaatrežiimis, reguleerib see automaatselt udu intensiivsust.

## Niisutamisvõimsuse nupp

Nupu Humidity vajutamisel saate valida soovitud õhuniiskuse taseme, vajutades seda nuppu korduvalt, kuni kuvatakse soovitud õhuniiskuse tase (30% kuni 75% sammuga 5%). Kui kuvatakse soovitud õhuniiskuse taset, siis ärge vajutage nuppu rohkem, misjärel õhuniiskuse tase salvestub. Ekraan vilgub 3 korda ja seejärel säte salvestatakse. Kui ruumi õhuniiskus saavutab seadistatud taseme, siis läheb seade automaatselt unerežiimi ega tooda enam udu.
Kui ruumi tegelik õhuniiskus langeb seadistatud tasemest madalamale, hakkab seade uuesti udu tootma.

## Nupp Negative Ion (Negatiivsed ioonid)

Negatiivsete ioonide nupu **Negative Ion** vajutamisel aktiveeritakse negatiivsete ioonide generaator koguvõimsusega > 3 000 000 negatiivset iooni / $cm^3$, mis levivad kogu ruumis ning seega neutraliseerivad saasteaineid ja lõhnu. Negatiivsed ioonid kinnituvad õhus olevate tolmuosakeste, mikroorganismide ja muude soovimatute osakeste külge ning ühendavad need üksteisega. Nii muutuvad osakesed õhust raskemaks ja langevad maha, nii et te ei saa neid enam sisse hingata.
Negatiivsete ioonide funktsiooni väljalülitamiseks vajutage nuppu uuesti.

Negatiivseid ioone leidub enim metsas, mägedes ja mere ääres. Negatiivsed ioonid tagavad värske ja tervisliku õhu.

## Taimerinupp TIMER

Taimerinupu **Timer** vajutamisel saate seadistada taimeri. Taimer loeb maha aega õhuniisutaja automaatse väljalülitumiseni. Taimeri seadistamiseks vajutage seda nii mitu korda, kui mitu tundi seade peaks töötama. Taimeri saab seadistada 1–12 tunniks. Taimer loeb seadistatud aega maha; kui näiduks saab 00:00, lülitub seade välja.
Taimeri funktsiooni väljalülitamiseks vajutage **taimerinuppu TIMER**ja hoidke seda 3 sekundit all.

### Režiim Sleep (Uni)

Kui unerežiim on aktiveeritud, lülitub ekraan välja. Põleb ainult unerežiimi tuli.
Niisuti uduväljund töötab „madalal tasemel“.
Vajutage nuppu kaks korda aktiveerimiseks ja kaks korda unerežiimi väljalülitamiseks.

### WiFi-režiim

WiFi-võrgu avamiseks vajutage nuppu 3 sekundit.
Kui seade on ühendatud iPhone'i, iPadi või Android-seadmega, vajutage nuppu WiFi-võrgu lähtestamiseks 3 sekundit.

### UV-valguse nupp UV-Light

Kui hoiate nuppu UV-Light all, käivitatakse seadme UV-steriliseerimisfunktsioon, millega hävitatakse väljuva udu õhuvoos olevad bakterid, enne kui udu ruumis levib.
LED-ekraanil kuvatakse UV-Light ikoon. UV-Light funktsiooni lõpetamiseks vajutage nuppu uuesti.

## Tühja veepaagi märgutuli:

**Automaatne väljalülitus, kui veepaak on tühi.**
Kui veepaak saab tühjaks, kõlab kolmekordne helisignaal. Ekraanil süttib vastav sümbol ning ülejäänud näidikud samal ajal kustuvad. Seade lõpetab õhu niisutamise automaatselt.
Sel juhul lülitage seade toitenupust välja.
Laske seadmel enne veepaaki vee lisamist maha jahtuda.

Ensure that the water tank is always completely refilled.

**Näidik:**
Kui seade on sisse lülitatud, hämardub ekraan automaatselt 15 sekundi pärast.
Kõigepealt puudutage nuppu, et ekraan aktiveerida ning seejärel puudutage nuppu veelkord, et funktsioon aktiveerida.

## Rakenduse Clean Air Optima® kasutamine

### Ühenduvus

**Ühilduvus nutitelefoni ja tahvelarvutiga:**
iPhone'i, iPadi ja Androidi seadmed

**Seade ühendub WiFi kaudu rakendusega:**
CleanAirOptima

**Teave rakenduse Clean Air Optima® kohta**

### Seadistage WiFi-ühendus

1. Laadige alla ja installige rakendus „CleanAirOptima" App Store 'ist või Google Play Store' ist.
2. Looge konto ja logige sisse.
3. Ühendage seade pistikupessa ja lülitage see sisse. WiFi indikaator hakkab vilkuma.
4. Veenduge, et teie nutitelefon või tahvelarvuti on edukalt WiFi-võrguga ühendatud.
5. Avage rakendus CleanAirOptima ja klõpsake suvandit Lisa seade ⊕. Teie seade on loendis ja saate selle valida. Kui mitte, valige Auto Scan (Automaatne skannimine). Seadme võrguga ühendamiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.
6. Valige rakenduse Clean Air Optima® seadme lisamine, järgige rakenduse juhiseid.
7. Kui seade on seotud, jääb WiFi märgutuli pidevalt põlema.
8. Kui konfigureerimine on edukas, saate seadme juhtimiseks kasutada rakendust Clean Air Optima®.

**Märkus.**

- Kui teie vaikevõrk on muutunud, lähtestage WiFi-ühendus, järgides juhiseid 3-8 jaotises „WiFi-ühenduse seadistamine".
- Kui soovite siduda nutitelefoni või tahvelarvutiga mitu seadet, peate seda tegema üksteise järel.
- Veenduge, et nutitelefoni või tahvelarvuti ja seadme vaheline kaugus on alla 5 meetri ja takistusi ei ole. Samuti veenduge, et olete seadmega samas ruumis.

**Lähtestage WiFi-funktsioon:**
- lähtestage WiFi, vajutades 3 sekundit nuppu „Režiim Sleep", WiFi märgutuli vilgub kiiresti.

## Seadmete ühendamine mitme telefoniga

Märkus. Esmalt peab teine inimene oma telefoni installima Clean Air Optima® rakenduse ja looma uue konto.

**Jagage seadet piiratud juurdepääsuga.**
Saate valida 1 seadme jagamise mitme inimesega.
Sellel inimesel on seejärel juurdepääs, kuid ta ei saa kõiki seadeid hallata.

Seadme jagamiseks mitme inimesega järgige allolevaid juhiseid.
1. Minge vastava seadme juurde.
2. Minge paremas ülanurgas oleva pliiatsi või kolme punkti juurde.
3. Valige „Jaga seadet“.
4. Valige „Lisa jagamine“.
5. Valige jagamise viis nt e-posti, whatsappi, sms-i vms kaudu ja jätkake.
6. Seade ilmub Clean Air Optima® rakenduses automaatselt koos teise kontoga.

**Jagage seadet täieliku juurdepääsuga.**
Saate oma kodujuhtimisse lisada ühe inimese või mitu inimest.
Sellel inimesel on seejärel juurdepääs kõigile teie seadmetele, mis on juba lingitud ning tal on kõik õigused ja load. Jääte alati peaadministraatoriks.

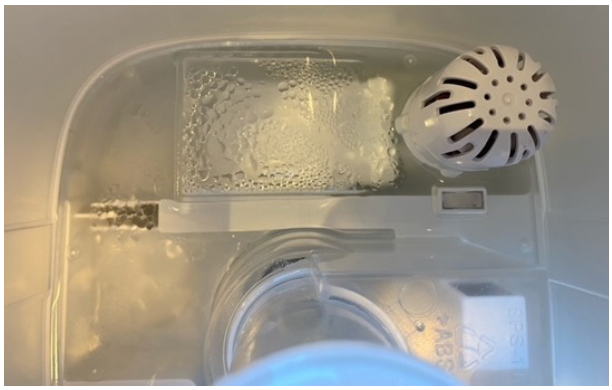
Järgige allolevaid juhiseid, et lisada keegi oma kodujuhtimisse.
1. Avage Clean Air Optima® rakendus ja minge jaotisesse „Mina“.
2. Seejärel valige „Kodujuhtimine“.
3. Valige „Loo kodu“.
4. Valige vastav „Kodu“ ja „Lisa liige“.
5. Valige jagamise viis nt e-posti, whatsappi, sms-i vms kaudu ja jätkake.
6. Vastav „Kodu“ kuvatakse automaatselt selle isiku Clean Air Optima® rakenduses, kellega te oma „Kodu“ jagasite.
7. Teisel kontol.

   Minge Clean Air Optima® rakenduses avaekraanile. Minge üles vasakule ja valige „Kodu“.

## Seadme Clean Air Optima® veefiltri W-02 ettevalmistamine

**Veefilter W-02** vähendab vee katlakivisisaldust ning katlakiviosakeste soovimatut sattumist toaõhku. Toimib üks kuni kolm kuud, olenevalt vee karedusest. **Veefilter W-02** sisaldab ka nanohõbedat, et vältida bakterite paljunemist ja lõhnade tekkimist vees, nii et ultraheli-õhuniisutaja saaks pihustada tuppa hügieenilist veeudu. Paigaldage uus **Veefilter W-02** iga 2-3 kuu järel, olenevalt vee karedusest.

1. Kruvige **veefilter W-02** paagi põhjast lahti.
2. Loputage **veefiltrit W-02** 2 minuti jooksul külma voolava kraanivee all.



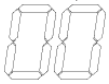
3. Kruvige **veefilter W-02** veepaagi põhja.

Kõrvaldage küllastunud **veefilter W-02** koos oma tavapäraste olmejäätmetega.

**Veefiltrit W-02** ei tohiks ettenähtust kauem kasutada.
Saate **veefiltreid W-02** tellida meie internetipoest aadressil **www.cleanairoptima.com.**

## Clean Air Optima® veefiltri W-02 vahetamine

Clean Air Optima CA-604W Smart on varustatud filtri eluea jälgimise mehhanismiga, mis annab märku, et veefilter tuleb välja vahetada pärast 400 töötundi. Veefilter W-02 vajab väl-

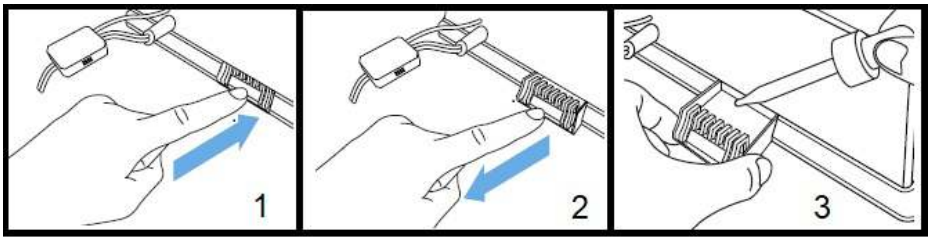
javahetamist, niisutaja kiirgab topeltnull  indikaatortuli. Lähtestage veefiltri taimer, vajutades ja hoides toitenuppu umbes 3 sekundit. Kui märgutuli kustub, on taimer edukalt lähtestatud.

## Aroomteraapia

### Aroomifunktsiooni aktiveerimine

– Eemaldage aroomikarp hoidikust.
– Valage 5-10 tilka eeterlikku õli Clean Air Optima® käsnale.
– Pange aroomikarp hoidikusse tagasi.
– Kui lülitate oma õhuniisutaja sisse, aktiveeritakse aroomifunktsioon.
– Kui soovite aroomifunktsiooni desaktiveerida või kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, eemaldage aroomikäsn lahtrist ja peske seda vähese õrna seebi veega. Laske sellel enne aroomilahtrisse tagasipanemist täielikult kuivada. Aroomikäsn on põhimõtteliselt taaskasutatav.

.




### Oluline

Selleks et saavutaksite parima tulemuse ja saaksite oma ultraheliniisutajat võimalikult palju nautida, soovitame teil hoolikalt lugeda järgmisi juhiseid eeterlike õlide kasutamise kohta ultraheli-õhuniisutajas CA-604W Smart.

### Eeterlike õlide kasutamine õhuniisutajas CA-604W Smart

Kasutage meie kvaliteetseid eeterlikke õlisid ja nautige kodust aroomteraapiat!
Parimad aroomikogemused!
Meie valikust leiate kvaliteetseid paljude erinevate lõhnadega eeterlikke õlisid.
Need spetsiaalsed eeterlikud õlid sobivad täiuslikult ultraheli-õhuniisutajasse CA-604W Smart ning need on spetsiaalselt välja töötatud selles ultraheli-õhuniisutajas kasutamiseks.

Saate **aroomiõlisid** tellida meie internetipoest aadressil **www.cleanairoptima.com.**

### Hoiatus!

**Muude eeterlike õlide või lisandite kasutamine (nt lõhnaained ja veepuhastustooted), mis ei ole selle õhuniisutaja jaoks loodud, võib seadet kahjustada ja neid EI tohi kasutada!**
***Ärge kunagi pange veepaaki või veevanni muid lisanditeta eeterlikke õlisid ega muid lisandeid! Isegi minimaalne kogus võib plastikut kahjustada ja pragusid põhjustada.***
**Materjal ei ole mõeldud lisandite kasutamiseks. Ühest tilgast piisab veepaagi/veevanni ja seadme kahjustamiseks. Lisandite tõttu tekkinud kahjustused ei kuulu garantii alla.**

## Puhastamine ja hooldamine

Selleks et teie õhuniisuti **Clean Air Optima® CA-604W Smart** töötaks aastaid probleemideta, piisab sellest, kui järgite mõnda lihtsat hooldustoimingut. Kui vesi on kare ehk sisaldab palju kaltsiumit ja muid mineraalaineid, siis koguneb aja jooksul ruumi pindadele valget tolmu (katlakivi). Valge sete (katlakivi) tekib ka **veenõusse**, **andurile** ja veepaaki. Katlakivi takistab **anduri** tööd ja seadme hügieenilist õhu niisutamise toimet.

**Soovitame järgmist**

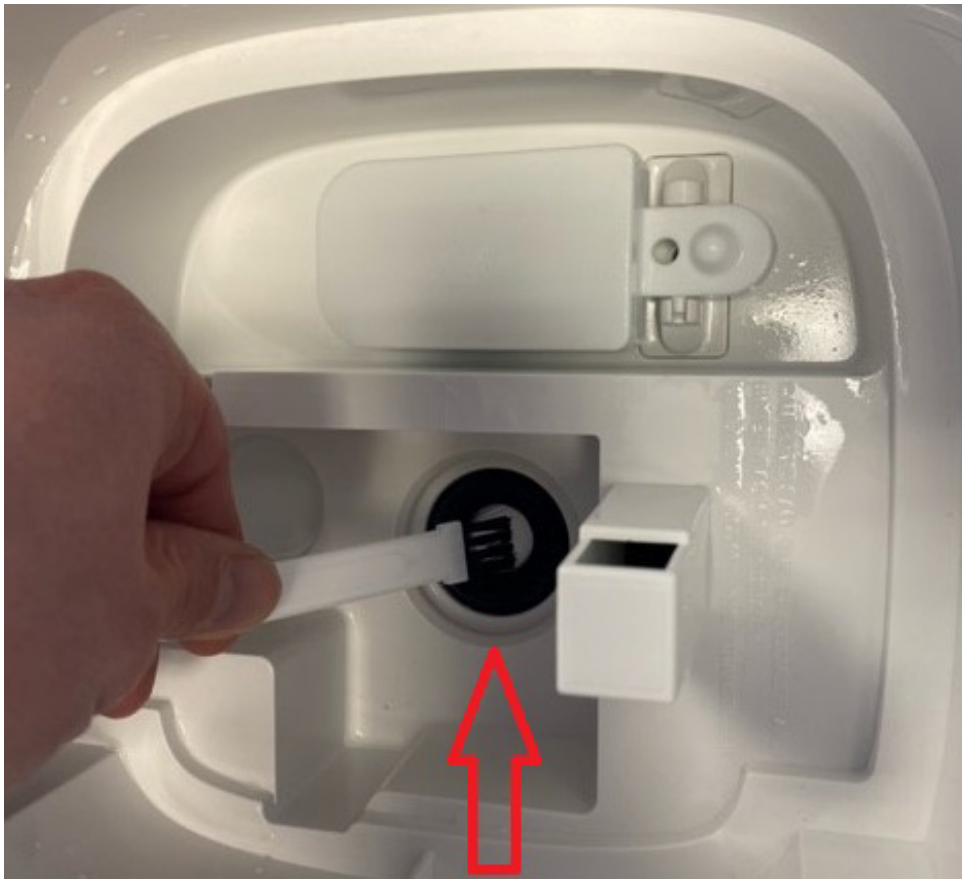
1. Kui kasutate seadet iga päev, puhastage **andurit** ja **veenõud** kord nädalas **Clean Air Optima® puhasti ja katlakivieemaldiga**.
2. Kui veepaak tuleb täita, siis valage järelejäänud vesi paagist välja ja täitke see värske veega.
3. Enne seadme hoiulepanemist puhastage see ja laske kõigil osadel täielikult kuivada.

Spetsiaalselt välja töötatud õhuniisutitele **Clean Air Optima®** .

- Mitteagressiivne
- Kaitseb õhuniisuti plast- ja keraamilisi materjale
- Neutraalse lõhnaga
- Puhastab ning eemaldab katlakivi kiirelt ja põhjalikult
- Biolagunev

Saate **Clean Air Optima® puhasti ja katlakivieemaldi** tellida meie internetipoest www.cleanairoptima.com.

**Anduri ja veenõu puhastamine**
Lahutage seade toitevõrgust.
Seadet ei tohi puhastamise ja katlakivi eemaldamise ajal kasutada.
Eemaldage **Clean Air Optima® puhasti ja katlakivieemaldi** pritsmed tööpinnalt või seadme välisküljelt pehme niiske lapiga.



Andur

1. Valage kaks korgitäit **Clean Air Optima® puhastit ja katlakivieemaldit** veenõusse (üks **anduri** pinnale ja **üks** veepaaki) ning jätke kaheks kuni viieks minutiks seisma.
2. Eemaldage mineraalainete (katlakivi) kiht ettevaatlikult **anduri** ja pinnalt pintsli, vatitiku või hambaharjaga.
   Ettevaatust! Ärge kasutage anduri puhastamiseks teravat ega kõva eset.
3. Seejärel lisage vett kuni **veenõu** ääreni ja jätke vähemalt 30–60 minutiks seisma.
4. Loputage **andurit** ja **veenõud** põhjalikult veega.
5. Kui katlakivijääke on ikka näha, soovitame puhastamist ja katlakivieemaldust korrata.
6. Puhastage **veepaagi** sisemus õrnatoimelise puhastusvahendiga ja loputage puhta veega.

Pärast puhastamist ja katlakivieemaldust on seade hügieeniliselt puhas, vaba katlakivist, bakteritest ja viirustest ning kohe uuesti kasutusvalmis.

**NB!**
Puhastamiseks ja katlakivieemalduseks peab seade olema välja lülitatud / toitevõrgust lahutatud, et ultrahelipihustamise tõttu ei eralduks õhku aerosoolide kaudu hapet.

Clean Air Optima®

## Veaotsing

Järgmine veaotsingujuhend aitab lahendada ultraheli-õhuniisutaja **Clean Air Optima® Ultrasonic Humidifier CA-604W Smart** kasutamisel tekkida võivaid probleeme.

| Probleem | Võimalik põhjus | Lahendamine |
|---|---|---|
| Udu ei pihustata. | Toitejuhe pole pistikupesas. | Ühendage seade vooluvõrku. |
| | Toitenupp pole aktiveeritud. | Vajutage toitenuppu. |
| | Veepaak on tühi. | Täitke paak veega. |
| | Paagis pole piisavalt vett. | Täitke paak uuesti veega. |
| Udul on imelik lõhn. | Uus seade. | Eemaldage veepaak, keerake kaas lahti ja laske paagil 12 tundi jahedas tuulduda. |
| | Vesi on kas saastunud või liiga kaua seisnud. | Puhastage veepaak ja täitke puhta veega. |
| Udujuga on liiga nõrk. | Veevannis ja anduril on liiga palju katlakivi. | Puhastage veekogu ja andurit järgmiselt: **Clean Air Optima® puhasti ja katlakivieemaldiga**. |
| | Vesi on saastunud või liiga kaua paagis seisnud. | Puhastage veepaak ja täitke see uuesti puhta veega. |
| Seade tekitab müra. | Veepaak pole korralikult paigaldatud. | Paigutage veepaak korralikult alusele. |
| | Veepaagis pole piisavalt vett. | Valage veepaaki uuesti vett. |
| | Seade on ebastabiilsel pinnal. | Asetage seade kindlale horisontaalpinnale. |
| Pritsmed väljuvad uduotsaku ümbert. | Uduotsaku ja veepaagi/ülemise paneeli vahel on tühimikud. | Eemaldage ülemine paneel veepaagi pealt ja puhastage niiske lapiga. Kinnitage uuesti veepaagile.<br><br>Kontrollige, kas ülemine paneel on paneeliga korralikult ühendatud. |
| **Rakendusega Clean Air Optima® kasutamine** ei toimi. | Nutitelefon või tahvelarvuti pole WiFi-võrguga ühendatud.<br><br>Seadmel puudub võrguühendus. | Lülitage seade välja ja lähtestage seadme WiFi, vajutades 3 sekundiks unerežiimi nuppu, WiFi märgutuli vilgub. Kui järgite juhiseid 3-8 peatükis **Kasutamine rakendusega Clean Air Optima®.** |

***Ja ūdens cietība ir augsta (neparasti augsts minerālu daudzums), mitrinātājs var veidot baltus putekļus. Tā nav nepareiza darbība. Risinājums būtu biežāka ūdens filtra W-02 nomaiņa vai mīkstāka ūdens izmantošana, piemēram, destilēta ūdens. Vai arī varam ieteikt Clean Air Optima gaisa attīrītājus, vairāk informācijas skatiet mūsu interneta veikalā www.cleanairoptima.com.***

**BRĪDINĀJUMS!**
Ja iepriekš sniegtie risinājumi problēmu nenovērš, lūdzu, sazinieties ar Clean Air Optima tehnisko atbalstu pa jūsu reģiona tālruņa numuru. Nemēģiniet izjaukt, atkārtoti salikt vai labot ierīci, jo tādējādi garantija var tikt anulēta.

## Specifikācijas

| | |
|---|---|
| Mudel | CA-604W Smart |
| Ruumidele suurusega kuni | 55m² / 140m³ / 590ft² |
| Nimipinge | 220V - 240V, 50/60Hz |
| Nimivõimsus | 30W. |
| Õhuniisutusvõimsus | Väh. 120 ml/h - kuni 400 ml/h |
| Aktiivne hapnik | <0.05 ppm |
| Müratase | Vaikne ventilaator < 25dB(A) |
| Mõõtmed | 210 x 215 x 290 mm |
| Kaal | 2,8 kg |
| Veepaak | 3,8 L |
| Värv | Must suitsuklaasist veepaagiga |
| Vastab ELi määrustele | CE / WEEE / RoHS |

**Pakendi ja seadme kõrvaldamise kohta küsige ajakohast teavet seadme müüjalt või kohalikust omavalitsusest.**

## Remont

**Ultraheli-õhuniisutaja Clean Air Optima® Ultrasonic Humidifier CA-604W Smart garantiitunnistus.**

Ostmiskuupäev: .....
Kliendi nimi: .....
Aadress: .....
Telefon: .....
E-posti aadress: .....
Müüja nimi: .....
Aadress: .....

1. Täitke garantiitõendi kõik väljad. Saatke see koos ostukviitungi ja seadmega originaalpakendis jaemüüjale, kellelt seadme ostsite, makstes postitasu ise ette. Lisage kindlasti paki tagastamiseks vajalik summa.

2. Lisage lühike kirjeldus kahjustusest, rikkest või tõrkest ja probleemi tekkimise asjaoludest.

Ultraheli-õhuniisutaja **Clean Air Optima® CA-604W Smart** läbib enne tehasest väljumist range kvaliteedikontrolli. Kui tootel ilmneb 2 aasta jooksul pärast ostukuupäeva rike, mille põhjuseks on tootmisdefekt, siis on ostjal garantiitõendi esitamisel õigus toote tasuta parandamisele või selle osade asendamisele (tingimuse et seadme ja/või selle osade rike või kahjustus tekkis tavapärasel kasutamisel). Millele garantii kehtib: kõigi osade materjali- ja koostedefektid.
Kui kaua: kaks aastat pärast ostmiskuupäeva. Mida me teeme: remondime või asendame defektsed osad.

**Muud tingimused**
Käesoleva garantii tingimused asendavad kõik muud kirjalikud ja suulised sõnaselged ja kaudsed garantiid, sh kaubastatavuse ja kindlaks otstarbeks sobivuse garantiid. Tootja vastutus ei ületa mingil juhul toote eest makstud ostuhinda. Erandlike, kaasnevate, ettenägematute ja kaudsete kahjude eest tootja ei vastuta. Garantii ei kehti defektidele, mille põhjuseks on vale või hooletu kasutamine või hooldamine, vale kokkupanemine, õnnetusjuhtum, looduskatastroof, vale pakendamine või loata lahtivõtmine, muutmine või modifitseerimine, kusjuures sellised asjaolud teeme kindlaks meie ainuisikuliselt.
Kui seerianumbriga silt on eemaldatud või rikutud, siis garantii ei kehti.

**Ärge kunagi pange veepaaki või veevanni muid lisanditeta eeterlikke õlisid ega muid lisandeid! Isegi minimaalne kogus võib plastikut kahjustada ja pragusid põhjustada.**

# Täname teid lugemise eest.

Andke tagasisidet ultraheli-õhuniisutaja Clean Air Optima® Ultrasonic Humidifier CA-604W Smart kohta veebisaidil www.cleanairoptima.com

Korduma kippuvaid küsimusi CA-604W Smart kohta otsige veebisaidilt www.cleanairoptima.com märgusõnaga „CA-604W Smart".

PDF-vormingus kasutusjuhendi saab alla laadida veebisaidilt www.cleanairoptima.com/info/manuals

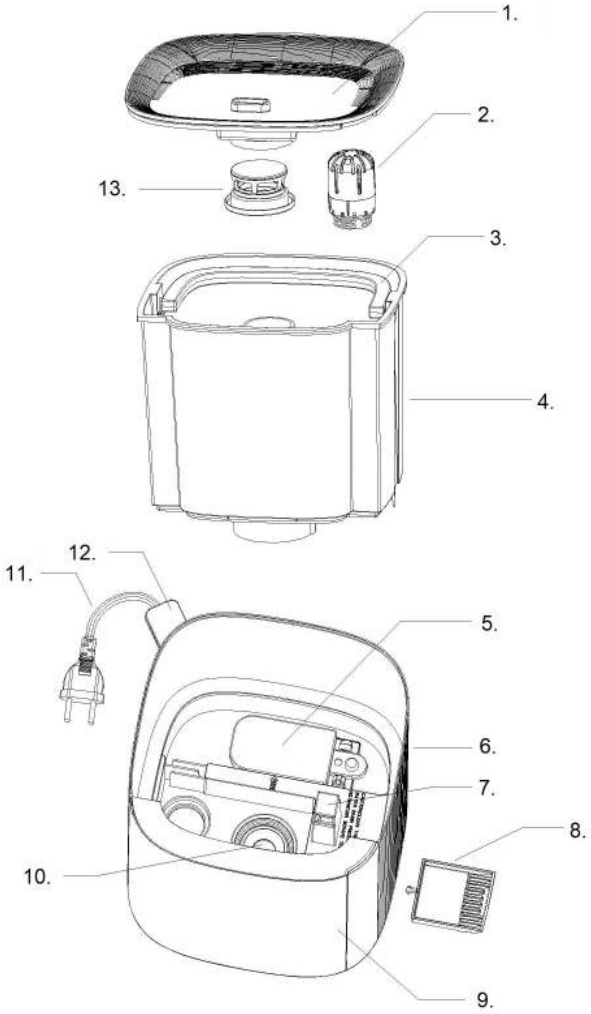
Kõiki Clean Air Optima® tooteanimatsioonide videoid saate vaadata veebisaidil www.youtube.com

**Clean Air Optima International B.V.** | David Ricardostraat 9-7 / 9-9 | 7559 SH Hengelo (ov) The Netherlands | Telefon: +31 (0) 74 - 2670145

**Clean Air Optima Germany GmbH** | Enschedestraße 14 | 48529 Nordhorn | Saksamaa Telefon: +49 (0) 5921 879-121

**E-post:** info@cleanairoptima.com **Internet:** www.cleanairoptima.com

## CA-604W Smart / Galvenā ierīce




## CA-604W Smart / Displejs

## Latviešu valodā

**Paldies, ka iegādājāties Clean Air Optima® ultraskaņas gaisa mitrinātāju CA-604W Smart.**
Ceram, ka varēsit ilgstoši izbaudīt veselīgu iekštelpu gaisu, pateicoties šim efektīvajam un lietderīgajam izstrādājumam.

Šajā rokasgrāmatā ir sniegti drošības norādījumi, kas jāievēro darbības laikā. Tie ir paredzēti, lai novērstu traumas un izvairītos no ierīces bojājumiem.

### Ierīces apraksts
Ierīce sastāv no šādām galvenajām komponentēm:
1. Augšējais panelis
2. Ūdens filtrs
3. Rokturis
4. Ūdens tvertne
5. Pludiņš
6. Panelis
7. Gaisa izplūdes atvere
8. Aromterapijas tvertne
9. Priekšējais panelis
10. Pārveidotājs
11. Elektrības kabelis
12. Sensors
13. Izsmidzināšanas sprausla

Clean Air Optima®

## Drošības brīdinājumi

Šo ierīci drīkst lietot tikai saskaņā ar šiem drošības norādījumiem. Lai maksimāli samazinātu miesas bojājumu risku, ko varētu izraisīt, piemēram, elektriskās strāvas trieciens vai aizdegšanās, ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus.

1. Tikai lietošanai telpās. Nelietojiet un neuzglabājiet ārā.
2. Izmantojiet atbilstošu spriegumu: AC 220V - 240V, 50/60Hz.
3. Iekšējais ultraskaņas pārveidotājs ir ārkārtīgi jutīgs. Neaiztikt ar plikiem pirkstiem un neskrāpēt ar metāla rīkiem, pretējā gadījumā samazināsies izsmidzināšanas apjoms. Tīrot šo zonu, izmantojiet nelielu birsti, vates tamponu vai zobu birsti. Neizmantot karstu ūdeni, jo tas var bojāt izsmidzināšanas aprīkojumu.
4. Šo ierīci nav paredzēts izmantot bērniem vai personām ar samazinātām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām, izņemot gadījumus, ja šādas personas uzrauga par viņu drošību atbildīga persona.
5. Bērni var uzturēties ierīces tuvumā tikai tad, ja viņus nepārtraukti uzrauga.
6. Ierīces drošai izmantošanai novietojiet to stabilā horizontālā stāvoklī. Nepārvietojiet ierīci lietošanas laikā.
7. Lai novērstu traucējumus un kaitējumu citām elektroniskām ierīcēm, šī ierīce ir novietojama vismaz 1 metra attālumā no datora, televizora, radio vai citām elektroierīcēm.
8. Nelietojiet ierīci, ja konstatējat redzamus elektrības kabeļa vai pašas ierīces bojājumus. Ja radies bojājums, nelabojiet ierīci pats. Nekad nevelciet ierīci aiz kabeļa. Ja elektrības kabelis ir bojāts, tā nomaiņa ir jāveic autorizētam apkopes speciālistam, lai novērstu elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
9. Remontdarbus var veikt tikai pilnvarots apkalpošanas speciālists. Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās, nemēģiniet pats veikt ierīces remontu.
10. Vienmēr izņemiet kontaktdakšu no ligzdas, kad ierīce netiek izmantota vai kad tīrāt tās iekšējās vai ārējās daļas.
11. Pirms ierīces pārvietošanas izņemiet ūdens tvertni.
12. Izmantojiet tikai komplektācijā iekļautos elektrības kabeļus.
13. Nelietojiet ierīci telpās, kurās tiek glabāti uzliesmojoši šķidrumi vai gāzes, tuvu karstuma avotiem vai tādās sevišķi mitrās telpās kā vannasistabās, duša vai baseins.
14. Lai nerastos darbības traucējumi, nekad neievietojiet neparastus objektus ierīcē.
15. Neizjauciet un nemainiet ierīces iekšējās detaļas.
16. Nenovietojiet ierīci tiešos saules staros, lai tās krāsa neizbalētu.
17. Neiemērciet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.
18. Nepieskarieties elektrības kabelim ar mitrām rokām.
19. Pirms uzglabāšanas iztīriet un izžāvējiet ierīci (tostarp izlejiet no ierīces visu ūdeni). Uzglabājiet ierīci vēsā un sausā vietā bērniem nepieejamā vietā.
20. Netīriet ūdens tvertni, kad ūdens joprojām ir karsts.
21. Lietojiet, uzturiet un tīriet ierīci tā, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā.

## Ekspluatācijas norādījumi

Pirms darba sākšanas Clean Air Optima® CA-604W Smart izņemiet no kastes un ļaujiet, lai ierīce vismaz 30 minūtes pielāgojas istabas temperatūrai, īpaši tad ja ierīce ir auksta pēc atrašanās ārā. Novietojiet ierīce uz cietas, līdzenas un frontālas ūdensizturīgas virsmas aptuveni 60 cm augstumā no grīdas un vismaz 20 cm attālumā no sienas.
CA-604W Smart ir paredzēts darbībai temperatūrā no 5 līdz 40 ºC pie gaisa mitruma zem 75 %.
Lai sāktu, noņemiet no ierīces augšējo paneli. Satveriet ūdens tvertni aiz roktura un izņemiet to.

**Rokturis**

**Ūdens tvertne**

**Krāns uzpildīšanai**

**Piepildīšana no augšas ar lejkannu**

Tad novietojiet ūdens tvertni zem **ūdens krāna**, lai to uzpildītu, satverot to aiz ūdens tvertnes roktura. Uzpildiet tvertni ar krāna ūdeni (vai citu tīru ūdeni, kura temperatūra nepārsniedz 40ºC). Pārliecinieties, ka rezervuārs ir tīrs, un tad rūpīgi ievietojiet ūdens tvertni atpakaļ korpusa apakšdaļā.
**Piepildīšana no augšas:** Ūdens tvertni var uzpildīt arī ar lejkannu uzreiz pa mitrinātāja augšdaļu.

Uzgaidiet dažas sekundes, līdz ūdens tvertnes vāks sāk izlaist ūdeni rezervuārā. Kontaktdakšu ievietojiet atbilstošā kontaktligzdā; atskanošais signāls norāda uz to, ka ierīce ir gaidīšanas režīmā.

Clean Air Optima®

## Poga Power (Iesl/izsl):

Nospiediet **iesl/izsl pogu**, lai iedarbinātu mitrinātāju. Tagad ierīce darbojas manuālā režīmā. Tā nepārtraukti izdalīs vēsu miglu; miglas izsmidzināšanas intensitāte ir automātiski iestatīta uz vidēju.

## Poga Manual (manuālā):

Ar **pogas Manual (Instrukcija) palīdzību** tiek mainīta izsmidzināšanas intensitāte (zema, vidēja, augsta, automātiska). Pieejamas 3 miglas izvadīšanas intensitātes. Ja ierīce ir automātiskajā režīmā, tā automātiski pielāgos miglas intensitāti.

## Poga Humidity (mitrums):

Nospiežot **mitruma pogu**, varat atlasīt vēlamo mitruma līmeni, atkārtoti spiežot šo pogu līdz tiek attēlots vēlamais mitruma līmenis (no 30% līdz 75% ar soli 5%). Kad ir atlasīts vēlamais mitruma līmenis, nospiediet pogu un mitruma līmenis būs iestatīts. Displejs mirgos 3 reizes, un tad iestatījums tiek saglabāts.
Kad mitruma līmenis telpā sasniedz iestatīto mitruma līmeni, iekārta pāriet automātiskā miega režīmā un pārstāj izsmidzināšanu. Kad telpas pašreizējais mitruma līmenis nokrīt zem iestatītā mitruma līmeņa, ierīce atkal sāk izsmidzināšanu.

## Negative Ion Button:

Nospiežot **negatīvo jonu pogu**, tiks aktivizēts negatīvo jonu ģenerators ar kopēju kapacitāti > 3 000 000 negatīvie joni / $cm^3$, kas izplatās visā telpā un tādējādi neitralizē piesārņotājus un smakas. Negatīvie joni piestiprinās pie putekļu daļiņām, mikroorganismiem un citām nevēlamām daļiņām gaisā un tās savstarpēji savieno. Tādējādi daļiņas kļūst smagākas par gaidu un nokrīt uz zemes, lai jūs tās vairāk neieelpotu. Vēlreiz nospiediet pogu, lai izslēgtu Negatīvo jonu funkciju.

Negatīvie joni pārsvarā ir atrodami mežā, kalnos un jūras tuvumā. Negatīvie joni nodrošina svaigu un veselīgu gaisu.

## Poga Timer (taimeris):

**Taimera poga** iestata taimeri. Taimera funkcija nosaka, cik stundas darbosies mitrinātājs. Taimeri var iestatīt, vienkārši nospiežot pogu vienu reizi par katru stundu, cik ilgi vēlaties, lai ierīce darbotos. Taimeri var iestatīt no 1 stundas līdz 12 stundām. Laikam ritot, laika vērtība samazinās, līdz sasniedz 00:00, un ierīce izslēdzas.
Lai izslēgtu taimera funkciju, nospiediet un turiet **pogu Timer (taimeris)** 3 sekundes.

### Sleep Mode (miega režīms):

Kad tiek aktivizēts miega režīms, displejs izslēgsies. Spīd tikai miega režīma gaismiņa.
Miglas izvade no mitrinātāja darbosies “zemā līmenī”.
Divreiz nospiediet pogu, lai aktivizētu, un divreiz nospiediet pogu, lai izslēgtu miega režīmu.

### WiFi režīms:

Turiet pogu nospiestu 3 sekundes, lai atvērtu WiFi tīklu.
Turiet pogu nospiestu 3 sekundes, lai atiestatītu WiFi tīklu, kad ierīce ir savienota ar iPhone, iPad vai Android ierīci.

### Poga UV-Light (UV gaisma):

Nospiežot UV gaismas pogu, ierīce palaidīs UV sterilizācijas funkciju, kas iznīcina baktērijas miglas izvades gaisa plūsmā pirms migla nonāk telpā.
UV gaismas ikona tiek attēlota LED displejā. Atkārtoti nospiediet pogu, lai apturētu UV gaismas funkciju.

## Tukšas ūdens tvertnes indikatora gaisma:

**Automātiska izslēgšanās, kad ūdens tvertne ir tukša.**
Ja ūdens tvertne ir tukša, atskan skaņas signāls trīs reizes. Displejā iedegas attiecīgais simbols, kamēr atlikušie indikatori nodziest. Ierīce automātiski pārtrauks mitrināt. Šādā gadījumā izslēdziet ierīci ar pogu ON/ OFF (iesl/izsl).
Ļaujiet ierīcei atdzist pirms papildu ūdens ieliešanas tvertnē.

Nodrošiniet, lai ūdens tvertne vienmēr būtu pilnībā uzpildīta.

**Displejs:**
Ja ierīce ir ieslēgta, displejs automātiski aptumšojas pēc 15 sekundēm.
Vispirms pieskarieties pogai, lai aktivizētu displeju, un pēc tam vēlreiz pieskarieties pogai, lai aktivizētu funkciju.

## Darbs ar Clean Air Optima® lietotni

### Savienojamība

**Saderība ar viedtālruni un planšetdatoru:**
iPhone, iPad un Android ierīces

**Ierīce veido savienojumu, izmantojot Wi-Fi, ar lietotni:**
CleanAirOptima

**Par lietotni Clean Air Optima®**

### WiFi savienojuma izveide

1. Lejupielādējiet lietotni CleanAirOptima no App Store vai Google Play un instalējiet to.
2. Izveidojiet kontu un piesakieties.
3. Pieslēdziet ierīci strāvai un ieslēdziet to. WiFi indikators iemirgosies.
4. Pārliecinieties, ka viedtālrunis vai planšetdators ir veiksmīgi savienots ar WiFi tīklu.
5. Atveriet lietotni CleanAirOptima un noklikšķiniet uz “Add device” (Pievienot ierīci) . Ierīce ir norādīta sarakstā, un jūs varat to atlasīt. Ja tā nav, izvēlieties “Auto Scan” (Automātiskā skenēšana). Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai pievienotu ierīci tīklam.
6. Lietotnē izvēlieties pievienot ierīci Clean Air Optima® un izpildiet tur sniegtos norādījumus.
7. Kad ierīce ir savienota pārī, WiFi indikators nepārtraukti deg.
8. Kad konfigurēšana ir sekmīgi pabeigta, ierīces darbināšanai varat izmantot lietotni Clean Air Optima®.

**Piezīme.**

- Ja noklusējuma tīkls ir mainījies, atiestatiet WiFi savienojumu un izpildiet sadaļas “WiFi savienojuma iestatīšana” 3.–8. darbību.
- Ja pārī ar viedtālruni vai planšetdatoru vēlaties savienot vairākas ierīces, tas ir jādara pēc kārtas.
- Pārliecinieties, ka attālums starp viedtālruni vai planšetdatoru un ierīci ir mazāks par 5 metriem un nav šķēršļu. Arī pārliecinieties, ka atrodaties vienā telpā ar ierīci.

**Atiestatiet WiFi funkciju:**

- Atiestatiet WiFi, uz 3 sekundēm nospiežot pogu “Sleep Mode” (Miega Režīms), WiFi indikators ātri mirgos.

## Ierīču pievienošana vairākiem tālruņiem

Piezīme: Vispirms otrajai personai savā tālrunī ir jāinstalēlietotne „Clean Air Optima®"un jāizveido jauns konts.

**Ierīces kopīgošana ar ierobežotu piekļuvi:**
Varat izvēlēties kopīgot 1 ierīci ar vairākām personām.
Šai personai būs piekļuve, taču tā nevarēs pārvaldīt visus iestatījumus.

Izpildiet tālāk sniegtos norādījumus, lai kopīgotu ierīci ar vairākām personām:
1. Dodieties uz attiecīgo ierīci.
2. Dodieties uz zīmuļa simbolu vai trīs punktiem augšējā labajā stūrī.
3. Izvēlieties „Kopīgot ierīci".
4. Izvēlieties „Pievienot kopīgošanas iespēju".
5. Izvēlieties kopīgošanas metodi, piemēram, pa e-pastu, whatsapp, īsziņu u.c. un turpiniet.
6. Ierīce automātiski tiks parādīta lietotnē „Clean Air Optima®" kopā ar otru kontu.

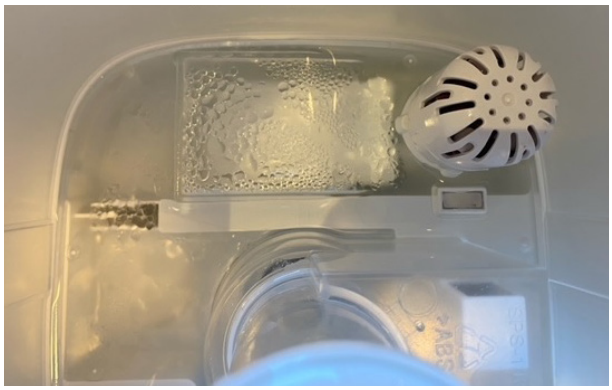
**Ierīces kopīgošana ar pilnu iekļuvi:**
Varat pievienot vienu vai vairākas personas savas mājas pārvaldībai.
Šai personai tādējādi būs piekļuve visām jūsu ierīcēm, kas jau ir pievienotas, un tā saņems arī visas tiesības un atļaujas. Jūs tomēr vienmēr paliksiet galvenais administrators.

Izpildiet tālāk sniegtos norādījumus, lai pievienotu kādu personu savas mājas pārvaldībai:
1. Atveriet lietotni „Clean Air Optima®" un dodieties uz sadaļu „Es".
2. Izvēlieties sadaļu „Mājas pārvaldība".
3. Izvēlieties „Izveidot māju".
4. Izvēlieties attiecīgo „Māju" un „Pievienot lietotāju".
5. Izvēlieties kopīgošanas metodi, piemēram, pa e-pastu, whatsapp, īsziņu u.c. un turpiniet.
6. Attiecīgā „Māja" automātiski parādīsies tās personas lietotnē „Clean Air Optima®", ar kuru esat kopīgojis savu „Māju".
7. Otrās personas kontā:
   Lietotnē „Clean Air Optima®" dodieties uz sākuma ekrānu. Dodieties uz augšējo kreiso stūri un izvēlieties „Māja".

## Clean Air Optima® ūdens filtra W-02 sagatavošana

**Ūdens filtrs W-02** samazina kaļķa nosēdumu daudzumu ūdenī un nevēlamo kaļķa daļiņu izdalīšanos apkārtējā vidē. Derīgs no viena mēneša līdz trim atkarībā no ūdens cietības. Uzstādiet jaunu **ūdens filtru W-02** ik pēc 2 līdz 3 mēnešiem atkarībā no ūdens cietības.

1. Noskrūvējiet **ūdens filtru W-02** no ūdens tvertnes apakšas.
2. Skalojiet **ūdens filtru W-02** zem augsta tekoša krāna ūdens 2 minūtes.



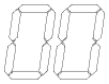
3. Pieskrūvējiet **ūdens filtru W-02** pie ūdens tvertnes apakšas.

Piesātināto **ūdens filtru W-02** izmetiet savos sadzīves atkritumos.

**Ūdens filtru W-02** nedrīkst izmantot ilgāk par norādīto termiņu.
Jūs varat pasūtīt **ūdens filtru W-02** mūsu interneta veikalā **www.cleanairoptima.com.**

## Clean Air Optima® ūdens filtra W-02 nomaiņa

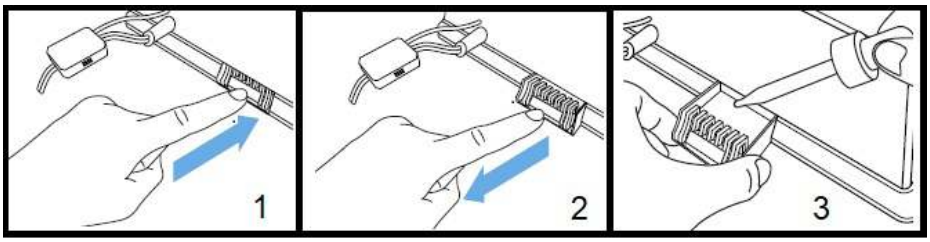
**Clean Air Optima CA-604W Smart** ir aprīkots ar filtra kalpošanas laika uzraudzības mehānismu, kas signalizē, ka ūdens filtrs ir jānomaina pēc 400 darba stundām. Lai parādītu, ka

Ūdens filtrs W-02 ir jānomaina, mitrinātājs izstaro dubultu nulles  indikatoru  Atiestatiet ūdens filtra taimeri, aptuveni nospiežot un turot barošanas pogu 3 sekundes. Ja indikators nodziest, taimeris ir veiksmīgi atiestatīts.

## Aromterapija

### Aromterapijas funkcijas aktivizācija:

– Izņemiet aromterapijas paplāti no balsteņa.
– Piliniet Clean Air Optima® ēteriskās eļļas 5 - 10 piles uz sūkļa.
– Aromterapijas paplāti ievietojiet atpakaļ balstenī.
– Kad ieslēgsiet gaisa mitrinātāju, tiks aktivizēta aromterapijas funkcija.
– Ja vēlaties deaktivizēt aromterapijas funkciju vai ja ierīce netiek ilgstoša izmantota, izņemiet aromterapijas sūkli no nodalījuma un izmazgājiet ar nelielu silta ziepjūdens daudzumu. Ļaujiet sūklim pilnībā izžūt pirms tā ievietošanas atpakaļ aromterapijas nodalījumā. Pēc būtības aromterapijas sūklis ir vairākkārt lietojams.




### Svarīgi

Lai panāktu vislabākos rezultātus un pēc iespējas vairāk izbaudītu ultraskaņas gaisa mitrinātāja darbību, iesakām rūpīgi izlasīt tālākās instrukcijas attiecībā uz ēterisko eļļu izmantošanu ultraskaņas gaisa mitrinātājā CA-604W Smart.

### Ēterisko eļļu izmantošana CA-604W Smart

Izmantojiet mūsu kvalitatīvās ēteriskās eļļas un izbaudiet savu personīgo aromterapiju! Vislielākais smaržas sajūtu baudījums!
Mūsu klāstā varat atrast kvalitatīvas ēteriskās eļļas ar plašu smaržu izvēli. Tās ir perfekti piemērotas ultraskaņas gaisa mitrinātājam CA-604W Smart un īpaši izstrādātas lietošanai ar šo ultraskaņas mitrinātāju.

Jūs varat pasūtīt **ēteriskās eļļas** mūsu interneta veikalā **www.cleanairoptima.com**

### Brīdinājums!

**Izmantojot citas ēteriskās eļļas vai citas piedevas (piemēram, smaržas un ūdens attīrīšanas līdzekļus), kas nav paredzētas šim gaisa mitrinātājam, var sabojāt gaisa mitrinātāju un tās NEDRĪKST izmantot! *Nekad nelejiet citas tīras ēteriskās eļļas vai citas piedevas ūdens tvertnē, tas ir, ūdens rezervuārā! Pat neliels daudzums var sabojāt plastmasu un radīt plaisas.***
**Materiāls nav paredzēts izmantošanai ar piedevām. Pietiek ar vienu pilienu, lai sabojātu ūdens tvertni/rezervuāru un padarītu ierīci nelietojamu. Garantija neattiecas uz ierīcēm, kuras sabojātas piedevu izmantošanas dēļ.**

## Tīrīšana un kopšana

Mitrinātājs **Clean Air Optima® CA-604W Smart** var darboties bez problēmām gadiem ilgi, ja tiek ievērotas dažas vienkāršas kopšanas procedūras. Ja ūdens ir ciets, ar augstu kalcija un citu minerālu koncentrāciju, tad laika gaitā uz dažādām virsmām telpā sāks veidoties baltu putekļu (kaļķa) kārtiņa. Balti nosēdumi (kaļķakmens) veidosies arī **ūdens tvertnē**, uz **pārveidotāja** un ūdens rezervuāra iekšpusē. Kaļķakmens nosēdumi pasliktinās **pārveidotāja** darbību un ierīces veiktās higiēniskās mitrināšanas efektivitāti.

**Lūk, ko mēs iesakām**

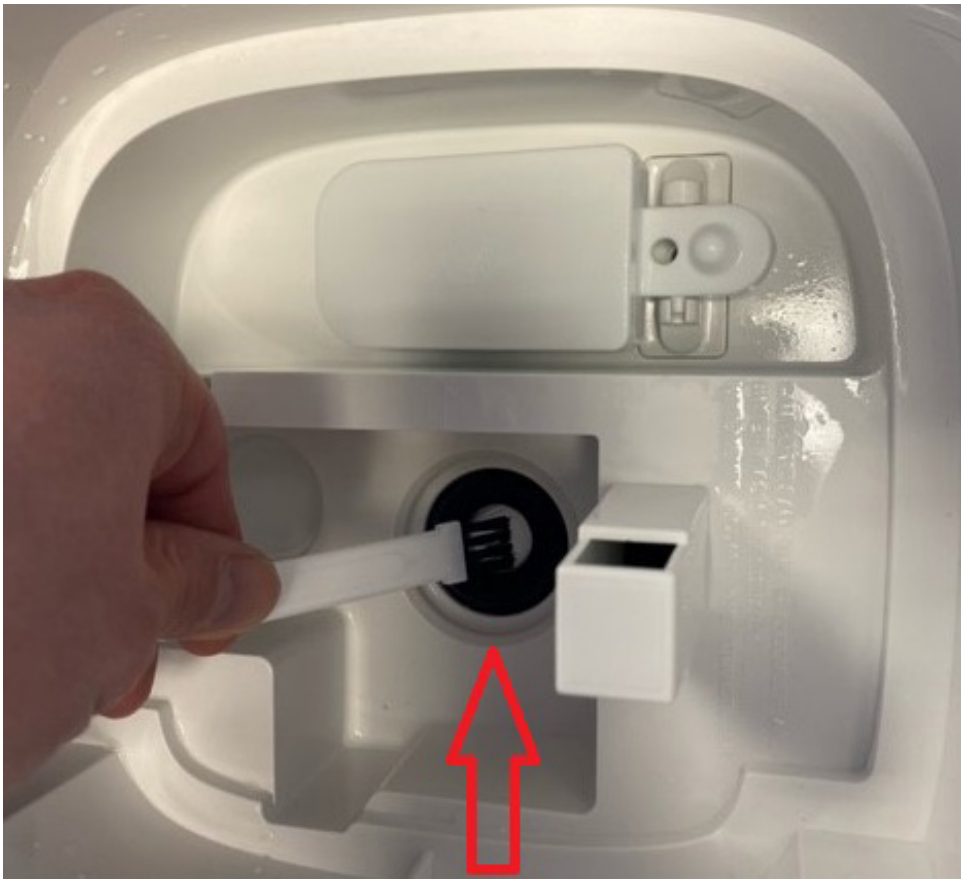
1. Ja ierīci lietojat katru dienu, tīriet **pārveidotāju** un **ūdens tvertni** reizi nedēļā ar **tīrīšanas un atkaļķošanas līdzekli Clean Air Optima**.
2. Tiklīdz ūdens rezervuārs ir jāuzpilda, izlejiet atlikušo ūdeni un piepildiet to ar tīru ūdeni.
3. Pilnībā iztīriet ierīci un glabājiet visas tās daļas pilnīgi sausas, kad ierīce netiek lietota.

Īpaši izstrādāts **Clean Air Optima®** mitrinātājiem:

- Nav agresīvs
- Aizsargā mitrinātāja plastmasas un keramikas materiālus
- Neitrāla smarža
- Tīra un atkaļķo ātri un tīri
- Bioloģiski noārdāms

**Tīrīšanas un atkaļķošanas līdzekli Clean Air Optima®** var pasūtīt mūsu tiešsaistes veikalā vietnē www.cleanairoptima.com.

**Pārveidotāja un ūdens tvertnes tīrīšana**
Atvienojiet ierīces kontaktdakšu no kontaktligzdas.
Tīrīšanas un atkaļķošanas laikā ierīci nedrīkst lietot.
Notīriet **tīrīšanas un atkaļķošanas līdzekļa Clean Air Optima®** šļakatas no darba virsmām vai ierīces ārpuses ar mīkstu, mitru drānu.



**Pārveidotājs**

1. Ielejiet divus vāciņus **Clean Air Optima® tīrīšanas un atkaļķošanas līdzekļa** ūdens rezervuārā (vienu uz **pārveidotāja virsmas** un **otru** ūdens rezervuārā) un atstājiet to uz divām līdz piecām minūtēm.
2. Uzmanīgi noņemiet minerālvielu (kaļķakmens) slāni no **pārveidotāja** ar mazu suku, vates kociņu vai zobu suku.
   Uzmanību! Pārveidotāja tīrīšanai nekādā gadījumā nelietojiet asus un cietus priekšmetus.
3. Pēc tam piepildiet **ūdens tvertni** līdz malām un atstājiet uz vismaz 30 minūtēm, bet ne ilgāk par 60 minūtēm.
4. Rūpīgi noskalojiet ar ūdeni **pārveidotāju** un **ūdens tvertni**.
5. Ja joprojām ir redzami kaļķakmens nosēdumi, iesakām atkārtot tīrīšanas un atkaļķošanas procesu.
6. Iztīriet **ūdens rezervuāra** iekšpusi ar maigas iedarbības tīrīšanas līdzekli un izskalojiet ar tīru ūdeni.

Pēc tīrīšanas un atkaļķošanas ierīce ir higiēniski tīra, tajā nav kaļķakmens nosēdumu, baktēriju, vīrusu. Tā uzreiz ir gatava lietošanai.

**Piezīme.**
Tīrīšanas un atkaļķošanas laikā ierīcei ir jābūt izslēgtai/atvienotai no elektrotīkla, lai gaisā caur ultraskaņas smidzināšanas aerosoliem neizkļūtu skābe.

Clean Air Optima®

## Problēmu novēršana

Tālāk ir sniegti norādījumi problēmu novēršanai, kas var rasties, lietojot **Clean Air Optima® ultraskaņas gaisa mitrinātāju CA-604W Smart.**

| Problēma | Iespējamais cēlonis | Risinājums |
|---|---|---|
| Netiek izsmidzināta migla. | Kontaktdakša nav ievietota ligzdā.<br><br>Poga ON/OFF (iesl/izsl) nav aktivizēta.<br><br>Tukša ūdens tvertne.<br><br>Tvertnē ir nepietiekams ūdens daudzums. | Pievienojiet ierīci kontaktligzdai.<br><br>Nospiediet pogu ON/OFF (iesl./izsl.).<br><br>Ielejiet tvertnē ūdeni.<br><br>Atkārtoti ielejiet tvertnē ūdeni. |
| Miglai ir īpatnēja smaka. | Jauna ierīce.<br><br>Vai nu ierīcē ir netīrs ūdens, vai arī ūdens pārāk ilgi ir nostāvējis. | Noņemiet ūdens tvertni, atskrūvējiet vāku un izlaidiet gaisu vēsā vietā 12 stundu garumā.<br><br>Iztīriet ūdens tvertni un uzpildiet ar tīru ūdeni. |
| Izsmidzinātais apjoms ir pārāk zems. | Ūdens rezervuārā un pārveidotājā ir pārāk daudz nogulšņu.<br><br>Ūdens ir pārāk netīrs vai ūdens pārāk ilgi ir turēts tvertnē. | Notīriet ūdens tvertni un devēju ar: **tīrīšanas un atkaļķošanas līdzekli Clean Air Optima®**.<br><br>Iztīriet ūdens tvertni un uzpildiet ar tīru ūdeni. |
| Ierīce skaļi darbojas. | Ūdens tvertne ir nepareizi novietota.<br><br>Ūdens tvertnē ir nepietiekams ūdens daudzums.<br><br>Ierīce atrodas uz nestabilas virsmas. | Pareizi novietojiet ūdens tvertni uz pamatnes.<br><br>Atkārtoti ielejiet ūdeni ūdens tvertnē.<br><br>Novietojiet ierīci uz stabilas un līdzenas virsmas. |
| Migla tiek izsmidzināta no zonas ap sprauslu. | Starp izsmidzināšanas sprauslu un ūdens tvertnes virspusi/ augšējo paneli ir spraugas. | Noņemiet augšējo paneli no ūdens tvertnes un notīriet ar mitru drānu. Pievienojiet atpakaļ pie ūdens tvertnes.<br><br>Pārbaudiet, vai augšējais panelis ir pareizi savienots ar paneli. |
| **Clean Air Optima® lietotne** nedarbojas. | Viedtālrunis vai planšetdators nav savienots ar WiFi tīklu.<br><br>Ierīcei nav savienojuma ar tīklu. | Izslēdziet ierīci un atiestatiet ierīces WiFi, turot nospiestu pogu “Sleep Mode” (Miega režīms) 3 sekundes, WiFi indikators mirgos. Izpildiet 3.- 8. darbību, kas aprakstītas nodaļā **Darbs ar Clean Air Optima® lietotni.** |

***Ja ūdens cietība ir augsta (neparasti augsts minerālu daudzums), mitrinātājs var veidot baltus putekļus. Tā nav nepareiza darbība. Risinājums būtu biežāka ūdens filtra W-02 nomaiņa vai mīkstāka ūdens izmantošana, piemēram, destilēta ūdens. Vai arī varam ieteikt Clean Air Optima gaisa attīrītājus, vairāk informācijas skatiet mūsu interneta veikalā www.cleanairoptima.com.***

**BRĪDINĀJUMS!**
Ja iepriekš sniegtie risinājumi problēmu nenovērš, lūdzu, sazinieties ar Clean Air Optima tehnisko atbalstu pa jūsu reģiona tālruņa numuru. Nemēģiniet izjaukt, atkārtoti salikt vai labot ierīci, jo tādējādi garantija var tikt anulēta.

## Specifikācijas

| | |
|---|---|
| Modelis | CA-604W Smart |
| Piemērots telpām līdz | 55m² / 140m³ / 590ft² |
| Nominālais spriegums | 220V - 240V, 50/60Hz |
| Nominālā jauda | 30W. |
| Gaisa mitrināšanas kapacitāte | Min. 120 ml/h - Maks 400 ml/h |
| Aktīvais skābeklis | <0.05 ppm |
| Trokšņa līmenis | Kluss ventilators < 25dB(A) |
| Izmēri | 210 x 215 x 290 mm |
| Svars | 2,8 kg |
| Ūdens tvertne | 3,8 L |
| Krāsa | Melns ar ūdens tvertni ar tonētu stiklu |

Atbilst ES regulām CE / WEEE / RoHS

**Vaicājiet savam mazumtirgotājam vai pašvaldībai aktuālo informāciju attiecībā uz ierīces iepakojuma izmešanu.**

Clean Air Optima®

## Apkope

**Ultraskaņas gaisa mitrinātāja Clean Air Optima® CA-604W Smart garantijas sertifikāts.**

Iegādes datums: .....
Klienta vārds/nosaukums: .....
Adrese: .....
Tālrunis: .....
E-pasts: .....
Pārdevēja vārds/nosaukums: .....
Adrese: .....

1. Lūdzam pilnībā aizpildīt šo garantijas talonu. Nosūtiet to savam izplatītājam ar rēķinu un ierīci, apmaksājot atpakaļsūtīšanu un izmantojot oriģinālo iepakojumu. Pārliecinieties, vai atpakaļsūtīšanas izdevumi ir apmaksāti pienācīgā apmērā.

2. Iekļaujiet īsu bojājuma, kļūdas vai kļūdainas nostrādes aprakstu, kā arī aprakstiet apstākļus, kādos šīs problēmas radās.

Pirms izsūtīšanas no rūpnīcas ierīcei **Clean Air Optima® ultraskaņas gaisa mitrinātājam CA-604W Smart** veic stingras pārbaudes. Ja divu gadu laikā kopš izstrādājuma iegādes, izstrādājums nedarbojas atbilstoši specifikācijām, jo tam ir rūpnīcas defekti, pircējs ir tiesīgs bez maksas saņemt remonta pakalpojumus vai detaļu nomaiņu, uzrādot šo garantijas talonu (ja iekārtas kļūdainā nostrāde vai tās un/vai tās detaļu bojājums radies normālas darbības apstākļos). Uz ko attiecas garantija: visas detaļām, kurām ir materiāla vai ražošanas defekts. Cik ilgi: divus gadus no iegādes datuma. Kā rīkosimies: veiksim remontu vai nomainīsim visas bojātas detaļas.

**Citi nosacījumi**
Šīs garantijas nosacījumi aizstāj jebkuru citu rakstisku, skaidri izteiktu vai domātu, rakstisku vai mutisku garantiju, tostarp jebkādu garantiju attiecībā uz atbilstību kvalitātei vai konkrētam mērķim. Ražotāja maksimālais atbildības apmērs nepārsniedz reālo par produktu samaksāto maksu. Ražotājs nekādā gadījumā nav atbildīgs par speciālu, netīšu, izrietošu vai netiešu kaitējumu. Šī garantija neattiecas uz defektu, ja mēs esam noteikuši, ka tas radies nepareizas vai neatbilstošas lietošanas vai apkopes, nepareizas montāžas, negadījuma, dabas katastrofu, neatbilstoša iepakojuma vai nesankcionētu manipulāciju, izmaiņu vai modifikāciju rezultātā. Šī garantija nav derīga, ja etiķete, uz kuras ir sērijas numurs, ir noņemta vai sabojāta.

**Nekad nelejiet citas tīras ēteriskās eļļas vai citas piedevas ūdens tvertnē, tas ir, ūdens rezervuārā! Pat neliels daudzums var sabojāt plastmasu un radīt plaisas.**

# Paldies, ka iepazināties ar šiem norādījumiem!

Pievienojiet savas atsauksmes par Clean Air Optima® ultraskaņas gaisa mitrinātāju CA-604W Smart: www.cleanairoptima.com

Lai skatītu bieži uzdotos jautājumus par CA-604W Smart, apmeklējiet vietni www.cleanairoptima.com un meklējiet “CA-604W Smart”.

Lietotāja rokasgrāmatu PDF formātā varat lejupielādēt vietnē www.cleanairoptima.com/info/manuals

Skatiet visu Clean Air Optima® izstrādājumu animācijas videoklipus vietnē: www.youtube.com

**Clean Air Optima International B.V.** | David Ricardostraat 9-7 / 9-9 | 7559 SH Hengelo (ov) Nīderlande | Tālrunis: +31 (0) 74 - 2670145

**Clean Air Optima Germany GmbH** | Enschedestraße 14 | 48529 Nordhorn | Vācija Tālrunis: +49 (0) 5921 879-121

**E-pasta adrese:** info@cleanairoptima.com **Tīmekļa vietne:** www.cleanairoptima.com

# A guarantee for healthy indoor air quality!

Designed in Germany

More info:
www.cleanairoptima.com

© 2022 Clean Air Optima®, All rights reserved, Made in P.R.C.

Trademarks owned by: Clean Air Optima Germany GmbH,
Enschedestraße 14, 48529 Nordhorn, Germany